

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 113 (1995)
Heft: 182

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 113. Jahrgang

Mittwoch
20. September 1995

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 110.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 185.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax ☎ 031 324 09 61
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax ☎ 031 384 14 91

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 110.- TVA y compris; étranger fr. 185.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax ☎ 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax ☎ 031 384 14 91

Berne, 113e année

Mercredi
20 septembre 1995

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

14. September 1995 (19063)
Uhlig AG, in Glattfelden, Aarüststrasse 4, 8192 Glattfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 5. 1995, 30. 8. 1995. Zweck: Handel mit Fahrzeugen jeglicher Art sowie mit deren Ersatz und Zubehörteilen; kann eine Reparaturwerkstätte betreiben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft H. Uhlig-Bolliger, Touring-Garage, in Glattfelden, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1994 mit Aktiven von Fr. 609 094.05 und Passiven von Fr. 81 092.10, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 428 001.95 als Forderung gutgeschrieben werden. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss öffentlich beurkundetem Sachübernahmevertrag vom 30.08.1995 in Glattfelden folgende Grundstücke: das Stockwerkeigentumsgrundstück Grundbuchblatt 3924 (244/1000 Miteigentum am Grundbuchblatt 3923, Kat. Nr. 6455) sowie das Stockwerkeigentumsgrundstück Grundbuchblatt 3925 (118/1000 Miteigentum am Grundbuchblatt 3923, Kat. Nr. 6455) zum Preis von 403 970.15. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegraphisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Uhlig-Bolliger, Hans, von Glattfelden, in Glattfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Uhlig-Bolliger, Margarethe, von Glattfelden, in Glattfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Uhlig, Roland, von Glattfelden, in Glattfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; K+P Revisions AG, in Baar, Revisionsstelle.
14. September 1995 (19064)
Kiosk-Verlags-AG (Edition «Kiosk» SA), in Zürich, Durchführung von Verlagsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989 S. 3597). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Biedermann, Ursula, von Krauchthal, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
14. September 1995 (19065)
«Lichtspieltheater» Aktiengesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1988 S. 1960). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
14. September 1995 (19066)
Bank Guinness Mahon Flight AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1995 S. 4535). Domizil neu: Talacker 41, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.
14. September 1995 (19067)
Bertschi Autolackiererei AG Glattbrugg, in Opfikon, Autolackierarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1984 S. 3161). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Hunziker, Willy, von Staffelbach, in Hörli, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertschi, Bruno, von Oberglatt, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kützel, Rolf, von Gersau, in Wolfhalden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kontrevag Kontroll + Revisions AG Oberhöri, in Hörli, Revisionsstelle.
14. September 1995 (19068)
Boots & Grolimund AG, in Zürich, Vermittlung und Vertrieb von Sach- und Dienstleistungen im Bereich des Kommunikations- und Werbewesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1994 S. 6133). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonadei, Katia, von Oberehrendingen, in Oberehrendingen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Einzelprokura).
14. September 1995 (19069)
Buchbinderei Imhof AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993 S. 4641). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehe, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell (Deutschland), Präsident, mit Einzelunterschrift; Gübeli, Herbert, von Goldingen, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imhof, Heinz, von Zürich und Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).
14. September 1995 (19070)
Buco Lux, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1994 S. 6589). Statutenänderung: 7. 9. 1995. Zweck neu:

- Handel mit Beleuchtungskörpern sowie Beratung in Beleuchtungsfragen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000. (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Übertragbarkeit der Aktien erfolgt durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien erfolgt nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uecker, Bruno, von Basel, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wetzikon ZH).
14. September 1995 (19071)
CA Fernreisen AG, Dübendorf, in Dübendorf, Veranstaltung und Verkauf von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1995 S. 4235). Domizil neu: Kriesbachstrasse 30, 8600 Dübendorf.
14. September 1995 (19072)
Comnet AG, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Daten- und Kommunikationstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1993 S. 3969). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Künzli, Rudolf, von Aadorf TG, in Château Beauregard (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schifferli, Christoph, von Döttingen, in Ascona, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Hess, Georg, von Zürich, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Albert J. Manser AG, in Zürich, Revisionsstelle.
14. September 1995 (19073)
CSI Consulting AG, in Zürich, Planung, Projektierung, Projektleitung und System Engineering für Kommunikations- und Informationssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1995 S. 2845). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Dr. Thomas, von Trub, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Lampard, Dr. Walter, von Wauwil und Fischbach, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
14. September 1995 (19074)
Ernst & Baumgartner AG, in Rüti ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1995 S. 2213). Statutenänderung: 24. 8. 1995. Zweck neu: Betrieb eines Architekturbüros; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernahme Aktiven und Passiven der Firma «Ernst & Baumgartner», in Rüti ZH, gemäss Bilanz per 31.12.1978 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.). Mitteilungen neu: Die Übertragbarkeit der Aktien erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien erfolgt nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst, Erich, von Rüti ZH und Würenlos, in Dürnten, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rüti ZH); Baumgartner, Heinrich, von Engi GL, in Dürnten, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rüti ZH).
14. September 1995 (19075)
Ernst Kuhn Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990 S. 2801). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Management Assistant AG, in Zürich, Revisionsstelle.
14. September 1995 (19076)
Fasson (Schweiz) AG [Fasson (Suisse) SA] [Fasson (Svizzera) SA] [Fasson (Switzerland) Ltd], in Opfikon, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten sowie Selbstklebklebmitteln aller Art in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993 S. 5246). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Jähner, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (D), mit Einzelprokura; Bernasconi, Bruno, von Münchenstein, in Reinach BL, mit Einzelprokura.
14. September 1995 (19077)
Fides Revision, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1995 S. 2846). Statutenänderung: 22. 8. 1995. Zweck neu: Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Revisionsgesellschaft gehören, insbesondere Ausführung von Buchprüfungen aller Art, von Kontrollstellmandaten und Bilanzpflichtrevisionen gemäss den Vorschriften des Obligationenrechtes, des Bankengesetzes, des Anlagefondengesetzes und weiterer Spezialgesetze, und aller damit unmittelbar im Zusammenhang stehenden Geschäfte wie Kontrollen, Liquidationen, Sanierungen sowie im weiteren Steuerberatung; kann Unternehmensberatungsaufträge durchführen, soweit sie den Rahmen der Bücherexpertentätigkeit nicht sprengen, Liegenschaften und andere dingliche Rechte erwerben, halten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernahme Aktiven und Passiven (inkl. Goodwill) der Kollektivgesellschaft Fiduciaire G. Faessli & Cie, in Neuchâtel, gemäss Bilanz per 1.11.1978 zum Preise von Fr. 220 000, von dem Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an deren im Aktienbuch eingetragene Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien erfolgt nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. September 1995 (19078)
Food Point AG, bisher in Dübendorf, Planung von Restaurants für sich selbst oder für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1994 S. 4445). Statutenänderung: 11. 8. 1995. Sitz neu: Fällanden. Domizil neu: Industriestrasse 42, 8117 Fällanden.
14. September 1995 (19079)
Furax SA, in Zürich, Finanzbeteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1994, S. 1414). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Porro, Manuela, von Gandria, in Gandria, Revisionsstelle.
14. September 1995 (19080)
Gemag Engineering AG (Gemag Engineering SA) (Gemag Engineering Ltd), in Rüti ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 728). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossi, Rudolf, von Bruzella, in Uetikon am See, Revisionsstelle.
14. September 1995 (19081)
Giro Credit Bank (Schweiz) AG [Giro Credit Banque (Suisse) SA] [Giro Credit Banca (Svizzera) SA] [Giro Credit Bank (Switzerland) Ltd], in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1995 S. 3940). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis, Eduard, von Wolfenschiessen, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Sutter, Anton, von Bischofszell, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
14. September 1995 (19082)
Gyso AG, in Opfikon, Führung eines Handelsbetriebes mit chemischen Produkten sowie Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1995 S. 3437). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wigert, Albert, von Rickenbach bei Wil, in Rickenbach bei Wil, mit Kollektivprokura zu zweien.
14. September 1995 (19083)
Husky's Entspannungs-Team, in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1995 S. 4699). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moresi, Livio, von Valcorta, in Niederhasli, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Unterengstringen).
14. September 1995 (19084)
IFKS Institut für Kaderschulung Zürich AG, in Zürich, Betrieb einer Schule für Erwachsenenbildung, in erster Linie auf Kaderstufe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1995 S. 998). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Laubscher, Werner, von Tüffelen, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
14. September 1995 (19085)
Imboden und Partner, Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1994 S. 6991). Domizil neu: Lutherstrasse 4, 8004 Zürich.
14. September 1995 (19086)
Ingenieurbüro Bösch AG, in Unterengstringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993 S. 5298). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Pfeffer, Dieter, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Zürich, mit Einzelprokura beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baur, Samuel Mathias, von Basel, in Adliswil, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Glaser-Koller, Marianne, von Greifensee, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Koller, Marianne, von Zürich und Oberwil b. Bremgarten, in Wiesendangen).

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

5211 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

5222 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5227 Marken - Marques - Marchi
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellettuale
418273-418279

5232 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

5232 Produzenten- und Importpreisindex, August 1995.
Indice des prix à la production et à l'importation, août 1995.
Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

14. September 1995 (19087)
Innova AG, in **Maur**, Marketingservice, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1986 S. 1065). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruni, Walter Ernst, von Amsoldingen, in Stallikon, Revisionsstelle.

14. September 1995 (19088)
Innosel AG, in **Lindau**, Nationaler und internationaler Handel mit Liegenschaften, Immobilien, Gütern und Wertschriften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1986 S. 1602). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi Treuhand, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.

14. September 1995 (19089)
Inter-Mira AG, in **Zürich**, Durchführung von Finanz- und Kreditgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988 S. 837). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kellerhals, Ulrich, von Niederbipp, in Herzogenbuchsee; Revisionsstelle.

14. September 1995 (19090)
Intercore AG, in **Hombrechtikon**, Handel mit Konsumprodukten und Kellereiartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1993 S. 5197). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beratareva Wirtschafts-Beratungs Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

14. September 1995 (19091)
Interpol Handels-AG, in **Zürich**, Die Gesellschaft tätigt Ein- und Ausfuhrgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989 S. 3382). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Lergier + Laug AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. September 1995 (19092)
Intrevag AG, in **Zürich**, Förderung und Beratung von Entwicklungsprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1989 S. 813). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Management Assistant AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. September 1995 (19093)
Invent AG, in **Niederweningen**, Hard- und Software-Entwicklungen auf dem Gebiete der Computer-Technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1988 S. 3771). Domizil neu: Alte Dorfstrasse 8, 8166 Niederweningen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burren, Maja, von Köniz, in Niederweningen, Revisionsstelle.

14. September 1995 (19094)
Izzi AG, Personalvermittlung, in **Winterthur**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1994 S. 3744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dierauer, Rolf, von Berneck, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Werner, von Uster, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995 (19095)
Joroma Art AG, in **Stallikon**, Handel mit und Vertrieb von creativen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988 S. 1673). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro E. Zaugg, in Wettwil am Albis, Revisionsstelle.

14. September 1995 (19096)
Kentronic AG, bisher in **Dietikon**, Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993 S. 4054). Statutenänderung: 14. 8. 1995. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Grindelstrasse 59a, Hegnau, 8604 Volketswil. Zweck neu: Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Hard- und Software im Rahmen der elektronischen Datenverarbeitung, Herstellung von Software sowie Dienstleistungen und Beratungen in den Bereichen EDV und Recht; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 60 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alkalay, Gabriela, von Zürich, in Volketswil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Köniz, Präsident).

14. September 1995 (19097)
Kopp-Tanner AG, bisher in **Volketswil**, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994 S. 5365). Statutenänderung: 27. 6. 1995. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Omnitrade Inter AG, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich.

14. September 1995 (19098)
Kuster Consulting AG, in **Oberrieden**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989 S. 507). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider-Treuhand, in Thalwil, Revisionsstelle.

14. September 1995 (19099)
Lagerhaus Tobler AG, in **Adliswil**, Bau und Vermietung von Industrie-, Gewerbe- und Lagerhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990 S. 2566). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz Rolli Unternehmens- und Steuerberatung, in Zürich, Revisionsstelle.

14. September 1995 (19100)
Larda AG, in **Wallisellen**, Handel mit Orientteppichen, Kunstgegenständen, Büchern, Antiquitäten, Möbeln und Geschenkartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1974 S. 2141). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Optima-Treuhand AG, in Freienbach, Revisionsstelle.

14. September 1995 (19101)
LSG Apparatebau AG, in **Wald ZH**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984 S. 349). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetreu AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

14. September 1995 (19102)
Nokia Telecommunications AG, bisher in **Geroldswil**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1995 S. 2694). Statutenänderung: 8. 8. 1995. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Auenstrasse 10, 8600 Dübendorf. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cronhjort, Egon, finnischer Staatsangehöriger, in Espoo (Finnland), mit Kollektivprokura zu zweien; Hedberg, Jan-Erik, finnischer Staatsangehöriger, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995 (19103)
Nova Casa Bau und Haus AG, bisher in **Zürich**, Übernahme von Bautreuhandmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1994 S. 5545). Statutenänderung: 28. 7. 1995. Sitz neu: Greifensee. Domizil neu: Dorfstrasse 12, 8606 Greifensee.

14. September 1995 (19104)
PMA Elektro AG, in **Wetzikon ZH**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1994 S. 5974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz, Werner, von Wetzikon ZH, in Gommiswald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

14. September 1995 (19105)
Rail Gourmet Holding AG (Rail Gourmet Holding SA) (Rail Gourmet Holding Ltd), in **Opfikon**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1995 S. 1617). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werup, Frank, dänischer Staatsangehöriger, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995 (19106)
Siwamat AG, bisher in **Wallisellen**, Handelsgeschäfte mit Waren aller Arten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1995 S. 932). Statutenänderung: 29. 8. 1995. Sitz neu: Weiningen ZH. Domizil neu: Dietikonstrasse 3, 8104 Weiningen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Balbiani, in Dietikon, Revisionsstelle.

14. September 1995 (19107)
Solaris Energie AG, bisher in **Zürich**, Handel mit Anlagen der Energieerzeugung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1995 S. 4208). Statutenänderung: 29. 8. 1995. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Brandenbergstrasse 15, 8304 Wallisellen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. September 1995 (19108)
Spaltenstein Hoch + Tiefbau AG, in **Zürich**, Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1995 S. 2374). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zörgleib, Bruno, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995 (19109)
Stadtrain-Apotheke AG, in **Winterthur**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1995 S. 2402). Statutenänderung: 19. 6. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 75 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 1500 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 750 Namenaktien zu Fr. 100). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14. September 1995 (19110)
Stefan Lehmann AG, in **Zürich**, Ausführung von Heizungs- und Sanitärinstalltionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991 S. 3882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno P. Mock AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

14. September 1995 (19111)
Syro AG (Syro SA) (Syro Ltd), in **Zürich**, Handel mit und Fabrikation von Stahl- und Metallfabrikaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994 S. 3629). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn, Rudolf, von Pfäffikon ZH, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995 (19112)
Theilacker + Partner AG, in **Wädenswil**, Ausführung sämtlicher Arbeiten, die im Zusammenhang mit dem Treuhandgewerbe stehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1992 S. 4609). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Josef, von Freienbach, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theilacker, Willy, von Degersheim, in Schönenberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wädenswil, Präsident).

14. September 1995 (19113)
Tête à tête AG (Tête à tête SA) (Tête à tête Ltd), bisher in **Richterswil**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990 S. 2342). Statutenänderung: 13. 6. 1995, 12. 9. 1995. Firma neu: Tuvera AG. Übersetzungen der Firma neu: (Tuvera SA) (Tuvera Ltd). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Thomas Weber, Limmatquai 72, 8001 Zürich. Zweck neu: Handel mit technischen Industrieprodukten aller Art aus thermo- und duroplastischen Kunststoffen, Gründung analoger Unternehmen sowie Beteiligung an solchen und an Fabrikations- und Vertriebsgesellschaften; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräußern. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Sofern die Adressen der Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, können die Mitteilungen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lechleitner, Isabella, von Balsthal, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner, Uwe, von Neuenhof, in Walldorfhäsli (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Weber, Thomas, von Uster, in Zürich, Vizepräsident und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Müller, Gaby, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

14. September 1995 (19114)
UKZ Handels AG, in **Zürich**, Handel mit Waren aller Art sowie Durchführung von Finanz- und Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1994 S. 3888). Domizil neu: Ueberlandstrasse 295, 8051 Zürich.

14. September 1995 (19115)
Unimec Produktions AG, in **Wetzikon ZH**, Entwicklung und Fabrikation von Präzisionsmaschinen und -werkzeugen sowie Handel mit solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 7. 1994 S. 3967). Domizil neu: Motorenstrasse 100, Robenhausen, 8621 Wetzikon.

14. September 1995 (19116)
Unitax Partner AG (Unitax Partner SA) (Unitax Partner Ltd), in **Zürich**, Internationale Steuer- und Rechtsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994 S. 5842). Domizil neu: Schipfe 2, 8001 Zürich.

14. September 1995 (19117)
Vassalli AG, in **Zürich**, Führung einer Handelsagentur für Glas, Porzellan, Keramik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1995 S. 3731). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revdata Revisions- & Beratungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. September 1995 (19118)
Zentrum-Garage Oerlikon AG, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994 S. 3601). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Presti, Bruno, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Naef, Brigitta, von Kirchberg SG, in Winkel b. Bülach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. September 1995 (19119)
Fraefel + Partner Architekten AG, in **Wallisellen**, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1995 S. 572). Firma neu: Fraefel + Partner Architekten AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. 9. 1995 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sailer, Bruno, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fraefel, Roland, von Uzwil, in Illnau-Effretikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

14. September 1995 (19120)
Ingenieurbüro G. Mugglin AG, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1985 S. 2665). Firma neu: Ingenieurbüro G. Mugglin AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 08. 1995 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mugglin, Gustav, von Sursee, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

14. September 1995 (19121)
La Volteline, in **Zürich**, Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1993 S. 3973). Firma neu: La Volteline in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingeleistet. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 08. 1995 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Dr. Peter Georg Wenk, Pappelweg 18, 8810 Horgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenk, Dr. Peter Georg, von Riehen, in Horgen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

14. September 1995 (19122)
PersonalTreuhand M. Tewlin AG, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1995 S. 4112). Firma neu: PersonalTreuhand M. Tewlin AG in Liquidation. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

14. September 1995 (19123)
Rey, Fotosatz AG, in **Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995 S. 4088). Firma neu: Rey, Fotosatz AG in Liquidation. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

14. September 1995 (19124)
Adiba Aktiengesellschaft, in **Urdorf**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993 S. 1518). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1995 S. 4943) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. September 1995 (19125)
Baugesellschaft Meier AG Pfäffikon, in **Pfäffikon**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1995 S. 1723). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1995 S. 5011) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. September 1995 (19126)
Elfi Rauch Vienna AG Zürich, in **Zürich**, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985 S. 765). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

14. September 1995 (19127)
IEP AG in Liquidation (IEP SA en liquidation) (IEP Ltd in Liquidation), in **Zürich**, Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993 S. 6613). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

14. September 1995 (19128)
Immoround Bauconsulting AG, in **Zürich**, Beratung und Ausführung von Renovationen und Bauvorhaben sowie Vermietung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1994 S. 5236). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinhäusern (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 1995 S. 4939) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. September 1995 (19129)
Data Technology Handels- und Service DTHS GmbH, in **Wetzikon ZH**, Buchgründelstrasse 13, 8621 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 7. 1995. Zweck: Handel mit computergesteuerten Maschinen, Software und Zubehör für die Verpackungsindustrie sowie Erbringung von Service- und Unterhaltsleistungen im Bereich Verpackungsmaschinen und anverwandten Produkten; kann Patente erwirken und verkaufen, Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hengeler, Walter, von Oberägeri, in Wetzikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Data Technology Inc., in Woburn (Mass./USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Cabral, Manuel Alexander, Bürger der USA, in Framingham (Mass./USA), Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995 (19130)
Subi Auto GmbH, in **Zürich**, Militärstrasse 79 A, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 8. 1995. Zweck: Handel und Reparaturen von Personenwagen aller Art. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Garage-Einrichtungsgegenstände gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 07. 1995 zum Preise von Fr. 10 000, wovon Fr. 10 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Metzger, Peter, von Eschenz, in Zollikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Eschler, Sylvie, von Uitikon, in Uitikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Lubello, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995 (19131)
SMCA Restaurant GmbH, in **Zürich**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1995 S. 4592). Statutenänderung: 7. 9. 1995. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chong, Kwan Yeow, malaysischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 17 000; Noldin, Madeleine, von Zürich, in Uster, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 17 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hui-Yap, Nyet Yin, malaysische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 34 000.

14. September 1995 (19132)
Genossenschaft Sportzentrum Schönenwerd Dietikon-Schlieren, in **Dietikon**, Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1985 S. 2456). Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv in Verbindung mit Art. 96 lit. c HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Genossenschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

14. September 1995 (19133)
Gemeinde für Urchristentum, Urdorf, in **Urdorf**, Im Baurenacker 18, 8902 Urdorf, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 1. 4. 1992, 7. 3. 1995. Zweck: Ausbreitung des Evangeliums durch die innere und äussere Mission; Aufbau von Lokalgemeinden nach dem Vorbild der Bibel; die soziale Tätigkeit des Vereins umfasst die Betreuung und Hilfeleistungen für Betagte, den Betrieb von therapeutischen Wohngemeinschaften, Rehabilitation und Betreuung von Süchtigen und aktive Lebenshilfe und Beratung für Jugendliche und Erwachsene; kann Grundeigentum erwerben oder veräußern; die Tätigkeit des Vereins beruht ausschliesslich auf religiöser, charitativer oder erzieherischer Grundlage und erfolgt ohne irgendwelche Erwerbsabsichten. Mittel: Mitgliederbeiträge, freiwillige Zehnten, Gaben und Schenkungen und Darlehen. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand von drei oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Rossel, Andreas, von Tramelan, in Urdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gürtler, Markus, von Allschwil, in Spreitenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jordi, Peter, von Zürich, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wettstein, Emanuel, von Uster, in Unterengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkler, Matthias, von Russikon, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. September 1995

(19134)
Vereinigung zur Bekämpfung von Produktpiraterie, in Zürich, c/o Contreco AG, Kurhausstrasse 28, 8032 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 28. 7. 1995, 8. 9. 1995. Zweck: Förderung der ideellen und materiellen Interessen seiner Mitglieder, insbesondere durch Stärkung der gewerblichen Schutzrechte seiner Mitglieder, Bekämpfung von Produktpiraterie, Schaffung und Verbesserung eines ausreichenden Rechtsschutzes gegen unautorisierte Übernahme fremder wirtschaftlicher und kreativer Leistungen, Förderung nationaler und internationaler Rechts- und Verbandsbeziehungen, Information und Beratung seiner Mitglieder in vorgenannten Belangen. Die ideellen Aspekte haben den Vorrang vor materiellen Leistungen. Politisch und konfessionell ist der Verein unabhängig. Der Verein erbringt seine Arbeit und verfolgt seinen Zweck in enger gegenseitiger Zusammenarbeit mit der Vereinigung zur Bekämpfung von Produktpiraterie, München, und den ihr assoziierten Organisationen. Mittel: Mitgliederbeiträge, Vermögenserträge, Legate, Spenden, Schenkungen u.ä., Erlöse aus Veranstaltungen und Sammlungen sowie die Einkünfte aufgrund sonstiger Bemühungen des Vereins, des Vorstandes und seiner Mitglieder. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 3 oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Schai, Jean Christophe, von Appenzel, in Weiningen ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Thomas Eduard, von Wettlingen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Righetti, Aldo Alberto, von Les Ponts-de-Martel und Brot-Dessous, in Zuzi, com, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weidmann, Serif Charles, von Eglisau und Buchs SG, in Dübendorf, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heer, Alfred, von Glarus, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. September 1995

(19135)
Schweizerischer Hauseigentümerverband, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992 S. 3127). Statutenänderung: 8. 5. 1976, 9. 6. 1995. Zweck neu: Förderung, Wahrung und Vertretung der Interessen der Haus-, Grund- und Stockwerkeigentümer; tritt für die Erhaltung und den Schutz des Privateigentums ein; fördert und unterstützt die breite Streuung des Grundeigentums; strebt gemeinsam mit Hauseigentümerorganisationen in der französisch-, italienischsprachigen und in der rätoromanischen Schweiz eine gesamtschweizerische Eigenumspolitik an. Mittel neu: Mitgliederbeiträge, Erträge der Verbandszeitung, Erträge des Verbandvermögens, Erlöse aus Dienstleistungen und Drucksachen und Erlöse aus Sondernaktionen. Organisation des Vereins neu: Organisation: Delegiertenversammlung, Vorstand von höchstens 18 Mitgliedern, geschäftsleitender Ausschuss, Sekretariat, Revisionsstelle, Präsidentenkonferenzen und Sekretärenkonferenz. (Die Bestimmung, wonach als Sitz des Vereins der Sitz des Sekretariats gilt, ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Als Sitz des Vereins gilt der Sitz seines Sekretariats.)

14. September 1995

(19136)
SV-Service Schweizer Verband Volksdienst, in Zürich, Gesundheit und Wohlbefinden der Bevölkerung zu erhalten und zu fördern und dem Alkoholismus entgegenzuwirken, Verein (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1995 S. 3630). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschumper, Rita, von Nessler, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien; Moser von Arx, Katharina, von Solothurn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aquilini, Marco, von Russo, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Fähr, Hans Peter, von Kaltbrunn, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995

(19137)
Islamisch-jugoslawische Gemeinschaft, in Zürich, Hilfe bei Ausübung der islamischen Religion, Verein (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2078). Die Mitgliederversammlung hat am 12. 05. 1995 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein auf kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

14. September 1995

(19138)
Schweizerischer Verband evangelischer Arbeitnehmer SVEA, in Zürich, will die soziale, berufliche, materielle und kulturelle Stellung der Arbeitnehmer verbessern, Verein (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990 S. 726). Auflösung des Vereins durch Beschluss der Delegiertenversammlung vom 12. 06. 1993 infolge Fusion mit der Christliche Gewerkschaft für Industrie, Handel und Gewerbe (CMV/FCOM), in Winterthur. Aktiven und Passiven des Vereins gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. 06. 1993 durch Universalsukzession an die Christliche Gewerkschaft für Industrie, Handel und Gewerbe (CMV/FCOM) über.

14. September 1995

(19139)
Beat Friedrich, eidg. dipl. Sanitärplaner, in Schlieren, Sanitär-Planungsbüro, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990 S. 4016), mit Hauptsitz in: Islisberg. Firma neu: **Beat Friedrich Haustechnik-Planungsbüro**. Firma des Hauptsitzes neu: **Beat Friedrich Haustechnik-Planungsbüro**. Zweck neu: Haustechnik-Planungsbüro für die Planung und Beratung beim Bau von haustechnischen Anlagen, Sanitär, Heizung, Lüftung sowie Spezialanlagen und für Koordinationsaufgaben.

14. September 1995

(19140)
Ingenieurbüro Bösch AG, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993 S. 5920), mit Hauptsitz in: Unterengstringen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfeiffer, Dieter, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Zürich, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baur, Samuel Mathias, von Basel, in Adliswil, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Glaser-Koller, Marianne, von Greifensee, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Koller, Marianne, von Zürich und Oberwil-Lieli, in Wiesendangen).

14. September 1995

(19141)
Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, Dübendorf, bisher in Schwerzenbach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988 S. 702), mit Hauptsitz in: Dübendorf. Sitz neu: Greifensee. Domizil neu: Wildsbergstrasse 2, 8606 Greifensee. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eugster, Guido, von Oberegg und Dübendorf, in Dübendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meister, Theodor, von Dachsen, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Nussbaum, Daniel, von Densbüren, in Hergiswil NW, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fützi, René, von Pagig, in Greifensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Schwerzenbach, Delegierter); Fützi-Preis, Eveline, von Pagig, in Greifensee, mit Einzelunterschrift (bisher: in Schwerzenbach).

14. September 1995

(19142)
Unimédia SA, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1995 S. 3733), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bertschi, Anna, von Sumiswald, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995

(19143)
Gert Coester, in Zollikon, Goldhaldenstrasse 5, 8702 Zollikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung im Bereich Organisation, Controlling und Rechnungswesen für Handels- und Dienstleistungsbetriebe sowie Handel mit Applikation-Software in den genannten Bereichen. Eingetragene Personen: Coester, Gert, von Zürich, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Coester, Franz Justus, von Zürich, in Eggenwil, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

(19144)
HK Werbung Heinz Kaeser, in Maur, Im Baumgarten 8, 8123 Ebmatingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werbe- und PR-Beratung. Eingetragene Personen: Kaeser, Heinz, von Leimiswil, in Maur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

(19145)
Hykasmoni Reinigungen, in Winterthur, St. Galler-Strasse 79, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Gebäude- und Unterhaltsreinigungen. Eingetragene Personen: Hykasmoni, Hysen, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

(19146)
Nomadis Travel, Urs Wäspi, in Rickenbach ZH, Am Bach 8, 8545 Rickenbach ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro, insbesondere Durchführung von Trekking-Reisen. Eingetragene Personen: Wäspi, Urs, von Ossingen, in Rickenbach ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wäspi, Charlotte, von Ossingen, in Rickenbach ZH, mit Einzelprokura.

14. September 1995

(19147)
Playoff J. Mastromarino, in Zürich, Bruggweg 17, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur- und Unterhaltsarbeiten an Spielautomaten aller Art. Eingetragene Personen: Mastromarino, Johannes, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

(19148)
Puton Management, in Dielsdorf, Gumpenwiesenstrasse 31, 8157 Dielsdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Managements für Künstler. Übernahme des Geschäfts mit Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma «Andrea Puton Management», in Dielsdorf. Eingetragene Personen: Puton, Tadeusz, polnischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Puton-Renggli, Andrea Isabella, von Escholz-matt, in Dielsdorf, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

(19149)
Reisevermittlung Gerald Pischel, in Zürich, Langstrasse 191, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restplatzbörse für Reisen: Vermittlung und Verkauf von Reisen und Zusatzprodukten sowie Erbringung von Reiseleistungen. Eingetragene Personen: Pischel, Gerald Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

(19150)
Strick Atelier Ursula Gräppi, in Wädenswil, Seestrasse 371, 8804 Au ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anfertigung und Verkauf von Strickwaren. Eingetragene Personen: Gräppi, Ursula, von Hasle bei Burgdorf, in Wädenswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Gräppi, Hans, von Merglingen, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

(19151)
Treuhandbüro E. Kübler, in Dübendorf, Lägerstrasse 25, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandbüro. Eingetragene Personen: Kübler, Erich, von Zürich, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

(19152)
Dr. jur. Giovanni Wenner, in Zürich, Vermögensverwaltung, Wirtschafts- und Finanzberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981 S. 3601). Domizil neu: Talstrasse 66, 8001 Zürich.

14. September 1995

(19153)
Edmond N. Burke, Chartered Accountant, bisher in Zürich, Treuhandbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993 S. 1495). Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Bahnhofstrasse 10, 8302 Kloten.

14. September 1995

(19154)
Silco Softwareentwicklung und Computerhandel, Andreas Keiser, in Uster, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1994 S. 6456). Domizil neu: Nossikerstrasse 3, 8610 Uster.

14. September 1995

(19155)
Wetzel Personalberatung, -selektion, -vermittlung, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1993 S. 4699). Domizil neu: Mühlegasse 23, 8001 Zürich.

14. September 1995

(19156)
Andrea Puton Management, in Dielsdorf, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Managements für Künstler, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992 S. 1557). Diese Firma ist infolge Über-gangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Puton Management», in Dielsdorf, erloschen.

14. September 1995

(19157)
DFS Stucki, Dienstleistungen für Sicherheit, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 7. 4. 1995 S. 222). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nie aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

14. September 1995

(19158)
Fairinvest, Wickart & Partner, in Embrach, Breitstrasse 1, 8424 Embrach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 8. 1995. Zweck: Finanz- und Versicherungsberatung. Eingetragene Personen: Wickart, Marco, von Mosnang, in Embrach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wickart-Straub, Claudia, von Mosnang, in Embrach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

(19159)
Thomas + Renate Wäldli, Landgasthof Kempththal, in Lindau, Pfäferstrasse 27, 8310 Kempththal, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1995. Zweck: Betrieb des Landgasthofes Kempththal. Eingetragene Personen: Wäldli, Thomas, von Rüschelen, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wäldli-Wildi, Renate, von Rüschelen und Schafisheim, in Illnau-Effretikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

(19160)
Stauffer & Müller, Restaurationsbetriebe, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1995 S. 1725). Firma neu: **B. + M. Müller-Germann, Restaurationsbetriebe**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller-Germann, Brigitta, von Sitterdorf und Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift (bisher: Stauffer, Brigitta, von Homberg und Sitterdorf, in Zürich).

14. September 1995

(19161)
Kaestlin & Co, bisher in Salenstein, Anlage von Kapitalien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991 S. 3964). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Limmatquai 2, 8001 Zürich. Zweck: Anlage von Kapitalien und Finanzierung von Liegenschaften sowie Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung und Verkauf von Liegenschaften und Gewerbebetrieben sowie Handel mit Waren aller Art. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaestlin, Dr. Henrik, von Zürich und St. Margrethen SG, in Salenstein, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaestlin, Christa, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Kaestlin, Dr. Jürg, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: von Zürich und St. Margrethen SG).

14. September 1995

(19162)
Schweizer + Schweizer AG, in Glattfelden, Planung, Organisation und Durchführung von Geschäftsreisen, Kongressen, Seminaren, Motivationsprogrammen und Spezialgruppenreisen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1995 S. 1532). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst A. Müller Treuhand AG, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle.

14. September 1995

(19163)
Calcom AG für Telekommunikation, bisher in Stäfa, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1995 S. 4037). Statutenänderung: 12. 9. 1995. Firma neu: **CCT AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Technopark, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich. Aktien neu: 7000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 7000 Inhaberkarten zu Fr. 100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Himmler, Erich, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Roger, von Le Landeron, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

14. September 1995

(19164)
Calcom AG für Telekommunikation, in Zürich, Technopark, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 9. 1995. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation und Betreiben von und Handel mit Kommunikationsanlagen und -produkten, Vertrieb von Kommunikationsendgeräten sowie Unternehmensberatung für Kommunikationsmit-teilsatz und -beschaffung; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 200.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200.000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Himmler, Erich, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treina, Marcel, von Genf, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshard, Roger, von Le Landeron, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. September 1995

(19165)
ISS Servisystem SA, bisher in Meyrin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1995 S. 4492). Statutenänderung: 21. 7. 1995. Firma neu: **ISS Servisystem AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**ISS Servisystem SA**). Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Talackerstrasse 5, 8152 Glattbrugg. Zweck neu: Ausführung von Raum- und Bodenpflege, inkl. Desinfektion, Bedienung von Verlade- und Transportvorrichtungen, Handel mit entsprechenden Maschinen, Geräten und Produkten; kann Vertretungen für solche Maschinen, Geräte und Produkte übernehmen, sich an Unternehmen beteiligen, welche einen gleichen oder ähnlichen Geschäftszweck verfolgen sowie alle Handels-, Finanz- und Anlagegeschäfte tätigen, welche zur Förderung des Gesellschaftszwecks dienlich sind. Aktienkapital: Fr. 750.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 750.000. Aktien: 750 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen auch mit eingeschriebenem Brief erfolgen. Vinkulierung neu: (Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist aufgehoben.) Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andreassen, Poul, dänischer Staatsangehöriger, in Charlottenlund (DK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bourgeois, Olivier, von Ballaigues, in Lonay, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dilissen, Théo, belgischer Staatsangehöriger, in Bruxelles (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Waldemar, dänischer Staatsangehöriger, in Weybridge (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marcilly, Régis, französischer Staatsangehöriger, in Margency (F), stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dantand, Frank, französischer Staatsangehöriger, in Thonon-les-Bains (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Ottomani, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Ragouillet, Alain, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Genis-en-Pouilly (F), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spadaro, Romano, von Sonvico, in Embrach, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Marchal, Noël, von Collex-Bossy, in Genf, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Früh, Peter, von Mogelsberg, in Unterentfelden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Jacober, Alfred, von Glarus, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Bargetzi, Carla, von Domat/Ems, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien (wie bisher); KPMG Fides Peat, in Lausanne, Revisionsstelle (wie bisher); Dittli, Louis, von Gurntellen, in Com-mugny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor). Zweigniederlassung: Renens; Sion; Zürich.

Bern - Berne - Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

11. September 1995

Trachsel & Co., in Konkurs, in Wattenwil, Kommanditgesellschaft, Schreinerei, Möbel- und Innenausbau (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994 S. 1724). Mit Entscheid des Gerichtspräsidenten von Seftigen vom 25. 8. 1995 wurde das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. September 1995

Sortiergesellschaft Soges AG, in Uttigen, Sortierung, Verwertung und Entsorgung von Abbruchmaterial usw. (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993 S. 6015). Ausgeschiedene Personen: Witschi Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freiburghaus Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

11. September 1995

Krebu-Metallfensterbänke AG, in Kirchdorf, Fabrikation von Metallfensterbänken und Metallwaren usw. (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991 S. 1319). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelunterschrift: Jürg Büchi, VR-Delegierter (bisher VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift); Hans Peter Kaufmann, VR-Mitglied (bisher VR-Delegierter, mit Einzelunterschrift). Bommer + Partner Treuhandgesellschaft, in Bern, Revisionsstelle.

Büro Bern

12. September 1995

AAA services Meier + Franzelli, in Bern, Kollektivgesellschaft, Handel, Import und Export mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992 S. 524). Domizil neu: Güterstrasse 22, 3008 Bern.

12. September 1995

Brügger-von Tobel AG, in Bern, Handel mit Getränken aller Art, insbesondere mit Weinen usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1995 S. 2272). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Frey Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Gümli-gen, Geschäftsführer.

12. September 1995

BBG Heller AG, in Bern, Ausführung von Spezial-Tiefbauarbeiten wie hydraulischer Pressvortrieb, Rammarbeiten usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1995 S. 3581). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Hofmann Ernst, VR-Präsident und Delegierter (bisher einziges VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift); Gfeller Hans, von Hasle bei Burgdorf, in Allschwil, VR-Mitglied; Bühler Alfred, von Ernetsheim, in Ettingen, VR-Mitglied; mit Prokura kollektiv zu zweien: Zartmann Dieter, von Basel, in Pietenlen.

12. September 1995

City Bern AG Immobiliengesellschaft, in Bern, Kauf, Verkauf, Bau und Umbau sowie Verwaltung von Liegenschaften in der Stadt Bern (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1986, S. 3734). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revi plus AG, in Münsingen, Revisionsstelle.

12. September 1995

Ferien- und Sportüberbauung Birrmoss-Zweismann AG, in Bern, Erwerb, Überbauung, Verkauf und Betrieb von Liegenschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2231). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thales Organisation AG, in Bern, Revisionsstelle. Domizil neu: Effingerstrasse 4a, c/o Advokaturbüro Ralph M. Zloczower, 3011 Bern.

12. September 1995

Odontopharm AG, in Bern, An- und Verkauf von, Handel mit, Fabrikation aller Art und Vertrieb von Produkten für die Ausübung des Zahnartzberufs usw. (SHAB Nr. 30 vom 11. 2. 1994, S. 831). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Bern, Revisionsstelle.

12. September 1995

Stapfenackergut Marthaler AG, in Bern, Überbauung des Stapfenackergutes der Familie Marthaler, in Bern, usw. (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994, S. 4119). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Tschan-Marthaler Agnes, VR-Vizepräsidentin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Marthaler Erwin, VR-Vizepräsident (bisher VR-Mitglied, mit Unterschrift kollektiv zu zweien); Tschan Edwin, von Zuzwil, in Orschwaben, VR-Mitglied.

12. September 1995

Getränke-Hausdienst AG, in Bern, Vertrieb von Getränken, insbesondere deren Hauslieferung usw. (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993, S. 4642). Statutenänderung vom 8. Juni 1995 und 1. September 1995. Zweck nun: Handel mit alkoholischen und alkoholfreien Getränken, insbesondere mit Bieren, Mineralwässern, Weinen und Spirituosen sowie deren Hauslieferung; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum sowie Patente und Lizenzen erwerben. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Pfäuti Hermann, von Guggisberg, in Muri bei Bern, VR-Mitglied; Frey Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Gümligen, VR-Mitglied. Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

12. September 1995

Gigashop Networks AG, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 29. August 1995. Zweck: Handel mit Telekommunikations-, Soft- und Hardwareartikeln, EDV-Beratung sowie Handel von Waren aller Art; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Beabsichtigte Sachübernahme: Waren, Mobilien, Maschinen und EDV-Anlagen, gemäss Inventar vom 28. 8. 1995, zum Preis von höchstens Fr. 60 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Tringli Urs, von Bärschwil, in Schwarzenburg, VR-Mitglied. Mandelz Treuhand, in Bern, Revisionsstelle. Domizil: Marktgass-Passage 3, 3011 Bern.

12. September 1995

Media Select AG, Zweigniederlassung in Ittigen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Media Select AG. Hauptsitz: Zug. Ursprüngliche Statuten vom 29. 3./13. 4. 1988. Im Handelsregister eingetragen am 7. 8. 1995 (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1995, S. 4599). Zweck: Beschorgung und Abschluss von Handels-, Rechts- und Finanzgeschäften jeglicher Art für eigene und fremde Rechnung, insbesondere Herausgabe, Verlag, Druck, Herstellung, Vertrieb, An- und Verkauf von Büchern, Zeitschriften und anderen Drucksachen, von Ton-, Bild- und andern Datenträgern und sonstigen Erzeugnissen des Freizeitsektors sowie Erwerb und Erteilung von Urheberrechten, von Lizenzen und andern Nutzungsrechten. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Kalt Erich A., von und in Zug, VR-Mitglied; Drummer Horst-Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Murten. Geschäftsführung, mit Prokura kollektiv zu zweien: Düring Walter, von Basel, in Jegenstorf; Jutzler Hans Jakob, von Erlenbach im Simmental, in Stettlen. Domizil: Worblentalstrasse 33, 3062 Ittigen.

12. September 1995

Vergissmichnicht G. Challenger-Widmann + Partner, in Bern, Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Blumengeschäfts (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994, S. 894). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

12. September 1995

Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Bern, Erstellung, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1995, S. 4262). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Schmid Peter, VR-Mitglied; Reichmuth Albin, Prokurist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Oswald Roland Dr., von Ilanz, in Baar, VR-Mitglied.

12. September 1995

Zikost AG, in Köniz, Herstellung, Bau und Vertrieb von Chemieanlagen usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994, S. 4952). Am 11. September 1995 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst. Firma nun: **Zikost AG in Konkurs**.

12. September 1995

Restaurant Tea-Room Figaro Kaufmann & Boschung, in Bolligen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Geschäftsnatur: Gastronomiebetrieb (Restaurant und Tea Room). Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Kaufmann Karin, von Grindelwald, in Bolligen, Gesellschafterin; Boschung Nadine, von Wünnewil-Flamatt, in Überstorf, Gesellschafterin. Beginn: 1. Oktober 1995. Domizil: Kirchstrasse 11, 3065 Bolligen.

12. September 1995

Vaccari Ivan, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Personalvermittlung. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Vaccari Ivan, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Inhaber. Domizil: Thunstrasse 97a, 3006 Bern.

12. September 1995

Vereinigung Kantonaler Feuerversicherungen, in Bern, Verein (Neueintragung). Statuten vom 13. Mai 1981. Zweck: Förderung der öffentlich-rechtlichen Sachversicherung; Behandlung allgemeiner, die Interessen der Mitglieder berührender Fragen; Ausarbeitung von Richtlinien und Beratung der Mitglieder in Versicherungs- und Schadenvorfällen. Mittel: Mitgliederbeiträge. Keine persönliche Haftbarkeit der Mitglieder. Organe: Delegiertenversammlung, Vorstand, Direktion, Kontrollstelle. V (Vorstand): 7 Mitglieder. Eingetragene Personen: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Paupé Pierre, von Soubey, in Saignelégier, V-Präsident; Niederer Werner, von Walzenhausen, in Herisau, V-Vizepräsident; Marty Jürg P., von Plasselb, in Spiez, Direktor, mit Prokura kollektiv zu zweien: Hofmann Heinz Dr., von und in Bern; Kuhn Hans Ulrich, von Wildhaus, in Grafenried. Domizil: Bundesgasse 20, 3011 Bern.

12. September 1995

B & M Mobility Systems, Brigitte Braune und Ruth Mosimann, in Bern, Kollektivgesellschaft, Import und Vertrieb von nichtmotorisierten Behindertenfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1994, S. 2224). Gesellschaft aufgelöst. Übergang von Aktiven und Passiven an die «B & M Mobility Systems GmbH», in Bern. Liquidation beendet. Firma erloschen.

12. September 1995

B & M Mobility Systems GmbH, in Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom: 15. August 1995. Zweck: Import und Vertrieb von nichtmotorisierten Behindertenfahrzeugen sowie Hilfsmittel für Behinderte im Freizeitbereich; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: Fr. 80 000. Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 8. 1995 und Bilanz per 30. 6. 1995: Aktiven von Fr. 247 635.70 und Passiven von Fr. 138 209.10 der Kollektivgesellschaft «B & M Mobility Systems, Brigitte Braune und Ruth Mosimann», in Bern, zum Übernahmepreis von Fr. 109 426.60, wovon Fr. 80 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 29 426.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Braune-Wyss Brigitte, von Fuluhenbach, in Bern, mit einem Stammanteil von Fr. 40 000, Gesellschafterin und Geschäftsführerin; Mosimann-Meister Ruth, von Sumiswald, in Bern, mit einem Stammanteil von Fr. 40 000, Gesellschafterin und Geschäftsführerin. Domizil: Fischermättelstrasse 18, 3008 Bern.

12. September 1995

Claus, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Claus Ivo, von Chur, in Bern, Inhaber; Kellenberger Karl Heinrich, von Oberegg, in Bern. Domizil: Storchengässchen 6, 3011 Bern.

12. September 1995

DV Job Leasing AG, in Köniz, Leasing und Vermietung von Arbeits- und Teilarbeitszeit usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1995, S. 434). Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Einzelprokura: Portner Hans, von Burgistein, in Uetendorf, ohne Unterschrift: Huber Ralph, VR-Mitglied (bisher VR-Mitglied und Prokurist, mit Einzelprokura).

12. September 1995

Enerplan Invest AG, in Bern, Übernahme von Energiespar-Investitionen usw. (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1994, S. 4703). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Abegglen Heinz, VR-Präsident und Geschäftsführer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Kambl Manfred, von Zürich, in Rubigen, VR-Präsident; Flückiger Peter, VR-Mitglied und Geschäftsführer (bisher VR-Mitglied, mit Unterschrift kollektiv zu zweien).

12. September 1995

Holding SHV AG, in Bern, Beteiligung an Gesellschaften und Institutionen, die der Zielsetzung des Schweizer Hotelier-Vereins entsprechen usw. (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3831). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Bern, Revisionsstelle.

12. September 1995

Kellenberger, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Geschäftsnatur: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Kellenberger Karl Heinrich, von Oberegg, in Bern, Inhaber; Claus Ivo, von Chur, in Bern. Domizil: Storchengässchen 6, 3011 Bern.

12. September 1995

A + A Informatik AG, in Köniz (Neueintragung). Statuten vom 7. September 1995. Zweck: Herstellung, Wartung und Vertrieb von Software, Handel mit Hardwareprodukten, Erbringen von Dienstleistungen und Anbieten von Produkten im EDV-Bereich; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000; Liberierung: Fr. 50 000; Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Aeschlimann Jürg, von Sumiswald, in Liebefeld, VR-Präsident; Aebischer Martin, von Guggisberg, in Moosseedorf, VR-Mitglied. Rölthlisberger Urs, von Langnau im Emmental, in Solothurn, Revisionsstelle. Domizil: Wildstrasse 27, 3097 Liebefeld.

12. September 1995

Gesellschaft für Bankenrevision GBR, Zweigniederlassung in Bern, Durchführung von Revisionen von Gesellschaften und Fonds usw. (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1994, S. 6900). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift erloschen: Bonvin Henri. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Opliger Bruno (bisher Prokurist); Rottenmanner Damian (bisher Prokurist); Schwarz Eduard, von Hohenantenn, in Thalwil; Roudit Bernard, von Leytron, in Pully; Kägi Erich, von Bauma, in Mau; Joder Martin, von Steffisburg, in Konolfingen; mit Prokura kollektiv zu zweien: Kobelt Ferdinand, von Marbach SG, in Bödingen; Lavina Arduino, von Alpnach, in Bern; Ruprecht Roland, von Laupen, in Bolligen; Uwer Hans-Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Biglen.

Büro Biel

12. September 1995

Narimexp A.G., in Biel, Handel und Fabrikation von Nahrungsmitteln (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994, S. 4500). Edith Grünig-Meier, Verwaltungsrätin, wohnt nun in Scherzegg.

12. September 1995

Kuoni Reisen Holding AG, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1995, S. 3632), mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

12. September 1995

Kuoni Reisen AG, Filiale Biel (Kuoni Voyages SA, Succursale Biel) (Kuoni Viaggi SA, Succursale Biel) (Kuoni Travel Ltd, Branch Biel) (Vjajes Kuoni SA, Succursale Biel), in Biel, Dufour 17, Collège, Zweigniederlassung (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Errichtung: Beschluss des VR (Verwaltungsrats) vom 31. Juli 1995. Firma am Hauptsitz: Kuoni Reisen AG. Eintragung im Handelsregister: 19. 6. 1995 (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995, S. 4148). Zweck: Betrieb eines Touristikunternehmens. Vertretung der Zweigniederlassung: Riccardo Gullotti, von Bern und Bremgarten BE, in Küssnacht ZH, Präsident des VR; Kurt Heiniger, von Affoltern im Emmental, in Erlenbach ZH, Delegierter des VR und Generaldirektor; Fritz Baumgartner, von Trub, in Rüschlikon, Direktor, und Pierre Auer, von Hallau, in Evilard, Geschäftsführer, diese führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien führt ferner: Jean Daniel Rutishauser, von Bottighofen, in Nidau.

12. September 1995

Auto-Besch AG, in Biel, Betrieb einer Grossgarage (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2071). Frieda Erna Besch-Gansauge, Präsidentin, ist zufolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Herbert Besch, nun wohnhaft in Port, bisher Mitglied, ist neu Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eugen Besch, Mitglied des VR wohnt nun in Bellmund, und Gerhard Besch, Sekretär, auch in Bellmund.

12. September 1995

Morena Foam AG, bisher in Biel (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 1902). Statutenänderung: 4. September 1995. Anpassung an das neue Aktienrecht. Sitz neu: Büren an der Aare, Wieslerenweg 6. Zweck: Ein- und Verkauf von Kunststoffen und Gebrauchsgütern aus

Kunststoffen und anderen Materialien sowie die Übernahme von Vertretungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: Veröffentlichung im SHAB oder schriftlich. Eingetragene Person: Hermann Möri, von Espach, in Büetigen, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhand Wyssbrod AG, in Biel (neu).

Büro Interlaken

7. September 1995

Vianaut AG, in Unterseen, Handel mit industriellen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1991, S. 4444). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul Gasser, von Belp, in Amoldingen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter Schneider, von Zimmerwald, in Goldwil, Gemeinde Thun, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

11. September 1995

Dick Lanzrein Jeannine Gabriele, in Meiringen, Unterbach, Betrieb des Gasthofs Rössli (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 65). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. September 1995

Cheong Edsel Carl, Motel Restaurant Brüning, in Meiringen, Brüningpass. Betrieb des Motel-Restaurant Brüning (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1995, S. 575). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Saanen

7. September 1995

Enhosag Energieholz AG, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1994, S. 6571). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. oec. H.P. Bieri, Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG, Burgdorf, 3400 Burgdorf, Revisionsstelle.

Büro Thun

12. September 1995

Reisebüro Kuoni AG, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1994, S. 6457). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Statutenänderung am Hauptsitz am 3. 4. 1995 (publiziert im SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1995, S. 2083). Firma neu: **Kuoni Reisen Holding AG (Kuoni Voyages Holding SA) (Kuoni Viaggi Holding SA) (Kuoni Travel Holding Ltd) (Vjajes Kuoni Holding SA)**. Zweck neu: Betrieb eines Touristikunternehmens und Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, wie Veranstaltung und Vertrieb von Privat- und Geschäftsreisen; verfolgt diesen Zweck über das Halten von Beteiligungen an in der Touristikbranche tätigen Tochtergesellschaften im In- und Ausland; kann gewerbliche, literarische oder künstlerische Schutzrechte erwerben, darüber verfügen, auswerten oder auswerten lassen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Die Statutenänderung umfasst weiter eine Kapitalerhöhung, Streichung von Sacheinlagebestimmungen, Aufhebung der Partizipationsscheine und Anpassung der Bestimmung an das neue Aktienrecht. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben und ist daher erloschen.

12. September 1995

Kuoni Reisen AG, Filiale Thun (Kuoni Voyages SA, Succursale Thun) (Kuoni Viaggi SA, Succursale Thun) (Kuoni Travel Ltd, Branch Thun) (Vjajes Kuoni SA, Succursale Thun), Zweigniederlassung in Thun (Neueintragung), Bällz 64, 3601 Thun, mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: Kuoni Reisen AG (Kuoni Voyages SA) (Kuoni Viaggi SA) (Kuoni Travel Ltd) (Vjajes Kuoni SA). Eintragung im Handelsregister Zürich: 19. 6. 1995 (letzte Publikation: SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995, S. 4148). Zweck: Betrieb eines Touristikunternehmens, insbesondere im Bereich des Tour Operating und des Vertriebs von Ferien-, Geschäfts- und Spezialreisen; kann gewerbliche, literarische oder künstlerische Schutzrechte erwerben, darüber verfügen, auswerten oder auswerten lassen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum kaufen und verkaufen. Eingetragene Personen: Riccardo Gullotti, von Bern und Bremgarten BE, in Küssnacht ZH, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift; Kurt Heiniger, von Affoltern i.E., in Erlenbach ZH, Delegierter des Verwaltungsrats und Generaldirektor mit Einzelunterschrift; Fritz Baumgartner, von Trub, in Rüschlikon, Direktor mit Einzelunterschrift; Georges Heuberger, von Jonschwil, in Pfaffen, Geschäftsführer/Leiter der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift.

Büro Trachselwald

11. September 1995

Beutler Mühle AG, in Lützelzflüh, Müllereibetrieb und Detailhandelsgeschäfts (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1951). Revisionsstelle: Tellenbach Treuhand, Lützelzflühstrasse 2, 3415 Hasle-Rüegsau.

Büro Wimmis (Bezirk Niderrsimmental)

8. September 1995

Reweza Küchen AG, in Spiez (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 396). Mit öffentlicher Urkunde vom 5. 9. 1995 hat die Gesellschaft das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist zu 50% liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert und dem neuen Aktienrecht angepasst. Revisionsstelle: Landmesser Treuhand AG – Latag Frutigen, 3714 Frutigen.

11. September 1995

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Spiez (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1995, S. 4210). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Lester Smith, von Bern, in Steffisburg. Die Kollektivunterschrift von Roger von Mentlen ist erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

12. September 1995

Arnet AG, in Root, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6296). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Heinz Neichen, von Emmen, in Baar. Hansjörg Arnet, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln für das Gesamtunternehmen.

12. September 1995

Folag AG, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, Folien usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1995, S. 3943). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Norbert Buchell, von und in Neuenkirch.

12. September 1995

Löwenfels Partner AG, in Luzern, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik usw. (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2348). Markus Mosele, Präsident des Verwaltungsrats, und Paul Hasenfrazz, Delegierter, nehmen nun kollektiv zu zweien; demnach wurden ihre Unterschriften geändert. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Emanuele Gariglio, italienischer Staatsangehöriger, in Adigenswil; André

Kunz, von Emmen und Rothenburg, in Emmen; Christian Weber, von Gächlingen, in Adligenswil, und an Roland Willener, von und in Luzern.

12. September 1995

Ibag Bau und Handels AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1994, S. 6590). Statutenänderung vom 16. August 1995. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Emmen verlegt. Neue Adresse: Gersagstrasse 33, 6020 Emmenbrücke. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Oktober 1991. Zweck: Tätigkeit als Generalunternehmung sowie Handel mit und Überbauung von Grundstücken; kann bewegliche Sachen und Rechte sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Ernst Joder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Bernhard Gubser, von Quarten, in Zürich. Er zeichnet einzeln. Die Betschon Treuhand AG, in Zürich, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle ist die Kontura Finanz- Handels- und Treuhand AG, in Zürich.

12. September 1995

P & P Bad Immobilien AG, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1995, S. 3451). Statutenänderung vom 27. Juni 1995. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Obergundstrasse 88, 6005 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. März 1968. Zweck: Realisierung von Immobilienprojekten; Erstellung, Handel, Vermittlung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, insbesondere Überbauung des Grundstückes Badschache; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch, falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Einziger Verwaltungsrat: Anton Portmann, von Schüpfheim und Flühl, in Schüpfheim (bisher). Er zeichnet einzeln. Geschäftsführer: Peter Portmann, von Schüpfheim und Flühl, in Küssnacht am Rigi (bisher). Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Ernst Wasser, von Engelberg, in Ennetmoos (bisher).

12. September 1995

Imolz AG, in Luzern, Verfahren, Ausrüstungen für chemische Industrie usw. (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 792). Friedrich Müller, dieser infolge Todes, und Fritz Müller, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef Steiner, von und in Schwyz.

12. September 1995

Morg Immo AG, in Sursee, Immobilien (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1995, S. 4539). Revisionsstelle: TB Immo AG, in Schötz.

12. September 1995

Kuoni Reisen Holding AG, Filiale Emmen, in Emmen, Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995, S. 3662). Diese Firma ist infolge Aufhebung der Filiale erloschen.

12. September 1995

Kuoni Reisen AG, Filiale Sursee (Kuoni Voyages SA, Succursale Sursee) (Kuoni Viaggi SA, Succursale Sursee) (Kuoni Travel Ltd., Branch Sursee) (Viajes Kuoni SA, Sucursal Sursee), in Sursee, Unterstadt, 6210 Sursee, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zweck: Betrieb eines Touristikunternehmens, insbesondere im Bereich des Tour Operating und des Vertriebs von Ferien-, Geschäfts- und Spezialreisen; kann gewerbliche, literarische oder künstlerische Schutzrechte erwerben, darüber verfügen, auswerten oder auswerten lassen; Beteiligungen; Kauf und Verkauf von Grundeigentum. Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 31. 7. 1995. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich unter der Firma «Kuoni Reisen AG (Kuoni Voyages SA) (Kuoni Viaggi SA) (Kuoni Travel Ltd) (Viajes Kuoni SA)», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 19. 6. 1995. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1995, S. 4148). Verwaltungsrat: Präsident: Riccardo Gullotti, von Bern und Bremgarten bei Bern, in Küssnacht ZH. Delegierter/Generaldirektor: Kurt Heiniger, von Affoltern im Emmental, in Erlenbach. Sie vertreten die Filiale mit Einzelunterschrift. Direktor: Fritz Baumgartner, von Trub, in Rüschlikon. Er vertritt die Filiale mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer: Gerold Rufener, von Zürich, in Cham. Er vertritt die Filiale mit Einzelunterschrift.

12. September 1995

Arnet AG, in Hochdorf, Hauptsitz in Roor, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6296). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Heinz Ineichen, von Emmen, in Baar. Hansjörg Arnet, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln.

Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottoselva

14. September 1995

Aktiva Trust AG (Aktiva Trust Inc.), in Hergiswil NW, Ausführung von Vermögensverwaltung und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1995, S. 4887). Firma neu: **Aktiva Trust AG in Liq.** Übersetzungen der Firma neu: **(Aktiva Trust Inc. in liq.)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13. 09. 1995 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heimgartner, René Theodor, von Niederrohrdorf, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Comte, Roger, von Châtillon JU, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

Skumanov & Co AG in Liquidation, in Emmetten, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1995, S. 3158). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

11. September 1995

Happy Job Zug AG, Sitz: Zug, Erwerb sowie Vergabe von Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1995, S. 1113). Statutenänderung: 08. 09. 1995. Domizil Neu: Alpenstrasse 9, 6304 Zug. Zweck Neu: Vermittlung von qualifiziertem Auslepersonal, Dauerstellenvermittlung, Kaderselection, Personalsuche mit Mandat sowie Nachfolgeproblemlösung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital. Geändert: CHF 120 000 [bisher: CHF 100 000], Liberierung: CHF 120 000 [bisher: CHF 100 000], 120 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Schicker, Hans-Rudolf, Heimat: Baar, in Widen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Scheitlin, Elisabeth, Heimat: St. Gallen, in Dielsdorf, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift.

11. September 1995

BDL Business Development AG in Liquidation, Sitz: Zug, Förderung, Verbreitung und Kommerzialisierung von Innovation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21. 01. 1994, S. 414). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRGv.

11. September 1995

Kairos Mas AG, Sitz: Zug, Unternehmensberatung, insbesondere Organisation und Durchführung von Seminaren und Workshops, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1991, S. 1957). Statutenänderung: 07. 09. 1995. Firma Neu: **Kairos Partner AG**, Domizil Neu: Zeughausgasse 20, 6300 Zug. Zweck Neu: Persönlichkeits- und Unternehmensentwicklung, insbesondere Unternehmensprofilierung sowie Konzeption, Entwicklung und Durchführung von Veränderungsprozessen; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Burgener, Paul, Heimat: Saas Balen, in Hombrechlikon, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: AWP AG für Wirtschaftsprüfung & Steuerberatung, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Wagner, Dr. Hardy, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Speyer (DE), Präsident mit Einzelunterschrift].

11. September 1995

Karr AG, Sitz: Zug, Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Getreide, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 1995, S. 1478). Eingetragene Personen Geändert: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle [bisher: Expert Revision AG, in Zürich].

11. September 1995

Interhobby AG in Liquidation, Sitz: Cham, Handel mit Video-, Schallplatten-, Ton- und Bildträger-Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 02. 06. 1994, S. 3073). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

11. September 1995

Westinghouse Electric (China) SA, Zug, Sitz: Zug, Handel mit Waren und Einrichtungen in der Volksrepublik China, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 02. 12. 1994, S. 6594). Eingetragene Personen Gelöscht: [Lanza, Lawrence John, Heimat: Vereinigte Staaten, in Pittsburgh (US), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Daniel, Richard Mitchell, Heimat: Vereinigte Staaten, in Pittsburgh (US), Direktor mit Einzelunterschrift].

11. September 1995

Art-oro-mosaik GmbH, Sitz: Zug, Domizil: Hertzentrunk 6, 6303 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 08. 09. 1995. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aeberhard-von Allmen, Heidi, Heimat: Lauterbrunnen, Urieten, Luzern, in Luzern, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19 000; Condux Treuhand AG, in Zug, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1000.

11. September 1995

AC Advising & Consulting AG, Sitz: Zug, Domizil: Alpenstrasse 12, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 08. 09. 1995. Zweck: Erstellung von Projektstudien für Dritte sowie Beratung des Managements dieser Unternehmen; kann Darlehen gewähren, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gharbo-Rothén, Monika, Heimat: Wählern, in Möriken AG, Präsidentin mit Einzelunterschrift; Gharbo, Wafik, Heimat: Wählern, in Möriken AG, Mitglied mit Einzelunterschrift; Kurevis AG, in Niedervil AG, Revisionsstelle.

11. September 1995

Nova Rest AG, Sitz: Baar, Betrieb eines Objektreinigungs- und Gebäudereinigungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1995, S. 577). Statutenänderung: 08. 09. 1995. Aktienkapital Geändert: CHF 200 000 [bisher: CHF 100 000], Liberierung: CHF 200 000 [bisher: CHF 100 000], 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100].

11. September 1995

Paramed Schule für Naturheilkunde GmbH, Sitz: Baar, Langgasse 40, 6340 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 08. 1995, 08. 09. 1995. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Führung, Schulung, Verwaltung und Beratung, insbesondere im Bereich Gesundheit; kann Dienstleistungen in diesem Bereich erbringen, Vermittlungsgeschäfte tätigen, Patente, Lizenzen und andere Rechte erwerben, verwalten und verkaufen, Finanzierungsgeschäfte jeder Art tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Grundstücke erwerben sowie den Verlag, die Herstellung und den Vertrieb von gedruckten Erzeugnissen sowie Ton- und Bildträgern betreiben. Stammkapital: CHF 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gruber, Urs, Heimat: Klosters-Serneus, in Widnau, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 15 000; Vogel, Hans Ulrich, Heimat: Gipf-Oberfrick, in Walchwil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 15 000.

11. September 1995

Interhold AG Filiale Zug, Sitz: Zug, Organisation und Betreuung von Gesellschaften und juristischen Personen jeder Art, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1993, S. 4501). Angaben zum Hauptsitz: Übersetzungen der Firma Geändert: (Interhold SA), (Interhold Ltd), (Interhold Inc). Zweck Geändert: Organisation und Betreuung von Gesellschaften und juristischen Personen jeder Art, Besorgung von Treuhandfunktionen, Übernahme von Verwaltungen und Einbringung kaufmännischer Dienstleistungen aller Art sowie Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen und Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen in der Schweiz und im Ausland; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern.

11. September 1995

Novacal Zug AG, Sitz: Zug, Verkauf und Montage von Autozubehörfartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993, S. 6909). Domizil Neu: Grabenstrasse 11, 6300 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Hägler, Monique, Heimat: Lausen, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Lazzarini, Mauro, Heimat: Italien, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11. September 1995

Outsourcing AG, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen und Handel im Bereich Produktionsauslagerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993, S. 5303). Domizil Neu: c/o Markus Schnurrenberger, Baarerstrasse 8, 6300 Zug.

11. September 1995

Youngflex AG, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen auf dem Gebiet der industriellen Produktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1994, S. 6350). Domizil Neu: c/o Markus Schnurrenberger, Baarerstrasse 8, 6300 Zug.

11. September 1995

Cape Trading AG, Sitz: Zug, Domizil: c/o Dr. Lois Zanon, Alpenstrasse 9, 6305 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04. 09. 1995. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Wild, Geflügel, Krustentieren und Fleischprodukten; kann Import- und Exportaktivitäten ausüben, Beteiligungen an Unternehmen halten, Patente, Schutzrechte und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern sowie Vertretungen von Produkten und Firmen übernehmen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung: CHF 50 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zanon, Dr. Lois, Heimat: Luzern, in Udligenswil, Mitglied mit Einzelunterschrift; CC Controlling & Consulting AG, in Zug, Revisionsstelle.

11. September 1995

Serpo Trading AG (Serpo Trading SA) (Serpo Trading Ltd), Sitz: Cham, Handel mit vorwiegend skandinavischen Produkten der Baumaterialbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 06. 05. 1985, S. 1739). Firma Neu: **Serpo Trading AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Gelöscht: [(Serpo Trading SA)], [(Serpo Trading Ltd)]. Domizil Neu: c/o Dr. Urs Kammermann, Bellariassasse 7, 8027 Zürich. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 18. 08. 1995. Eingetragene Personen Geändert: Kammermann, Dr. Urs, Heimat: Luzern, Bowil, in Thalwil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

11. September 1995

Sermont AG in Konkursliquidation, Sitz: Cham, Ausführung, Unterhalt und Service von Industrie-Montagen und mechanischen Anlagen, Betrieb einer Reparaturwerkstätte sowie Handel mit Anlagen, Maschinen und anderen Industriegütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1995, S. 2086). Firma Neu: **Sermont AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 07. 08. 1995.

11. September 1995

Rebecca Holding AG, Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1993, S. 1096). Eingetragene Personen Gelöscht: [Riflori Revisions-GmbH, in Wittenbach, Revisionsstelle].

11. September 1995

Lasco GmbH, Sitz: Zug, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1990, S. 2601). Eingetragene Personen Geändert: Gherstos, Mariona (Marie)-Hélène, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Küssnacht ZH, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 20 000 [bisher: Gesellschafterin]. Gelöscht: [Wettstein, Urs, Heimat: Sempach, Mellingen, in Thalwil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

11. September 1995

Loweco Industrieberatungs AG in Liquidation, Sitz: Zug, Konzeptionelle und organisatorische Gestaltung der Infrastruktur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1995, S. 4484). Nachtrag: Domizil Neu: c/o Lydata AG Treuhandgesellschaft, Dufourstrasse 119, 8008 Zürich.

11. September 1995

Sycotronic PCB AG in Konkursliquidation, Sitz: Steinhäusen, Betrieb eines Ingenieurbüros für angewandte Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1995, S. 3015). Firma Neu: **Sycotronic PCB AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 27. 07. 1995.

11. September 1995

Sernico AG, Sitz: Zug, Ausführung von Servicearbeiten an Energieanlagen und Klimageräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 29. 07. 1994, S. 4277). Firma Neu: **Sernico AG in Konkursliquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursöffnung: Konkursöffnung vom 21. 08. 1995.

11. September 1995

Esee SA, Sitz: Steinhäusen, Ankauf, Vertrieb und Herstellung von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 24. 12. 1993, S. 922). Eingetragene Personen Geändert: Näf, Urs, Heimat: St. Peterzell, in Algetshausen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meierskappel, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; Müller, André, Heimat: Niederbipp, in Weggis, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Emmenbrücke]; Seherer, Jakob, Heimat: Flühl, in Hünenberg, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Cham]; Neuf, Meyer, Rudolf, Heimat: Kirchberg SG, in Thalwil, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: Nchls, Walter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Steinhäusen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

11. September 1995

Brodosplitina AG, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Vermietung von Schiffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17. 03. 1994, S. 1462). Firma Neu: **Brodosplitina AG in Liq.** Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 22. 08. 1995. Eingetragene Personen Geändert: Mosimann, Dr. Rudolf, Heimat: Lauperswil, in Zug, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Müller, Dr. Andrew P., Heimat: Zug, in Steinhäusen, Liquidator mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Vukman, Spiro, Heimat: Kroatien, in Split (YU), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Donadini, Franco, Heimat: Kroatien, in Split (YU), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hladika, Stanislav, Heimat: Kroatien, in Zollikon, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

11. September 1995

Veia Consulting and Research GmbH, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Marketing und Unternehmensführung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 16. 06. 1995, S. 3377). Statutenänderung: 01. 09. 1995. Eingetragene Personen Geändert: Schwermann, Guido, Heimat: Zug, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 20 000 [bisher: Stammanteil: CHF 19 000]. Gelöscht: Schwermann, Brigitte, Heimat: Zug, Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1000.

11. September 1995

Cars Kid GmbH, Sitz: Zug, Domizil: Grienbachstrasse 28, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 09. 1995. Zweck: Garagenbetrieb sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Autos und Autoteilen; kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Iten, Georg, Heimat: Unterägeri, in Neuheim, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 9000; Keiser, Stefan, Heimat: Zug, in Oberwil b. Zug, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 9000; Kuprianowicz, Christoph, Heimat: Polen, in Baar, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 2000.

Fribourg – Freiburg – Fribourg*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

11. September 1995

Jean-Louis Vesey SA, à C u g y , exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, ferblanterie, appareillage, etc. (FOSC du 10. 11. 1988, p. 4566). La société a libéré en espèces le solde de son capital, soit fr. 30 000. Elle a porté son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, avec restriction du droit de transfert. Le capital-actions est actuellement de fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées, avec restriction du droit de transfert. Les statuts ont été modifiés en conséquence et entièrement révisés et adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes le 7 septembre 1995. A été nommée secrétaire avec signature individuelle, Marie-Jeanne Vesey, de Monbelloz, à Cugy. Organe de révision: Arbogna SA, société fiduciaire, à Domdidier.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

11. September 1995

Carrosserie Ledermann Andreas, in B ö s i n g e n , Riederberg, 3178 Böisingen. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ledermann Andreas, von Madiswil BE, in Böisingen. Geschäftsnatur: Betrieb einer Carrosserie.

Solothurn – Soleure – Soletta*Büro Bucheggberg in Solothurn*

11. September 1995

Betriebsgenossenschaft Gasthof Schloss Buchegg in Liquidation, Sitz: Kyburg-Buchegg, Führung des Gasthof Schloss Buchegg in Kyburg-Buchegg in gemeinsamer Selbsthilfe usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 66 vom 04. 04. 1995, S. 1854). Löschung: Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. September 1995

Frau Christine Baumgartner, Sitz: M e s s e n , Betrieb des Restaurant Ischbad, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 1993, S. 6421). Bemerkungen Neu: Konkurs: Konkursurteil vom 31. 08. 1995. Firma neu: **Frau Christine Baumgartner in Konkurs**.

Büro Dorneck in Dornach

11. September 1995

Em Test AG, in D o r n a c h (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2053). Revisionsstelle: Treuhand Fabbri + Co., Basel.

11. September 1995

Kaufmann Getränke- & Weinhandlung AG, in B ä t t w i l (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1994, S. 2132). Revisionsstelle: Hatreba Revisions- und Treuhand AG, Basel.

11. September 1995

Freie Gemeinschaftsbank BCL, in D o r n a c h (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1995, S. 4823). Prokura Felix Emil Bühler erloschen. Domizil nun: Oberer Zielweg 60.

11. September 1995

Bürgerschafts-Genossenschaft zur Förderung freier Initiativen Dornach, in D o r n a c h , Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1995, S. 4823). Domizil neu: Oberer Zielweg 60.

11. September 1995

Elsener Guido, Autoservice, in B ä t t w i l , Mühlemattstrasse 19a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Guido Elsener, von Basel, in Oberwil BL. Geschäftszweck: Betrieb einer Garage.

Büro Lebern in Solothurn

8. September 1995

SV Kompostieranlage Bellach AG, in B e l l a c h (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1991, S. 2426). Statutenänderung vom 6. September 1995, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen neu: Leimer Treuhand- + Revisions-AG, in Bettlach, Revisionsstelle.

8. September 1995

Bader und Wenger, Fassadenisolationen AG, in L a n g e n d o r f (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1992, S. 2956). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villiger Treuhand AG, in Biberist, Revisionsstelle.

Büro Olten-Gösgen in Olten

11. September 1995

ATG AG Atelier für textiles Gestalten, in H ä g e n d o r f (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995, S. 3977). Gesellschaft ohne Verwaltungsrat. Gesellschaft in Anwendung der Art. 708 Abs. 4 OR und 86 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **ATG AG Atelier für textiles Gestalten in Liquidation**.

11. September 1995

Rebounding Studio Ursula – Ursula Mani-Grob, in D ä n i k e n , Jurastrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ursula Mani-Grob, von Urmein, in Däniken. Zweck: Gymnastik, Fitness, Wellness, Rebounding, Aerobic, Step-Aerobic sowie Massage für Wirbelsäule-Basis-Ausgleich nach Ott; Moxen, Shiatsu, Schröpfen, Bindegewebe-massage und Rückenschule.

11. September 1995

Giardino Roman Seeholzer & Hugo Fellmann, in W a n g e n b e i O l t e n , Betrieb des Restaurants Giardino, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1994, S. 1764). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Roman Seeholzer. Gesellschaft aufgelöst. Firma gelöscht. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Hugo Fellmann unter der Firma **Restaurant Giardino Hugo Fellmann**.

11. September 1995

Atrest AG, in O l t e n , Errichtung und Betrieb von Restaurationsbetrieben (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1994, S. 2132). Neues Domizil: Mühlegasse 12. Hofer Treuhand AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Gallus Treuhand & Verwaltungs AG, in Olten.

11. September 1995

Rohrreinigungsdienst Hägendorf Loriot und Rufer, in H ä g e n d o r f , Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993, S. 446). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die nachstehende «Rohrreinigungsdienst GmbH Loriot + Rufer», in Hägendorf, beendet. Firma gelöscht.

11. September 1995

Rohrreinigungsdienst GmbH Loriot + Rufer, in H ä g e n d o r f , Bahnweg 3c, bei Robert Loriot. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 8. 9. 1995. Zweck: Schacht- und Kanalreinigung. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Stammkapital: Fr. 40 000. Sacheinlage und Sachübernahme: Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesell-

schaft «Rohrreinigungsdienst Hägendorf Loriot und Rufer», in Hägendorf, gemäss Bilanz per 30. 6. 1995 und Vertrag vom 8. 9. 1995, wonach Aktiven von Fr. 355 886.05 und Passiven von Fr. 312 162.79, zum Preise von Fr. 43 723.26, wovon Fr. 40 000 an das Stammkapital angerechnet und Fr. 3732.26 als Forderung geschrieben werden. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 20 000 und Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Robert Loriot, von Charmoille, in Hägendorf, und Heinz Rufer, von Mattstetten, in Horriwil. Publikationsorgan: SHAB.

11. September 1995

Förder Techna AG, in O l t e n , fördertechnische Anlagen und Spezialmaschinen (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1994, S. 6763). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 8. 9. 1995. Aktienkapital von Fr. 50 000, bisher liberiert mit Fr. 20 000, nun voll liberiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500, vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend.

Büro Stadt Solothurn

11. September 1995

Reisebüro Kuoni AG, Filiale Solothurn, Sitz: S o l o t h u r n , Betrieb eines Reisebüros und einer Auswanderungs- und Passageagentur, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1995, S. 2701). Firma Neu: **Kuoni Reisen Holding AG**. Löschung: der Zweigniederlassung infolge Aufhebung derselben.

11. September 1995

Wagner-Teuscher AG, Sitz: S o l o t h u r n , Geschäftshaus Hauptgasse 67, Solothurn, Immobilieneschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 1994, S. 126). Domizil Neu: c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, Biberiststrasse 16, 4500 Solothurn. Eingetragene Personen Neu: Hess, Peter, Heimat: Solothurn, Wald ZH, in Nidau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. September 1995

Artax Uhren AG, Sitz: S o l o t h u r n , Fabrikation von und Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 25. 03. 1986, S. 1144). Löschung: Firma infolge Verlegung des Sitzes nach O e n s i n g e n im Handelsregister der Stadt Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

11. September 1995

Innenausbau Kern AG in Liquidation, Sitz: S o l o t h u r n , Bau- und Möbelschreinerei, Planung und Herstellung von Inneneinrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 09. 06. 1995, S. 3215). Löschung: Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

8. September 1995

Oekumenischer Verein Altersheim Neubad, in B a s e l (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3182). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug Alice, von Basel, in Binningen, Präsidentin des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wieser Martin, von Neunkirch, in Basel, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlegel Ruedi, von Basel, in Basel, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Vorstandes).

8. September 1995

Stump-Bohr AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in B a s e l , Bodenuntersuchungen usw. (SHAB Nr. 100 vom 24. 5. 1995, S. 2912), mit Hauptsitz in Uster. Statutenänderung am Hauptsitz. Firma am Hauptsitz und der Zweigniederlassung neu: **Stump Bohr AG** Übersetzungen der Firma am Hauptsitz und der Zweigniederlassung neu: (**Stump Sondages SA**) (**Stump Sondaggi SA**) (**Stump Bore Ltd**). Zweck neu: Ausführung von Bohrungen aller Art, Bodenuntersuchungen, Grundwasserfassungen und Tiefbau-Spezialarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pantucek Petr, von Oetwil am See, in Oetwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Tobler Oskar, von Zürich, in Ossingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sambeth Ulrich Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. September 1995

Dormiente Naturmatten-Futons-Betten GmbH, Heuchelheim, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g B a s e l , in B a s e l (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994, S. 919), mit Hauptsitz in Heuchelheim (D). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Zweigniederlassung gelöscht.

8. September 1995

Finnigan-Mat AG in Liq., in B a s e l , Instrumente für die chemische Industrie usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1995, S. 3324). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

8. September 1995

Holdiba AG, in L i q . , in B a s e l , Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1995, S. 2440). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

8. September 1995

Gérard Lévy AG, in B a s e l , Unternehmungsberatung usw. (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1995, S. 4869). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

8. September 1995

Nortrail AG in Liq., in B a s e l , Transporte aller Art usw. (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1995, S. 4990). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

8. September 1995

Trias Marketing AG in Liq., in B a s e l (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1995, S. 4869). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

8. September 1995

Sonnenstudio Solaris P. Wirz, in B a s e l (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1978, S. 3304). Zweck neu: Studio zur Hautbräunung sowie Handel mit Waren aller Art.

8. September 1995

Heizungs- und Rohrleitungsbau Dunkel, in B a s e l (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1995, S. 657). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. September 1995

Minor Tours, Obradovic & Co., in B a s e l , Personentransporte usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994, S. 1827). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

8. September 1995

Immobilien-Gesellschaft Lautengarten AG Basel, in B a s e l (SHAB Nr. 96 vom 18. 5. 1995, S. 2782). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

8. September 1995

FNA Food-News AG in Liq., in B a s e l , Produkte im Bereiche der Ernährung usw. (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1995, S. 4418). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

8. September 1995

Austria Metall (Schweiz) AG in Liq., in B a s e l (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1995, S. 1821). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

8. September 1995

Rendix GmbH, in B a s e l , Renditen- und Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1995, S. 3378). Statutenänderung: 5. 9. 1995. Ausgeschiedene Personen: Erbgemeinschaft Dr. Hanspeter Flüge bestehend aus Flüge Gabrielle Hélène, von Gelterkinden und Basel, in Himmelried; Flüge Susanna Katharina, von Gelterkinden und Basel, in Langendorf, und Flüge Isabel Andrea, von Gelterkinden und Basel, in Himmelried, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flüge Gabrielle Hélène, von Gelterkinden und Basel, in Basel, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000 (bisher: in Himmelried, Mitglied der Erbgemeinschaft Dr. Hanspeter Flüge); Flüge Susanna Katharina, von Gelterkinden und Basel, in Himmelried, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 (bisher: in Langendorf, Mitglied der Erbgemeinschaft Dr. Hanspeter Flüge); Flüge Isabel Andrea, von Gelterkinden und Basel, in Basel, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: in Himmelried, Mitglied der Erbgemeinschaft Dr. Hanspeter Flüge).

8. September 1995

R. + M. Fischer AG, Bedachungen, in B a s e l , Lehenmattstrasse 55, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 9. 1995. Zweck: Betrieb eines Dachdeckergeschäftes für Bedachungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Ganz oder teilweise Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «R. + M. Fischer AG, Bedachungen», in Basel, zum Maximalpreis von Fr. 120 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fischer Markus, von Aarau, in Basel, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Fischer Walburga, von Aarau, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Goldschmid Walter, von Zürich, in Hinterkapellen, Revisionsstelle.

8. September 1995

Repro Glaser + Weisskopf AG, in B a s e l , Betrieb eines reprographischen Unternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 175). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Burgdorf, Revisionsstelle.

8. September 1995

Centra Freizeit AG in Liquidation, in B a s e l , Freizeitartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1995, S. 3516). Firma neu: **Centra Freizeit AG**. Domizil neu: c/o Beat Bürgin, Lautengartenstrasse 7, 4052 Basel. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV. Gesellschaft nicht mehr in Liquidation. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer Erich, Dr., von Gränichen, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

8. September 1995

Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, in B a s e l , Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994, S. 4245). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muntwiler Raymond, von Spreitenbach, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruch Werner, von Sumiswald, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lellé Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. September 1995

Impoex Handelsagentur Ingusio, in B a s e l , Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Import/Export-Handelsagentur, Übernahme von Vertretungen. Eingetragene Personen: Ingusio Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. September 1995

CMC Computer Management Consulting, U.F. Scheuner, in B a s e l , Beratung auf dem Gebiet der Computer-Benützung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1994, S. 6380). Lösungsgrund: Der Konkurs über den Inhaber der Einzelfirma ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

11. September 1995

Beauty Boutique Regula Wulschleger AG, in G e l t e r k i n d e n , Handel mit Kosmetika usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1042). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

11. September 1995

Information Consulting AG Inco, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in B o t t m i n g e n , Beratung bei der Entwicklung von informationsverarbeitenden Systemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 287) mit Hauptsitz in St. Gallen. Löschung der Zweigniederlassung gemäss Art. 77 Abs. 2 lit. a HRegV infolge Löschung der Firma am Hauptsitz.

11. September 1995

Hansjörg Müller + Partner Architekten AG, in A e s c h B L , Ausführung von Architektur- und Planungsaufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 133). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Halbeisen Christian, von Wahlen, in Wahlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. September 1995

Les Coeurs de Maxime AG, in M ü n c h e n s t e i n , Handel mit Bijouterie-Artikeln, Edelsteinen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1985). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

11. September 1995

Urs Mezger Holding AG, in M ü n c h e n s t e i n , Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1531). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

11. September 1995

Landwirtschaftliche Genossenschaft Tenniken, in Tenniken, Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen der angeschlossenen Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaub-Bürgin Hans, von Zunzgen, in Tenniken, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiesner Hanspeter, von Ramlsburg, in Tenniken, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Aktuar); Surer Esther, von Arisdorf, in Tenniken, Geschäftsführerin und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. September 1995

Schweizer Söhne AG, Zweigniederlassung Birsfelden, in Birsfelden, Schützenstrasse 2/4, 4127 Birsfelden, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Schweizer Söhne AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Basel. Eingetragen im Handelsregister am Hauptsitz: 23. 6. 1978 (letzte Publikation: SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1995, S. 69). Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Schweizer Jakob, von Münchenbuchsee und Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schweizer Urs, von Münchenbuchsee und Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rohner Bernhard, von Basel und Böbikon, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Schweizer Jacqueline, von Basel und Münchenbuchsee, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. September 1995

Ferenc Fülemlé Teppiche + Bodenbeläge, in Frenkendorf, Kirchgasse 1, 4402 Frenkendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Verlegen von Teppichen, Bodenbelägen und Fertigparkett. Eingetragene Personen: Fülemlé Franz genannt Ferenc, von Basel, in Frenkendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. September 1995

Hotel-Restaurant zum Wilden Mann, René Forster, in Frenkendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3145). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. September 1995

HPL Comfort-Systeme GmbH, in Therwil, Ob dem Fichtenrain 16, 4106 Therwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 9. 1995. Zweck: Handel mit und Montage von medizinischen und therapeutischen Einrichtungssystemen und Hilfsmitteln sowie Service und Beratung in diesen Bereichen. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lorenz Hans-Peter, von Beinwil am See, in Therwil, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammanteileinlage von Fr. 30 000; Lorenz Isabelle, von Beinwil am See, in Therwil, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammanteileinlage von Fr. 20 000.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

11. September 1995

Landwirtschaftlicher Genossenschaftsverband Schaffhausen (GVS), in Schaffhausen (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993, S. 3624). Die Prokuren von Jakob Keller und Peter Flückiger sind erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Erich Oehler, von Balgach, in Thalwil.

11. September 1995

Volkshaus-Genossenschaft Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1988, S. 4087). Am 30. 5. 1995 wurden die Statuten geändert. Neue Firmenschreibweise: **Volkshausgenossenschaft Neuhausen am Rheinfall**. Neue Zweckumschreibung: Vermietung preisgünstiger Wohnungen; Zurverfügungstellung geeigneter Lokaliäten für Anlässe von Vereinen und Organisationen. Es bestehen nun Anteilscheine zu Fr. 500. Die Verwaltungskommission wurde umbenannt in Vorstand und besteht neu aus mindestens 5 Mitgliedern. Emil Schefer, Präsident, und Erich Müller, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gunther Götz, von und in Neuhausen am Rheinfall, bisher Beisitzer, ist nun Präsident des Vorstandes; er zeichnet zu zweien. Ursula Vavassori, bisher Kassierin, ist neu auch Vizepräsidentin; sie zeichnet neu zu zweien. Herbert Epprecht, bisher protokollierender Aktuar, ist nun Aktuar; neu mit Unterschrift zu zweien. Neue Domiziladresse: Rheingoldstrasse 32, bei Gunther Götz, 8212 Neuhausen am Rheinfall.

11. September 1995

Restaurant Riethof Rosmarie Bucher & Josef Sawetzky, in Schaffhausen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1485). Die Gesellschaft ist aufgelöst, die Liquidation durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

11. September 1995

Vlajnic, in Schaffhausen, Adresse: Birchweg 9, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Slavica Vlajnic-Bunic, kroatische Staatsangehörige, in Schaffhausen. Handel mit Waren aller Art.

Berichtigungen

Möbel-Pfister AG, Filiale Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1995, S. 4991). Günther Schmiedichen (nicht Schmiedichen) wohnt nun in Altishofen.

Manser Schweinezucht GmbH, in Dörflingen (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1995, S. 4991). Die Gesellschafterin heisst richtig Annelis Manser-Schmidlin.

Appenzell L.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

11. September 1995

Korowo Trading AG, in Appenzell, Handel mit Waren aller Art sowie Durchführung von Provisions-, Kommissions- und Transiggeschäften usw. (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1994, S. 4980). Neu als Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Eleonora Jiganova, russische Staatsangehörige, in Riga (Lettland) gewählt.

11. September 1995

Intertechnol AG, in Appenzell, Handel mit Petroleum-Produkten usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6053). Michael K. Schwabacher, Präsident; Marion Suter-Jacob, Kurt Bischofberger und Gerfrid Newesely sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das Treuhandbüro B. Sutter & Partner, in Zürich, ist als Revisionsstelle ausgeschieden.

11. September 1995

TOS Holding AG, in Appenzell, Erwerb von Beteiligungen von in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4165). Michael K. Schwabacher, Präsident; Marion Suter-Jacob und Kurt Bischofberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das Treuhandbüro B. Sutter & Partner, in Zürich, ist als Revisionsstelle ausgeschieden.

11. September 1995

Eierverwertungsgenossenschaft EGA, in Brülisau (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1972, S. 1029). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. März 1980 wurde der Sitz nach Appenzell verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Aus dem Vorstand ausge-

schieden sind: Josef Hörler, Präsident; Josef Streule, Kassier; Beat Weishaupt, Aktuar. Die Unterschriften von Josef Hörler, Josef Streule und Beat Weishaupt sind erloschen. Neu in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Rolf Inauen, von Appenzell, in Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen, Präsident; Josef Manser, von Appenzell, in Appenzell, Bezirk Rüte, Kassier; und Josef Dähler, von und in Appenzell, Aktuar. Domizil neu: Rütihof, 9054 Haslen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

14. September 1995

Aris Risk Service, in St. Gallen, Beratung und Unterstützung von Industrie-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994, S. 5748). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Hans Peter, von Sarmenstorf und Gontenschwil, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Gubler, René, von Basel, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Günthart, Erich, von Zürich, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Ziegler, Dr. Eva, von Walzenhausen, in Walzenhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. September 1995

Gallica Immobilien AG, in St. Gallen, Erwerb und Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1995, S. 4918). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schüpbach, Willy, von Arni, in Widnau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneeberger, Klaus, von Ochlenberg, in Eschen (FL), mit Kollektivprokura zu zweien; Schweizer, Guido, von Münchwil TG, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995

Helvetia Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft (Helvetia Compagnie Suisse d'Assurances sur la Vie) (Helvetia Compagnia Svizzera d'Assicurazioni sulla Vita) (Helvetia Swiss Life Insurance Company, Limited) (Helvetia Compania Suiza de Seguros de Vida) (Helvetia Zwisser Levensverzekering Maatschappij), in St. Gallen, Betrieb der Lebensversicherung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5254). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Röllin, Christian, von St. Gallen und Neuheim, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Dr. Eva, von Walzenhausen, in Walzenhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

14. September 1995

Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft (Helvetia Compagnie Suisse d'Assurances) (Helvetia Compagnia Svizzera d'Assicurazioni) (Helvetia Swiss Insurance Company, Limited) (Helvetia Compania Suiza de Seguros) (Helvetia Zwisser Verzekering Maatschappij), in St. Gallen, Betrieb der Feuerversicherung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1995, S. 3072). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lienhard, Fredy A., von Herisau, in Erlen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Edelmann, Robert, von Muolen, in Andwil TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röllin, Christian, von St. Gallen und Neuheim, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Paul, von Walestadt, in Füllinsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Zweigniederlassung neu: Luzern.

14. September 1995

Rhydorf AG, Widnau, in Widnau, Bau und Verwaltung von Geschäftshäusern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994, S. 4851). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leppold, Bruno, von Niedergratt, in Abtwil (Gaiserswald), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isenrich, Markus, von Wuppenau, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Huber, Emil, von Hedingen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Dr. Eva, von Walzenhausen, in Walzenhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. September 1995

Rima Salez AG, in Sennwald, Betrieb eines Geschäftes für Gartenplanung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994, S. 1828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eckmann, Rinaldo, von Vitnau, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Göldi, Markus, von Sennwald, in Salez (Sennwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

14. September 1995

RQM Raum-Quanten-Motoren AG, in Rapperswil SG, Forschung und Herstellung sowie Vertrieb von Raum-Quanten-Motoren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1995, S. 4092). Statutenänderung: 12. 9. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 3 400 000 (bisher: Fr. 3 300 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 728 000. Aktien neu: 12 000 Inhaberaktien zu Fr. 100, 22 000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 21 000 Namenaktien zu Fr. 100, 12 000 Inhaberaktien zu Fr. 100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinemann, Christina, von Zürich, in Oberberg, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995

SCG St. Gallen Consulting Group AG (SCG St. Gallen Consulting Group SA) (SCG St. Gallen Consulting Group Ltd.), in St. Gallen, Erbringung von Generaldienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3837). Statutenänderung: 12. 9. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 1 125 000 (bisher: Fr. 750 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 125 000. Aktien neu: 1500 Namenaktien zu Fr. 750 (bisher: 1500 Namenaktien zu Fr. 500).

14. September 1995

Bank Rohner AG (Bank Rohner Ltd) (Banca Rohner SA) (Banque Rohner SA), in St. Gallen, Betrieb einer Bank usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1994, S. 2560). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 1994, S. 2604].

14. September 1995

Pioelektra Immobilien AG, in Zuzwil SG, Erwerb und Verkauf, Miete und Vermietung, Pacht und Verpachtung sowie Verwaltung und Überbauung von Liegenschaften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1994, S. 4981). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1994, S. 5094].

14. September 1995

Baukautionsgenossenschaft Sargans-Werdenberg, in Mels, für ihre Mitglieder gegenüber Bund, Staat, Gemeinden, Firmen und privaten Bürgschaften für Baugarantien aus Werk- und Lieferungsverträgen ein-

zugehen, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1984, S. 2065). Statutenänderung: 24. 3. 1995. Anteilscheine neu: Fr. 50, Fr. 200, Fr. 1000. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein im Nennwert von Fr. 1000 zu übernehmen.

14. September 1995

Residare, bisher in Wil SG, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 77). Statutenänderung: 15. 8. 1995. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: c/o Ingenieurbüro, Silvio Mäusli, Solitudenstrasse 17, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues; insbesondere erstrebt sie die Deckung des Bedarfs an preisgünstigen und nach ihrer Beschaffenheit den Wohnbedürfnissen Rechnung tragenden Wohnungen und Eigenheimen. Die Genossenschaft erstellt und erwirbt preisgünstige Wohnungen und Eigenheimen; sie kann auch Umbauten realisieren, Wohnungen vermieten, verwalten und verkaufen. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter hat mindestens drei Anteilscheine zu Fr. 500 zu übernehmen (bisher: Jeder Genossenschafter hat mind. zwei Anteilscheine zu Fr. 500 zu übernehmen). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Dr. Herbert, von Mels, in Rorschacherberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer, Cesarino genannt Rino, von Mosnang, in Mosnang, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engeler, Walter, von Guntershausen bei Aadorf, in Bütschwil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voney, Fritz, von Richtenal, in Eschlikon, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baldenweg, Peter, von Tägerwil, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wohlgensinger, Walter, von Mosnang, in Mosnang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäusli, Silvio, von Grosshöchstetten, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mäusli, Heidi, von Grosshöchstetten, in St. Gallen, Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung; Wüthrich, Silvan, von Trub, in Gossau SG, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung.

14. September 1995

Zschokke Generalunternehmung AG (Zschokke Entreprise Générale SA) (Zschokke General Contractor Ltd), in St. Gallen, Rehobelstrasse 64, 9016 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Zschokke Entreprise Générale SA (Zschokke Generalunternehmung AG) (Zschokke General Contractor Ltd)**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Genève. Eingetragen im HRG am HS: 24. 07. 1995 [letzte Publikation: SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1995, S. 4467]. Zweck: Planung, Projektierung und Realisierung von Bauten aller Art als Total- oder Generalunternehmer sowie das damit zusammenhängende Angebot spezieller Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, verwalten, nutzen und veräußern. Eingetragene Personen: Koehlin, Bernard, von Zürich, in Genève, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Dr. Stephan, von Schangnau, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Dr. Jörg, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Dr. Klaus, von Walestadt, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straub, Roland, von Belp und Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gredig, Willi, von Safen, in Domat/Ems, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Britschgi, Hans, von Sarnen, in Brugg AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bubb, Christian, von Winterthur, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merlo, Roger, von Yverne, in Gland, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morend, Michel, von Bagnes, in Bernex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nardin, Michel, von Le Locle, in Cheseaux-Noréaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Otto, Ronald, von Basel und Wangen bei Olten, in Wangen bei Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dompiert, Ivano, von Uster, in Dürnten, mit Kollektivprokura zu zweien; Hoessli, Christian, von Ilanz und Nufenen, in Kesswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995

Hänsch Alarmsysteme, in Ernetschwil, Weierweg 3, 8725 Ernetschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb und Installation von Alarm- und Überwachungssystemen. Eingetragene Personen: Hänsch, Thomas, von Wetzikon ZH, in Ernetschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

Impuls Entwicklungsbüro Manfred Baumann, in Diepoldsau, Hinterwiesstrasse 6, 9444 Diepoldsau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Förderung und Betreuung von Innovationen und deren Auswertung. Eingetragene Personen: Baumann, Manfred, von Bubendorf, in Diepoldsau, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Baumann, Margrit, von Bubendorf, in Diepoldsau, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

Kim Hoa Vietnam Rest. Thach Thi Van, in St. Gallen, Langgasse 121, 9008 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines vietnamesischen Restaurants. Eingetragene Personen: Thach, Thi Van, vietnamesische Staatsangehörige, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

Pita, in Buchs SG, Fuchsbühlstrasse 11, 9471 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Pita, Fernando, spanischer Staatsangehöriger, in Sargans, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

Tempo Tour E. Ayfer, in St. Gallen, Langgasse 16, 9008 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro, Kreditvermittlung und Versicherungen, Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Ayfer, Erdem, türkischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

Vorfi, in Rapperswil SG, Spinnereistrasse 1, 8640 Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Handelswaren. Eingetragene Personen: Vorfi, Gasper, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Rapperswil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995

Forrer Hans-Peter Konstruktionsbüro, in Sennwald, Konstruktionsbüro usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4580). Firma neu: **Innovations-Center, Hans-Peter Forrer**.

14. September 1995

Bigler Christina Gedächtnistraining / Mega Memory, bisher in Herisau, Durchführung von öffentlichen und firmeninternen Seminaren usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1995, S. 972). Sitz neu: Rapperswil SG. Domizil neu: Kreuzstrasse 55, 8640 Rapperswil. Zweck: Durchführung von öffentlichen und firmeninternen Seminaren für Erwachsenenbildung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bigler, Christina, von Münsingen und Rubigen, in Rapperswil SG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Herisau).

14. September 1995

Albert Brändle AB Abonnement-System, in Flawil, Zeitschriftenabonnendienst, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1994, S. 1285). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. September 1995

FMA Baumann, in Buchs SG, Finanzmanagement, Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 8. 7. 1994, S. 3827). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. September 1995 (6351)
Future Systems Baumann, in Grabs, Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993 S. 6532). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

14. September 1995 (3134)
Romeo SA, in Davos, Villa Anna, Promenade 54, 7270 Davos Platz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 9. 1995. Zweck: Handel und Verkauf von Herrenmode und -Accessoires; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und kann Grundstücke und weitere Rechte erwerben, halten, verwalten, nutzen, nutzen lassen und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schneider-Villeit, Marlis, von Pieterlin, in Davos, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lemm Treuhand AG, in Davos, Revisionsstelle.

14. September 1995 (3135)
Apéro-Bar-Betriebs-Aktiengesellschaft Bavier, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1992 S. 5337). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bavier, Verena, von Chur, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Immo-Grisca AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Paul, von Chur, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti, Urs, von Chur, in Chur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Patigler, Gian Paul, von Arvigo, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weidinger & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.

14. September 1995 (3136)
Diana DCL SA, in Silvaplana, Erwerb, Überbauung etc. von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1995 S. 2277). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Robert Studer, Treuhandbüro, in St. Moritz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cresta & Partner SA, in St. Moritz, Revisionsstelle.

14. September 1995 (3137)
Sporthotel Darlux AG, in Bergün/Bravuogn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1995 S. 1116). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zindel, Albert, von Sargans, in Haldenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zindel, Dr. Michael, von Sargans, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. September 1995 (3138)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995 S. 3665). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Thomas, von Chur, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hungerbühler, Martin, von Sommeri, in Egnach, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995 (3139)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in St. Moritz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995 S. 3665). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidt, Claudio, von Filisur und Bergün/Bravuogn, in St. Moritz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hungerbühler, Martin, von Sommeri, in Egnach, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995 (3140)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Flims, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995 S. 3665). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wahrenberger, Peter, von Chur und Lipperswil, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curschellas, Silvio, von Rueun, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Gabriel, Gieri, von Waltensburg/Vuor, in Waltensburg/Vuor, mit Kollektivprokura zu zweien; Maissen, Adrian, von Ladir und Sumvitg, in Schluenig, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995 (3141)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Vaz/Obervaz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995 S. 3665). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Curschellas, Silvio, von Rueun, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995 (3142)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Ilanz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995 S. 3665). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Curschellas, Silvio, von Rueun, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995 (3143)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Igis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995 S. 3665). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Curschellas, Silvio, von Rueun, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995 (3144)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Arosa, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995 S. 3665). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Curschellas, Silvio, von Rueun, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995 (3145)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Davos, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995 S. 3665). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grünfelder, Markus, von Wangs, Gde. Vilters, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curschellas, Silvio, von Rueun, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Götte, Regula, von Wildhaus, in Zillis/Reischen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hungerbühler, Martin, von Sommeri, in Egnach, mit Kollektivprokura zu zweien; Sonder, Mario, von Salouf, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Willi, Robert Urs, von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995 (3146)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Klosters-Serneus, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995 S. 3665). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grünfelder, Markus, von Wangs Gde. Vilters, in Davos, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curschellas, Silvio, von Rueun, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Götte, Regula, von Wildhaus, in Zillis/Reischen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sonder, Mario, von Salouf, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Willi, Robert Urs, von Domat/Ems, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995 (3147)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Thusis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995 S. 3665). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Curschellas, Silvio, von Rueun, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. September 1995 (3148)
Peter Barandun Vermögensverwaltung, in Davos, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992 S. 4461). Domizil neu: Promenade 75, 7270 Davos Platz.

Aargau - Argovie - Argovia

14. September 1995 (6198)
B. Schaub AG, in Aarburg, Ausführung von Gipserarbeiten und Isolationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1983 S. 1122). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle.

14. September 1995 (6199)
Hans Hunziker AG, Moosleerau, in Moosleerau, Ausführen von Hochbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1994 S. 6274). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ueberhart, Walter, von Welschenrohr, in Moosleerau, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.

14. September 1995 (6200)
Kevoet AG, in Fischbach-Gössikon, Handel mit Landmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992 S. 77). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosimann Hans, in Kaufdorf, Revisionsstelle.

14. September 1995 (6201)
Strevisa AG, in Hallwil, Führung eines Treuhandbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991 S. 3027). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landis-Berger, Ernst, von Winterthur, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

14. September 1995 (6202)
Tui Air AG, in Würenlingen, Ausführung von Transporten mit Helikoptern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1995 S. 3708). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.

14. September 1995 (6203)
Peco AG, in Bremgarten AG, Handel mit Computerprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993 S. 2961). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1995, S. 4989) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

14. September 1995 (6204)
Autohandel, S. Yildiz, in Neuenhof, Hardstrasse 76, 5432 Neuenhof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autohandel. Eingetragene Personen: Yildiz, Susanne, türkische Staatsangehörige, in Neuenhof, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Yildiz, Kazim, türkischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995 (6205)
Bahnhof-Taxi, Kurier-Dienst, R. Basler, in Staufen, Konsumstrasse 6 c, 5603 Staufen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Taxiunternehmens und Kurier-Dienste. Eingetragene Personen: Basler, Roland, von Bottenwil, in Staufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Basler, Reto, von Bottenwil, in Beinwil am See, mit Einzelprokura.

14. September 1995 (6206)
E. Kaufmann, Handel, in Möhlin, Steinligasse 11 a, 4313 Möhlin, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln der Marke «Herbalife». Eingetragene Personen: Kaufmann, Eduard, von Horw, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995 (6207)
Merkli Consulting, in Neuenhof, Hardstrasse 66, 5432 Neuenhof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhand, Steuern, Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Merkli, Benjamin, von Berlingen, in Neuenhof, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995 (6208)
Mode Gloor, in Brugg, Aarauerstrasse 10, 5200 Brugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Modegeschäfts. Eingetragene Personen: Gloor, Thomas, von Birwil, in Umiken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. September 1995 (6209)
Newton U. Trutmann, in Baden, Moosstrasse 19, 5406 Rütihof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel und Dienstleistungen im Verlags- und Vertriebsbereich, Handel mit Presseprodukten. Eingetragene Personen: Trutmann, Ursula, von Küssnacht am Rigi, in Baden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Keller, Markus, von Zürich, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. September 1995 (6210)
RB-Systems Computer, R. Bryner, bisher in Thalheim AG, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1995 S. 2442). Sitz neu: Möriken-Wildegg. Domizil neu: Arberweg 1, 5103 Möriken. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bryner, Roger, von Möriken-Wildegg, in Möriken-Wildegg, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Thalheim AG); Bryner, Anja, von Möriken-Wildegg und Bern und Murten, in Möriken-Wildegg, mit Einzelprokura (bisher: in Thalheim AG).

14. September 1995 (6211)
V. Saladin Travel Consultant, bisher in Oberengstringen, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994 S. 1723). Sitz neu: Rudolfstetten-Friedlisberg. Domizil neu: Sonnenweg 1, 8964 Rudolfstetten. Zweck: Verkauf und Beratung touristischer Dienstleistungen in der Schweiz (Incoming Schweiz), Organisation, Verkauf und Beratung von Kongressen und Veranstaltungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saladin, Victor, von Grellingen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oberengstringen); Martinez Saladin, Luz, von Grellingen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Einzelprokura (bisher: in Oberengstringen).

14. September 1995 (6212)
Fritz Moor, in Oftringen, Vertretung landwirtschaftlicher Artikel usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980 S. 306). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Fritz Moor, Inh. Remo Gisin», in Sissach übergegangen. Firma ist erloschen.

14. September 1995 (6213)
Gasthaus Engel Blunsch Franz, in Klingnau, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994 S. 5751). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. September 1995 (6214)
E. Schlienger + A. Abt, Landwirtschaftsbetrieb, in Hellikon, Hauptstrasse 89, 4316 Hellikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Landwirtschaftsbetrieb, Handel mit landwirtschaftlichen Produkten und Produktionsmitteln sowie diesbezügliche Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Schlienger, Ernst, von Hellikon, in Hellikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Abt, André, von Bretzwil, in Hellikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Abt, Lilly, von Hellikon und Bretzwil, in Hellikon, mit Einzelprokura.

14. September 1995 (6215)
Hüsser & Künzli, in Aarau, Schaden- und Unfallexpertisen für Fahrzeuge, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1988 S. 3976). Domizil neu: Dammweg 57, 5000 Aarau.

14. September 1995 (6216)
Arcad Küchen GmbH, in Muri AG, Pilatusstrasse, 5630 Muri AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 9. 1995. Zweck: Planung von Küchen und Badezimmern, Ankauf und Verkauf von Küchen- und Badezimmerausrüstungen, Apparaten, Gerätschaften, Bodenplatten, Textilien, Möbeln, Teppichen, Vorhängen und Innendekorationen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, sowohl an inländischen wie ausländischen Firmen, sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern, verwalten und vermieten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühler, Marie Louise, von Büren, in Muri AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Herzog, Pia, von Grub AR, in Risch, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

14. September 1995 (6217)
Crison AG, in Zofingen, Hottigerstrasse 4, 4800 Zofingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 9. 1995. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von chemisch-physikalischen Mess- und Analysegeräten sowie deren Unterhalt; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief sofern bekannt bzw. durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Wyss, Peter, von Zimmerwald, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thv Revisions-AG, in Aarau, Revisionsstelle.

14. September 1995 (6218)
Sting-ray GmbH, in Spreitenbach, Industriestrasse 169, 8957 Spreitenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 9. 1995. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Autos, Produkten und Maschinen aller Art im In- und Ausland; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pieth, Silvio, von Molinis, in Oberrieden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Scherer, René, von Obersiggenthal, in Oberrohrdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

11. September 1995
Leibold & Partner AG, Zweigniederlassung in Sirnach (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994, S. 4316) mit Hauptsitz in Sirnach (bisher in Hedingen). Die Zweigniederlassung wurde infolge Verlegung des Hauptsitzes von Hedingen nach Sirnach, aufgehoben.

11. September 1995
Leibold & Partner AG, bisher in Hedingen (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1994, S. 4650). Statutenänderung: 11. 8. 1995. Eintragungsdatum: 24. 1. 1985. Sitz neu: Sirnach. Domizil neu: Frauenfelderstrasse 49, 8370 Sirnach. Zweck: Beratung, Planung, Handel und Verkauf von Fenstern und Montagen aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien kaufen und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 500 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egido Brudsch, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Rudolf Rohr, von Zürich und Hunschwil, in Bonstetten (bisher in Hedingen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Andreas Leibold, deutscher Staatsangehöriger, in Geisingen (D), (bisher in Singen (D)), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, neu: Bettina Leibold-Grill, deutsche Staatsangehörige, in Geisingen (D), mit Einzelprokura, neu: Hürlimann Treuhand AG, in Zell ZH, Revisionsstelle.

11. September 1995
Sesam Semlitsch Ebner Strässle AG, bisher in Uster (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5606). Statutenänderung: 11. 4. 1995. Eintragungsdatum: 14. 3. 1980. Sitz neu: Wängi. Domizil neu: Krillberg, 9546 Tuttwil. Zweck: Verkauf von Computersystemen, Entwicklung und Verkauf von Software-Paketen, Beratung in Einführung, Umstellung und Erweiterung von EDV-Systemen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Aktienaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin Ebner, von Zürich und Neuenburg, in Wängi, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Reinhard Semlitsch, von Winterthur, in Uster (bisher in Winterthur), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Bernhard Strässle, von Zürich und Winterthur, in Lidingen (bisher in Winterthur), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Hans Wildhaber AG, Unternehmensberatung und Treuhand, in Tobel, Revisionsstelle (wie bisher).

11. September 1995
Matthias Heider AG, in Aadorf (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 76). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller Elisabeth, in Jonschwil, Revisionsstelle.

11. September 1995
Plancherel AG, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1985, S. 4205). Firma neu: **Plancherel AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 31. 8. 1995. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Charlotte Plancherel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen oder mutierend: Pierre Plancherel, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher Mitglied, mit Einzelunterschrift).

11. September 1995
Agrarhandel AG, in Amriswil (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1994, S. 5296). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Frey-Ledermann, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Thomas Steffen-Hauser, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. September 1995
Promanag AG, in Engelswil, Gemeinde Dotnacht (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994, S. 4249). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Georg Steiner, Mitglied, ohne Unterschrift; Roger Erni, Mitglied, ohne Unterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurt Gunkel, von Rorschach, in Berg TG, Mitglied, ohne Unterschrift.

11. settembre 1995
Lüthi, bisher in M ü l l h e i m (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992, S. 2325). Sitz neu: P f y n . Domicil neu: Fabrikstrasse 17, 8505 Pfyn. Name neu: **Akzentre Lüthi**.

11. settembre 1995
Landolf's Chäsleden, in H ü t t w i l e n , Zehntenstrasse, 8536 Hüttwilen. Einzelfirma (Neueintrag). Zweck: Verkaufsgeschäft. Eingetragene Personen: Monika Landolf, von Näfels und St. Peterzell, in Hüttwilen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11. settembre 1995
René Veit, in F r a u e n f e l d , Häberlinstrasse 15, 8500 Frauenfeld. Einzelfirma (Neueintrag). Zweck: Handelsvertretung mit Waren aller Art, insbesondere mit medizinischen Hilfsmitteln. Beratung und Schulung im Bereich Verkauf und Marketing. Eingetragene Personen: René Veit, von Schwanden GL, in Frauenfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

7 settembre 1995
Pavone Viaggi SA in liquidazione, in Bellinzona, organizzare viaggi, ecc. (FUSC del 29. 5. 1995, n. 102, p. 2982), già in fallimento. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

7 settembre 1995
Li.Ma Trasporti di Bricalli in liquidazione, in G i u b i a s c o , trasporti e trascolli (FUSC del 7. 6. 1995, n. 108, p. 3163). Questa ditta è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.

7 settembre 1995
Eros Clerici, in Bellinzona, compra-vendita auto, ecc. (FUSC del 27. 9. 1994, n. 187, p. 5348). Nuovo recapito: via F. Zorzi 40, c/o Auto-servizio Saleggi.

7 settembre 1995
Stump Sondaggi SA, succursale di G i u b i a s c o , assunzione ed esecuzione rilevazioni, ecc. (FUSC del 22. 3. 1994, n. 57, p. 1551), società anonima con sede principale a Nänikon (Uster). La procura collettiva a due di Oskar Tobler e Peter Pantuck sono estinte. Procura collettiva a due di: Ulrich Sambeth, cittadino germanico in Illnau-Effretikon.

7 settembre 1995
Griesser SA, succursale di Cadenazzo, installazione tende da sole, ecc. (FUSC del 2. 5. 1995, n. 84, p. 2410), società anonima con sede principale a Aadorf. La procura di Francesco Pittozzi è estinta.

7 settembre 1995
Tecnolimpianti SA, in Bellinzona, studi tecnologici nel campo dei laterizi, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1989, n. 47, p. 949). Ufficio di revisione: Mirta Taddei, Bellinzona.

7 settembre 1995
Franco Giuseppe, in Bellinzona, lattoniere, ecc. (FUSC del 28. 1. 1987, n. 21, p. 347). Nuovo recapito: via V. Vela 9.

7 settembre 1995
Tamagni Franco, in Camorino, Ristorante Centrale (FUSC del 24. 3. 1986, n. 69, p. 1131). Questa ditta è cancellata a seguito del decesso del titolare.

8 settembre 1995
Elvio Scerpella, in G i u b i a s c o , fabbricazione mobili, ecc. (FUSC del 4. 3. 1975, n. 52, p. 581). Questa ragione sociale è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

8 settembre 1995
Carrozeria Luigi Della Cassina SA, in Preonzo (FUSC del 31. 10. 1975, n. 255, p. 2908). Ufficio di revisione: Pietro Cerutti, Giubiasco; Luigi Della Cassina, amministratore unico è ora domiciliato a Sementina.

8 settembre 1995
AIP Agenzia intermediazione Paris, in Giubiasco, intermediazione, ecc. (FUSC del 12. 9. 1994, n. 176, p. 5061). Aggiunta scopo: partecipazione ad altre società, direttamente o indirettamente correlate allo scopo sociale, possibilità di concessione in franchising del nome «L'Affaron».

Aggiunta
Aree di servizio autostradali Bellinzona SA, in Bellinzona (FUSC del 29. 5. 1995, n. 102, p. 2982). Ufficio di revisione: Pagani, Wullschlegel & Martinghi SA, Lugano.

Rettifica
Bazzi Piastralle SA, succursale di Arbedo-Castione (FUSC del 6. 10. 1994, n. 194, p. 5530), società anonima con sede principale a Losone. Scopo esatto: la progettazione e l'esecuzione di attività artigianali, in modo speciale nel campo del commercio e della posa di piastrelle e dell'arredamento; e nel campo del commercio, della posa e della lavorazione della pietra naturale e artificiale, oltre ad ogni altra attività atta al raggiungimento dello scopo sociale, ed alla partecipazione in altre società. La società può eseguire ogni consulenza, compresa l'esecuzione di perizie nel proprio ambito. Assumere rappresentanze di ogni genere. Assumere incarichi fiduciari. Acquistare e vendere beni mobili ed immobili.

Ufficio di Lugano

11 settembre 1995
Preform S.A., precedentemente a L o c a r n o , rappresentanze diverse, ecc. (FUSC del 2. 8. 1993, n. 147, p. 4033). Nuova sede: P a r a d i s o , via San Pietro Pambio 13. Lo statuto originale del 24. 3. 1966 è stato modificato: 7. 9. 1995. Scopo: rappresentanze diverse, produzione di manufatti per l'edilizia, in modo particolare manufatti prefabbricati, montaggio degli stessi, acquisto e vendita di beni immobili, nonché la partecipazione a società o imprese affini. Capitale azionario: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Domenico Arrigo, da Caneggio in Lugano (già iscritto). Genfido S.A., Locarno, non è più revisore. Nuovo revisore: Aldo Cerini, Giumaglio.

11 settembre 1995
Table Top Trading Sagl, precedentemente a L u g a n o , commercio di articoli per la casa, ecc. (FUSC del 12. 5. 1995, n. 92, p. 1661). Nuova sede: P a r a d i s o , via Guidino 20. Statuto modificato: 5. 9. 1995.

11 settembre 1995
Prosecur SA-Società di vigilanza, in V i g a n e l l o , servizi di sorveglianza, ecc. (FUSC del 30. 6. 1995, n. 125, p. 3667). Aumento di capitale da fr. 1.300.000 a fr. 1.550.000 mediante l'emissione di 25 nuove azioni al portatore da fr. 10.000 ciascuna, interamente liberate. Statuto modificato: 6. 9. 1995. Il capitale azionario è ora di fr. 1.550.000, diviso in 155 azioni al portatore da fr. 10.000 ciascuna, interamente liberato.

11 settembre 1995
Sepron Automation SA, precedentemente a L u g a n o , componenti destinati all'elettronica, ecc. (FUSC del 13. 4. 1995, n. 73, p. 2057). Nuova sede: P a z z a l l o , c/o Consulenza Albertoni S.A. Statuto modificato: 7. 9. 1995, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

Posta: Pambio-Noranco, Palazzo Capse. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Severino Albertoni, già amministratore unico, ora presidente; Cecilia Biaggini, da Giubiasco in Pazzallo, membro e segretaria, entrambi con firma individuale.

11 settembre 1995
Simar S.A., in V i g a n e l l o , commercio di macchine per ufficio, ecc. (FUSC del 16. 10. 1992, n. 201, p. 4846). Mega Fiduciaria SA, Chiasso, non è più revisore. Nuovo revisore: G & G Consulting S.A., Lugano.

11 settembre 1995
Indiconsult di Zahm & Co, in B r e g a n z o n a , consulenza mobiliare, ecc. (FUSC del 30. 6. 1995, n. 125, p. 3667). Nuovo scopo: consulenza assicurativa. Consulenza e promozione immobiliare.

11 settembre 1995
Navia-Bar S.A., in C a d e m p i n o , gestione di ristoranti, ecc. (FUSC del 6. 5. 1994, n. 88, p. 2518). Realfid S.A., Viganello, non è più revisore. La società è attualmente priva di revisore.

11 settembre 1995
Rag-All S.A., in L u g a n o , importazione ed esportazione di merce, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1995, n. 151, p. 4440). Nuovo recapito: via al Chiosso 30.

11 settembre 1995
Credito privato commerciale S.A., in L u g a n o , amministrazione di beni mobiliari, ecc. (FUSC del 3. 3. 1995, n. 44, p. 1224). Procura collettiva a due è stata conferita a: Stefano Arnaboldi, da Valeolla in Massagno, e Mauro Schulz, da Lugano in Viganello.

11 settembre 1995
Akirema AG, a P a r a d i s o , studio di architettura, ecc. (FUSC del 20. 6. 1995, n. 117, p. 3446). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 2. 8. 1995 dalla Pretura dei Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Akirema AG in fallimento**.

11 settembre 1995
Missa S.A., in L u g a n o , gestione dell'Osteria Pizzeria Gestibar, ecc. (FUSC del 19. 7. 1991, n. 138, p. 3153). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 26. 7. 1995 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Missa S.A. in fallimento**.

11 settembre 1995
Finapril S.A. in liquidazione, in L u g a n o , partecipazione, ecc. (FUSC del 24. 3. 1995, n. 59, p. 1643). Con decreto del 26. 7. 1995 della Pretura del Distretto di Lugano, la società è stata dichiarata in fallimento. Nuova ragione sociale: **Finapril S.A. in liquidazione e fallimento**.

Ufficio di Mendrisio

11 settembre 1995
Petrolbells Sagl, in S t a b i o , Nuova società a garanzia limitata con statuti in data 8. 9. 1995. Scopo: la gestione di stazioni di servizio per la distribuzione di carburanti e degli annessi negozi di vendita di beni di consumo. Capitale sociale: fr. 20.000, suddiviso in tre quote; una di fr. 10.000 e due di fr. 5.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUCIT. Soci sono: Mauro Brusadelli, da Castel San Pietro in Stabio, con una quota di fr. 10.000; Graziella Femia, cittadina italiana in Viggiù (I), con una quota di fr. 5.000; Giuliano Bellea, cittadino italiano in Viggiù (I), con una quota di fr. 5.000. Gerenti con firma individuale sono i soci: Mauro Brusadelli e Graziella Femia. Recapito: via Lucilla 8, 6855 Stabio.

11 settembre 1995
Profumeria Poretti SA, in C h i a s s o , profumerie e istituti di bellezza, ecc. (FUSC del 10. 2. 1989, n. 29, p. 569). Modifica statuti: 5. 9. 1995. Nuova ragione sociale: **Nuova Estetica S.A.**

11 settembre 1995
Trans cam S.A., precedentemente in V a c a l l o , la gestione di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC del 10. 10. 1977, n. 237, p. 3237). Modifica statuti: 8. 9. 1995. Nuova sede: C h i a s s o . Il consiglio di amministrazione è ora composto da: 1 a 5 membri. Gli statuti sono pure stati modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione. Ettore Abeltino, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. È pure estinta la firma di Eligio Rossi e Palmiro Santini, già procuratori. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Domenico Barattolo, da ed in Vacallo. Organo di revisione: Taxcontrol SA, in Lugano. Recapito: Uffici propri, corso San Gottardo 89, 6830 Chiasso.

11 settembre 1995
Union Pacific Service S.A., in C h i a s s o , la prestazione di servizi amministrativi e commerciali, ecc. (FUSC del 7. 3. 1978, n. 55, p. 702). Organo di revisione: Recosa-Revisio[n] e consulenze S.A., in Chiasso.

11 settembre 1995
Ferruccio Robbiani, in M e n d r i s i o , gestione di uno studio di architettura (FUSC del 13. 10. 1989, n. 200, p. 4176). Nuovo recapito: palazzo Pollini, via alla Torre 2, 6850 Mendrisio.

11 settembre 1995
Paul Schmid, in S t a b i o , serigrafia (FUSC del 26. 5. 1988, n. 119, p. 2157). La ditta ha trasferito la propria sede a: C a s t e l S a n P i e t r o . Recapito: via al Raggio, 6874 Castel San Pietro. Il titolare Paul Schmid, è ora domiciliato a Castel San Pietro.

11 settembre 1995
Belarte di Rigamonti Claudio, in M o r b i o I n f e r i o r e , laboratorio cornici, oggetti d'arte, ecc. (FUSC del 17. 1. 1989, n. 11, p. 201). Nuovo recapito: terrazza Serfontana, 6834 Morbio Inferiore.

11 settembre 1995
Agenzia doganale PD Trans di Salvatore Ardilio, in C h i a s s o (FUSC del 21. 4. 1992, n. 75, p. 1761). Il titolare Salvatore Ardilio, è ora cittadino svizzero, da ed in Chiasso. Nuovo recapito: via Brogeda 3, 6830 Chiasso.

11 settembre 1995
L'isola viaggi di Patrizia Cattaneo, in N o v a z z a n o , agenzia di viaggio (FUSC del 20. 12. 1991, n. 247, p. 5488). Nuovo recapito: via Boschetto 1, 6883 Novazzano.

11 settembre 1995
Mobili Pfister S.A. succursale di Mendrisio, in M e n d r i s i o (FUSC del 15. 9. 1994, n. 179, p. 5133), società anonima con sede principale a Suhr. Le firme di: Anton Cipolat, già presidente; Hansruedi Bicker, Urs Kaltenrieder, Heinz Müller, Marcel Odermatt e Cuno Widmer; sono estinte. Hanspeter Hassler, non è più membro, ma mantiene la sua firma collettiva a due; Erich Grüninger, ha ora firma collettiva a due, quale membro. Firma collettiva a due è stata conferita a: Hans-Erich Roth, da Erlinsbaeh, in Lenzburg, presidente; Thomas Jaeggli, da Winterthur, in Horw. Günther Schmiedichen, è ora domiciliato a Altishofen.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

8 settembre 1995
Belka S.A., a A i g l e , recouvrement de créances (FOSC del 18. 7. 1995, p. 4045). Jacques Perréaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Jacqueline Naef, de St. Péterzell, à La Tour-de-Peilz. Fiduciaire

du Quai S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Trefida Société Fiduciaire S.A., à Montreux.

8 septembre 1995
Sidefa - Société Immobilière de l'Eau Froide S.A., a V i l l e n e u v e , amélioration des conditions de logement (FOSC du 4. 8. 1994, p. 4371). Statuts modifiés le 22 juin 1995. Publications: FOSC. Actions avec restrictions de transmissibilité. Les statuts ont en outre été modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Viviane Moine et Jean Schenk ne sont plus réviseurs. Nouveau réviseur: Multifiduciaire (Chablais) SA, à Montreux.

Bureau d'Avenches

11 septembre 1995
Sedarca SA, a A v e n c h e s , fabrication de sièges de style, tous travaux d'ébénisterie, agencement d'intérieurs (FOSC du 20. 7. 1993, p. 3378). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 septembre 1995, la société a transféré son siège social à O l e y r e s , et modifié ses statuts en conséquence. La signature du vice-président démissionnaire Michel Gilléron est radiée. Le président Philippe Emery et la secrétaire Geneviève Emery signent désormais individuellement.

11 septembre 1995
Emifer SA, a A v e n c h e s , entreprise de ferrailage (FOSC du 15. 7. 1992, p. 3308). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale et constatation du conseil d'administration du 5 septembre 1995, la société a porté son capital social de fr. 50.000 à fr. 100.000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces. Le capital-actions est actuellement de fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Restriction de transmissibilité des actions. Statuts modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes le 5 septembre 1995. Le président Michel Leimer est domicilié à Vevey. Réviseur: Fiduciaire Clément Barras S.A., à Fribourg.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

11 septembre 1995
Cimed S.A., a L u t r y , route de Lavaux 435. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 août 1995. But: développement, fabrication et commercialisation de produits du domaine médical et de la santé, ainsi que toutes activités en relation avec le but social. Capital: fr. 100.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, libéré à concurrence fr. 50.000. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Thomas Steinmann, de Grosshöchstetten, à Pully, est administrateur avec signature individuelle. Réviseur: Fiscinter S.A., à Pully.

Bureau de Lausanne

11 septembre 1995
Interactive communication S.A., a L a u s a n n e , élaboration de concepts de communication (FOSC du 28. 8. 1995, p. 4804). Patrick Foetisch n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

11 septembre 1995
Wundergreen S.A., a L a u s a n n e , fabrication, distribution et représentation de produits alimentaires (FOSC du 7. 3. 1995, p. 1288). Gilbert Fatton signe désormais individuellement.

11 septembre 1995
Monnier chauffage, ventilation et climatisation S.A., a P u l l y (FOSC du 31. 3. 1995, p. 1790). Anne-Lise Monnier et Sophie Lingg ne sont plus administrateur; leur signature est radiée. Le président André Monnier reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

11 septembre 1995
Maison Rubis-Lausanne S.A. en liquidation, a L a u s a n n e , exploitation d'un commerce de lingerie et confection pour dames (FOSC du 13. 3. 1985, p. 971). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 septembre 1995
Joint Business Consulting S.A., a P u l l y , conseils en ressources humaines (FOSC du 17. 7. 1995, p. 4016). Statuts modifiés le 5 septembre 1995. Nouvelle raison sociale: **Distinat S.A.** Philippe Mailhebiau n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le vice-président et directeur Marc Legrand est nommé également président et continue à signer individuellement.

11 septembre 1995
Horeca S.A. en liquidation, a L a u s a n n e , commerce et représentation de fournitures et marchandises pour hôtels (FOSC du 10. 1. 1994, p. 163). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 septembre 1995
Héliographia S.A., a L a u s a n n e , activités dans le domaine des arts graphiques (FOSC du 19. 4. 1995, p. 2128). Statuts modifiés le 31 août 1995. Nouvelle raison sociale: **Voie-Creus immobilier S.A.** Nouveau but: opérations immobilières. Claude Burnier (inscrit sans signature), Jacques Morier-Genoud et Luciano Antonietti, tous deux dont la signature est radiée, ne sont plus administrateurs. La signature de Roger Monnerat et René Herer est radiée et la procuration de Valéry Reymond et André Rysch éteinte. L'administrateur, Hans Thurnherr (inscrit sans signature) est nommé président avec signature collective à deux.

11 septembre 1995
A. Colli, a L a u s a n n e , exploitation d'un bar (FOSC du 15. 7. 1964, p. 2183). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 septembre 1995
Garage auto sport, G. Scuderi, a C h e s e a u x - s u r - L a u s a n n e , route de Genève 40. Titulaire: Giovanni Scuderi, d'Italie, à Lausanne. Vente de voitures d'occasion; atelier de réparation.

11 septembre 1995
Artel telecom, M. Arbane, a L a u s a n n e , rue de la Tour 4. Titulaire: Mohamed Arbanc, de Lausanne, à Préverenges. Etude et installation dans le domaine de l'électricité, des télécommunications et de l'informatique.

11 septembre 1995
Boucherie de la Mibre, Henquinet, a R e n e n s (FOSC du 15. 2. 1994, p. 901). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 septembre 1995
L'Ecole Nouvelle S.A., a L a u s a n n e (FOSC du 26. 6. 1995, p. 3557). Statuts modifiés le 4 septembre 1995. Nouvelle raison sociale: **Ecole Nouvelle de la Suisse Romande S.A.**

11 septembre 1995
Doe office S. à r. l., a C r i s s i e r , rue de Morges 24. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 septembre 1995. But: représentation et vente de matériel dans le domaine de la bureautique. Capital entièrement libéré: fr. 20.000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Jean-Claude Frossard, d'Occourt, à Tolochenaz, et Richard Beswick, de Troistorrens, à Prangins, chacun pour une part de fr. 10.000. Publications: FOSC.

11 septembre 1995
Gisal S.A. gestions industrielles Lausanne, a L a u s a n n e (FOSC du 8. 9. 1993, p. 4726). Jean-François Isoz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Claude Beda n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ficogere fiduciaire, conseils gérance S.A., à Mézières VD.

11 septembre 1995

José-Louis Truan S.A., à Lausanne, architecture, urbanisme et gestion de chantier (FOSC du 29. 11. 1994, p. 6524). Audict fiduciaire S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Jean-Pierre Spahn, de Schafhouse, à Lausanne.

11 septembre 1995

Realini + Bader et associés ingénieurs-conseils S.A. Lausanne, à Lausanne (FOSC du 15. 6. 1994, p. 3355). Claude Burrin n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

11 septembre 1995

MCS Martos Charrière Sarte security academy S.A., à Lausanne, activités dans le domaine de la sécurité des biens et des personnes (FOSC du 28. 7. 1994, p. 4251). Nouvelle adresse: chemin du Martinet 28.

11 septembre 1995

Société anonyme du Grand Beauregard, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 28. 10. 1994, p. 5926). Nouvelle adresse: avenue du Léman 37, chez René Suter.

11 septembre 1995

TV vidéo évasion, Dela-Casa et Mantini, à Lausanne, société et nom collectif (FOSC du 26. 5. 1986, p. 2027). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 septembre 1995

Geiffinger S.A., succursale du Mont-sur-Lausanne, activités dans le domaine de l'ingénierie et des constructions métalliques (FOSC du 25. 6. 1993, p. 3309), avec siège principal à Winterthur. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Denis Voirlo, des Genevez, à Porrentruy, directeur adjoint.

11 septembre 1995

Rotopark-Promotion S.A., à Lausanne, activités dans le domaine des systèmes destinés au parcage des automobiles (FOSC du 2. 6. 1995, p. 2856). Farel & Mandaco S.A. n'est plus réviseur.

11 septembre 1995

JB entreprise, travaux d'entretien du bâtiment, Jojo Babic, à Lausanne (FOSC du 6. 4. 1995, p. 1904). Jojo Babic est actuellement de Croatie.

11 septembre 1995

Atelier d'architecture, Germain Peiry, à Renens, chemin du Martinet 11. Titulaire: Germain Peiry, de Treyvaux, à Renens. Exploitation d'un atelier d'architecture, y compris d'architecture d'intérieur.

11 septembre 1995

BLP Banque lausannoise de portefeuilles, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1995, p. 1733). Gaëtan Carnot n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Philippe de Loës, qui n'est plus président, est nommé vice-président. Eric Baudat n'est plus vice-président mais reste administrateur et secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs: Bernard Siret, de France, à Pully, président, Alain Cazal, de et à Genève, Dieter B. Fluglissalter, de Bâle, à Binningen, Mathias Mayor, de Mollens VD, à Genève, et Otto Schoch, de et à Herisau, tous avec signature collective à deux.

11 septembre 1995

A. Napoli, précédemment à Chavannes-près-Renens (FOSC du 11. 5. 1992, p. 2144). Siège transféré à Renens, rue de la Mère à 4. Titulaire: Antonio Napoli, d'Italie, actuellement à Renens. Carrelage.

Bureau de Payerne

11 septembre 1995

Hydro Invest S.A., à Payerne, construction, vente et exploitation de stations de lavage (FOSC du 28. 7. 1995, p. 4271). La signature du directeur Henri Mathis est radiée.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

8 septembre 1995

Imprimerie des Remparts S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 11. 3. 1987, p. 960). Organe de révision: Ofisa, à Lausanne.

8 septembre 1995

Multiboissons S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains, à Yverdon-les-Bains, commerce de boissons (FOSC du 29. 4. 1991, p. 1786) avec siège principal au Mont-sur-Lausanne. L'administrateur Walter Sibold a démissionné; sa signature est radiée. Werner Röögg n'est plus président; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouveau président avec signature collective à deux: Guy Quenot, d'Henniez, à Bôle. Procuration collective à deux est conférée à: Patrick Füg, de Gännsbrunn, à Bubendorf.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

11. September 1995

Hildbrand Nelly, Lebensmittelgeschäft, Jeizinen, in Jeizinen, Gemeinde Gampel, 3945 Jeizinen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Hildbrand Nelly, geb. Martig, von und in Gampel. Lebensmittelgeschäft.

11. September 1995

Lambrigger René, Spengler, in Fiesch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lambrigger René, von und in Fiesch. Spenglerei und Bedachungen.

11. September 1995

Schewi GmbH, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Schulhausstrasse 40, 3900 Brig, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 9. 1995. Zweck: Kauf, Verkauf sowie Handel mit Waren aller Art in Gastronomiebetrieben und Führung von Gastronomiebetrieben und Handelsbetrieben im In- und Ausland. Kann sich an weiteren Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000; voll libériert durch Sacheinlagen. Die Gesellschaft übernimmt von Scheidegger Marie, Bitsch folgende Sachwerte: Keller Metallregale, Lagerkorpusse, Teppich, Anrichtentisch und Container im Werte und zum Preise von Fr. 25 550, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet werden und der Rest als Darlehen bestehen bleibt. Gesellschafter sind: Scheidegger Margrith, geb. Gspöner, von Steinhof, in Bitsch, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Wicki Marie, geb. Furrer, von Schüpheim, in Brig-Glis, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführerinnen sind: Scheidegger Margrith, geb. Gspöner und Wicki Marie, geb. Furrer; sie führen Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons Wallis.

11. September 1995

Bürcher und Steiner Getränke AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 927). Steiner Jan, Präsident, und Escher Elisabeth, Aktuarin, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Karlen Leo, von Törbel, in Sitten, Präsident, und Antille Jean-Pierre, von Saint-Luc, in Vevras, Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Nellen Georges, bisher Geschäftsführer mit Einzel-

unterschrift, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Sekretär. Revisionsstelle: STG-Coopers & Lybrand, in Sitten.

11. September 1995

Valtech Brig AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Ausführung von Gipserarbeiten usw. (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1993, S. 5955). Matter Guido, bisher Geschäftsführer, ist neu Mitglied des Verwaltungsrats und wohnt nun in Susten, Gemeinde Leuk; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

11. September 1995

Gartenbau Bruno Carlen, in Susten, Gemeinde Leuk (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1992, S. 5763). Die Geschäftsadresse Haus Center, 3952 Susten, ist aufgehoben. Geschäftsadresse neu: Kreuzmatten, 3952 Susten.

11. September 1995

Storen Imboden & Co., in Niedergesteln (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1990, S. 780). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Imboden Thomas aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Imboden Rinaldo als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Imboden Montagen**. Geschäftsnatur neu: Montagen aller Art, insbesondere von Storen.

11. September 1995

Gebrüder Gemmet Handels AG, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986, S. 2238). Revisionsstelle: Imhasy Treuhand & Beratings AG, in Brig-Glis.

11. September 1995

Tatanga AG, in Zermatt, Handel mit Waren aller Art, usw. (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4930). Revisionsstelle: Imhasy Treuhand & Beratings AG, in Brig-Glis.

11. September 1995

Peter Biderbost AG, Schreinerei, Zimmerei und Renovationen, Glurlingen, in Glurlingen (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1230). Revisionsstelle: Beratung, Planung und Treuhand AG, in Lax.

11. September 1995

Robert Kalberrmann AG, Bauunternehmung, in Visp (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1987, S. 1715). Revisionsstelle: Zenhäusern Treuhand AG, in Visp.

11. September 1995

Roberto Passeri AG, in Herbruggen, Gemeinde St. Niklaus, Ausführung von Gipserarbeiten, usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 434). Revisionsstelle: Treuhandbüro Franz Abgotsson, in Stalden.

11. September 1995

Arnold Hoch- und Tiefbau AG, in Simplon (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1981, S. 1188). Revisionsstelle: Treuhand- und Revisionsbüro Zenklusen AG, in Naters.

11. September 1995

Sphinx AG, Jungfraujoch, in Fieschertal, Anlage eines Personenaufzuges, usw. (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1994, S. 5089). Dr. Keller Max, Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt; Dr. Schlunegger Hans, von und in Grindelwald; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

11. September 1995

Andreas Transporte AG, Riederalp, in Greich (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1989, S. 1512). Revisionsstelle: Treuhandbüro Bruno Ittig, in Mörel.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 septembre 1995

Philippe Langel, architecte SIA, dipl. EPFL, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Côte 5. Titulaire: Philippe Langel, de Courtelary, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un bureau d'architecture.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

8 septembre 1995

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Fleurier (FOSC du 13 avril 1995, no 73, p. 2059), société anonyme avec siège principal à Zurich. Markus Kündig, de Sarmentorf, à Zug, est vice-président avec signature collective à deux.

8 septembre 1995

MTE Motors and Tools Engineering S.A., à Couvet, fabrication et commercialisation de machines et d'équipements de précision (FOSC du 18. 11. 1994, no 225, p. 6325). Heinz-Erwin Lutz, président, et Albert Salz, administrateur, ont démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Dr. Ferdinand Meyer, jusqu'ici secrétaire, devient administrateur, toujours avec signature collective à deux. Ont été nommés: Karl Lutz, de nationalité allemande, à Wertheim (D), président; Dr. Martin Ammann, de Kirchberg SG, à Künsnacht, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux.

8 septembre 1995

JF Automobiles, J. Frasse, à Fleurier, garage et commerce d'automobiles (FOSC du 12. 12. 1994, no 241, p. 6767). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce du Val-de-Travers par suite du transfert du siège à Fontaines (FOSC du 1er septembre 1995, no 169, p. 4891).

8 septembre 1995

Garage de la Robellaz, F. Bermudez, à Büttes, exploitation d'un garage automobile, etc. (FOSC du 16. 6. 1987, no 135, p. 2420). Par jugement du 9 novembre 1994, le tribunal civil du district du Val-de-Travers, à Môtiers, a déclaré le titulaire en état de faillite. La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de Neuchâtel

11 septembre 1995

Intercometica Neuchâtel SA, à Neuchâtel (FOSC du 14. 11. 1994, no 221, p. 6228). Armin Mattli, Franz Meng et Jean-Pierre Fauquex ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Werner Vogt, du et au Locle, président; Giacomo Marini, d'Italie, à Monza (I), vice-président, et Beat Aus der Au, de Mettendorf, à Preonzo, administrateur secrétaire; tous avec signature collective à deux. Gérard Fontaine n'est plus directeur; sa signature est radiée, ainsi que la procuration de Philippe Bretiler et Monica Hefti. Peter Tappen Fairchild, directeur général inscrit, a dorénavant la signature collective à deux. M + P Treuhand AG Baden, à Baden n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Acta S.A., à La Chaux-de-Fonds.

11 septembre 1995

H. Marti S.A., à Neuchâtel, fabrication, vente et exploitation de liants bitumeux, etc. (FOSC du 11. 7. 1995, no 132, p. 3902). Peter-Paul Streit n'est plus directeur; sa signature est radiée, ainsi que la procuration de Michel Cieutat. Jean Beauverd, jusqu'ici vice-président et secrétaire, est dorénavant administrateur secrétaire et délégué. Jean-Pierre Largo, de Sool, à Fribourg, est directeur avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à: Khaled Benhadi, de Lens, à Cheseaux-sur-Lausanne; Philippe Chatagny, de Corserey, au Châtellard; Jean-Marie Hermès, de France, à Cheseaux-sur-Lausanne;

Michel Pollak, de France, à Gland, et Slahedine Razgallah, de Meride, à Grandvaux. Les fondés de procuration ne signent pas entre eux. Jean-Claude Sauty est actuellement à Genève.

11 septembre 1995

Hyma Sàrl en faillite, à Marin, commune de Marin-Epagnier, construction, rénovation, étude de projets, ainsi que gestion d'entreprises et octroi de services dans les domaines du bâtiment et de l'industrie, etc. (FOSC du 10. 8. 1995, no 153, p. 4491). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs suffisants, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 8 septembre 1995. La raison sociale devient: **Hyma Sàrl en liquidation**.

11 septembre 1995

Roleco S.A. en faillite, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 10. 8. 1995, no 153, p. 4491). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs suffisants, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 8 septembre 1995. La raison sociale devient: **Roleco S.A. en liquidation**.

Genève – Genf – Ginevra

8 septembre 1995

Laboratoires Gisèle Pochat SA, précédemment à Lausanne (FOSC du 14. 6. 1978, p. 1876). Nouveau siège: Versoix, route de Sauvverny 6, c/o Société Fiduciaire Sofidat SA. Nouvelle raison sociale: **Best Future SA**. Statuts originaux du 22. 7. 1968. Nouveaux statuts du 4. 9. 1995. But: fabrication, exploitation, commerce, importation, exportation et représentation de produits pharmaceutiques et biologiques et de produits ayant trait à l'industrie chimique; elle peut exploiter un institut biologique, des salons de beauté, tous brevets et marques. Conversion des 100 actions nominatives de fr. 500, en actions au porteur. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. La clause de reprise de biens effectuée à la constitution est abrogée conformément à l'article 628 alinéa 4 CO. Organe de publicité: FOSC. Mezzo Gioseppina n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration d'un ou plusieurs membres: Prelaz Jean-François (nouveau), de Givirins, à Coppet, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur (nouveau). «Vifro Conseils SA», à Vouvré.

8 septembre 1995

Concorde Consultants Financiers SA, à Genève, réalisation d'opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 28. 10. 1993, p. 5659). Nouvelle adresse: Place de la Fusterie 14.

8 septembre 1995

FISPA SA, Fournitures industrielles et Service pneus automobiles, à Genève (FOSC du 13. 6. 1995, p. 3303). Nouvelle raison sociale: **Fispa Télématique SA**. Nouveau siège: Carouge, rue Blavignac 10. Nouveau but: importation, exportation, négoce de matériels et fournitures dans les domaines télématiques, informatiques, systèmes, vocaux et de téléphonie. Statuts modifiés le 4. 9. 1995. Jean-Marc Deryng n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Deryng, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 septembre 1995

Jet Aviation (Genève) SA, à Meyrin, entretien d'avions, etc. (FOSC du 20. 4. 1995, p. 2154). Procuration collective à deux a été conférée à Michael Rücker, d'Allemagne, à Weil am Rhein D.

8 septembre 1995

Société Immobilière Lambda, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 1. 1960, p. 293). Nouveau siège: Carouge, place du Marché 14, c/o Mairie de Carouge. Statuts modifiés le 31. 8. 1995. Schwert René n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Hiltbold Pierre, de et à Carouge, président, et Mouchet Daniel, de Genève, à Carouge, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Fica SA».

8 septembre 1995

Lesporting Club SA, à Bellevue, gestion de biens immobiliers, etc. (FOSC du 25. 7. 1995, p. 4194). La procuration de Anne Anzi est radiée.

8 septembre 1995

Leuka SA, à Genève, création, achat, vente, exploitation et gestion de dansings, clubs privés, etc. (FOSC du 15. 11. 1990, p. 4556). Kyburz Kurt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 septembre 1995

Lindou SA, à Genève, opérations de financement, participations, etc. (FOSC du 29. 10. 1991, p. 4631). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Lindou SA, en liquidation**. Liquidatrice: Wiedmer Madeleine, jusqu'ici administratrice, laquelle continue à signer individuellement. Domicile de liquidation: cours des Bâstions 15, c/o Madeleine Wiedmer.

8 septembre 1995

Réflexion Musique SA, à Genève, activité dans le domaine artistique, création, composition musicale, etc. (FOSC du 30. 6. 1994, p. 3667). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Réflexion Musique SA, en liquidation**. Liquidateur: Buechecker Rainer W. jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: rue du Conseil-Général 6.

8 septembre 1995

Renko Trading SA, à Genève, commerce international de matières premières et de métaux (FOSC du 24. 4. 1995, p. 2226). Nouvelle adresse: place de la Fusterie 14.

8 septembre 1995

SI Résidence Tourelle-Lac, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 12. 1994, p. 7075). Bertusi Pierre (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administratrice Desbordes Marie-Laure, nommée présidente, continue à signer individuellement.

8 septembre 1995

Roch Immobilier SA, à Genève, gérance d'immeubles, promotion, etc. (FOSC du 28. 2. 1995, p. 1149). François Roch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Barthélémy, nommé président continue à signer collectivement à deux.

8 septembre 1995

Seciast SA, à Genève, études économiques, commerciales, immobilières et financières, etc. (FOSC du 6. 4. 1993, p. 1670). Nouvelle adresse: rue du Levant 3.

8 septembre 1995

Texpa SA, à Genève, commerce de produits textiles (FOSC du 24. 4. 1995, p. 2226). Nouvelle adresse: Place de la Fusterie 14.

8 septembre 1995

Tirma Holding SA, à Genève, participations dans d'autres entreprises, notamment dans des entreprises de production, etc. (FOSC du 24. 2. 1994, p. 1078). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Tirma Holding SA, en liquidation**. Liquidatrice: Wiedmer Madeleine, jusqu'ici administratrice, laquelle continue à signer individuellement.

8 septembre 1995

Robert Vuillaume SA, à Vernier, entreprise de menuiserie-charpente (FOSC du 16. 8. 1984, p. 2946). Nouvelle adresse: chemin des Eglantines 4.

8 septembre 1995

Fondation communale de la crèche de Versoix, à Versoix, chemin de Mont-Fléury 1, c/o Crèche Fleurimarg. Statuts du 12. 12. 1994. Etablissement de droit public créé par la loi cantonale du 27. 4. 1995. But: organiser, gérer et développer une crèche. Autorité de surveillance: Conseil municipal de la commune de Versoix. Conseil de fondation d'au moins 7 membres. Signature collective à deux de Schneckener Janine, de Schaffhouse, à Versoix, présidente, Smulders Robert, de et à Versoix, vice-président, et Augsburg Maryse, de Genève, à Versoix, secrétaire.

8 septembre 1995

Association du Centre expérimental pour l'enseignement des langues (CEEL), à Genève, promouvoir l'enseignement pratique des langues, etc. (FOSC du 24. 11. 1983, p. 4051). Les pouvoirs de Jean Siotis sont radiés. Nicholas Johnson-Ferguson nommé membre du comité de direction, continue à signer individuellement.

11 septembre 1995

Aziza Amor, à Genève, boulevard Carl-Vogt 79. Chef de la maison: Aziza Amor, de Tunisie, à Lancy. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Le P'tit Boulevard». Procuration collective à deux à été conférée à Aziza Maris, d'Italie, à Genève.

11 septembre 1995

G. Charpillot, à Thônex, rue de Genève 123 A. Chef de la maison: Charpillot Gérard, de Bévillard, à Genève. Commerce de disques compacts et produits se rapportant à la musique.

11 septembre 1995

Gilles Desplanches, à Hermance (FOSC du 28. 12. 1987, p. 5021). Nouveau siège: Carouge, avenue Vibert 17 bis. Objet actuel: boulangerie-pâtisserie-confiserie.

11 septembre 1995

Christo Ivanov, à Genève, chemin des Crêts-de-Champel 21. Chef de la maison: Ivanov Christo, de et à Genève. Consultant; organisation; relations publiques, sécurité; commerce de marchandises s'y rapportant.

11 septembre 1995

Kokolakis-Remboulis, à Genève, avenue de Miremont 13 bis. Chef de la maison: Kokolakis-Remboulis Annette, de Sion, à Genève. Courtage en media-communications.

11 septembre 1995

Lavorel Guy, Cedis, à Genève, rue des Eaux-Vives 14. Chef de la maison: Lavorel Guy, de Troinex, à Genève. Etude des installations sanitaires.

11 septembre 1995

Atlantique Software, S. Matos, à Genève, commerce et location de matériel et logiciels informatiques (FOSC du 26. 6. 1995, p. 3561). Nouveau siège: Thônex, avenue de Thônex 7.

11 septembre 1995

Joseph Mestre, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 4. 7. 1989, p. 2785). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 septembre 1995

Tscherner Pascal, Informatique, à Plan-les-Ouates, route de Saint-Julien 158. Chef de la maison: Tscherner Pascal, de Schaffhouse, à Plan-les-Ouates. Conseil et consulting en informatique.

11 septembre 1995

Entreprise Giocondo & Cie, à Genève, place Cornavin 20. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 3. 1995. Travaux de menuiserie et vitrerie. Associés: Fazio Stella, d'Italie, à Genève, et Giocondo Paolo, d'Italie, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

11 septembre 1995

Serpa home service, La Marca et Lasserre, à Collonge-Bellerive, livraison à domicile pour personnes âgées et handicapées. Société en nom collectif (FOSC du 23. 6. 1994, p. 3526). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

11 septembre 1995

Bureau d'Architectes Lugubini & Jeanmaire, à Genève, société en nom collectif, atelier d'architecture (FOSC du 20. 5. 1992, p. 2327). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

11 septembre 1995

Gold Imperial, Serge Rosset & Jean-Jacques Weber, à Nyon, Société en nom collectif (FOSC du 10. 2. 1994, p. 815). Nouveau siège: Onex, route du Grand-Lancy 129 A. But: commercialisation, financement et vente d'immeubles en multipropriété en temps partagé. Associés: Rosset Serge, de Tramelan, à Morges et Weber Jean-Jacques, de La Chaux-de-Fonds, maintenant domicilié à Onex.

11 septembre 1995

Ambuhl et Berger SA, à Genève, réalisation d'études techniques, etc. (FOSC du 16. 2. 1989, p. 655). Ambuhl Alexandre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Berger Raymond, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

11 septembre 1995

Archimedia Partner SA, à Genève, commerce de produits, notamment dans les domaines de l'informatique, etc. (FOSC du 26. 6. 1995, p. 3560). Buser Nicolas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

11 septembre 1995

Asprey SA, Geneva, à Genève, fabrication et commerce d'articles de bijouterie, etc. (FOSC 26. 6. 1995, p. 3560). Budin Roger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

11 septembre 1995

Bastra AG, à Carouge, commerce de marchandises et opérations commerciales en gros, etc. (FOSC du 23. 2. 1994, p. 1054). Les pouvoirs de Cappelletti Paul, et Rindlisbacher Kurt sont radiés. Desmarais Franck est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

11 septembre 1995

Société Immobilière Beau-Site Eaux-Vives, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 3. 1995, p. 1709). Ljubicia Volckov n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Richard Best, de Genève, à Nyon, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

11 septembre 1995

BFC Best Food Company Geneva SA, à Genève, services dans la gestion et l'administration de contrats et d'affaires portant sur la vente, etc. (FOSC du 9. 3. 1995, p. 1344). Emch Hans-Beat, de Lütterswil, à Bâle, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 septembre 1995

C & A Mode SA, à Genève, commerce de textiles, etc. (FOSC du 16. 3. 1994, p. 1443). Les pouvoirs de Bosshart Rudolf, Hippenmeyer Ernest, Lambert Jean-Marie, Müller Christoph, et Schärer Jürg sont radiés. Brugger Serge, est maintenant domicilié à Fällanden, Schregenberg Markus, à Männedorf, Wisard Roland, à Borex, Di Guardo Alfio, à Aegst am Albis, Macherel Georges, à Belmont-sur-Lausanne, Pfisterer Caspar, à Wohlen bei Bern. Klose Edith, et Lapraz Daniel, signent désormais par procuration collective à deux, sans autre restriction. Procuration collective à deux a été conférée à Bantli Niklaus, d'Eschegg, à Lindau, Buehler Michel, d'Aeschi, à Boudevilliers, Carlen Urs, de Bâle, à Binningen, Crottet Casimir, de Portleben, à Fribourg, Daniele Giovanni, de Camorino, à Bellinzona, Duboullit Gaston, de Vérossaz, à Sion, Dumoulin René, de Bussy, à Vilters, Fluor Christian, de Saas, à Wil SG, Frank Hanspeter, d'Emmen, à Goldach, Hediger Robert, de Reinach AG, à Oftringen, Holliger Fritz, de Boniswil, à Hausen

bei Brugg, Inauen Bruno, d'Appenzell, à Zurich, Loetscher Albert, d'Entlebuch, à Echallens, Marfurt Roger, de Langnau bei Reiden, à Adlikon, Oberli-Maergerle Annette, de Winterthur, à Thalwil, Rahn Andreas, de Zurich, à Stäfa, Ritter Mario, de France, à Oberrohrdorf, Ruefer Hans-Peter, de Lütcherhofen, à Ziebach, Réat Guy, de Buis, à Pregny-Chambésy, Schatzmann Hansueli, de Windisch, à Oberweningen, Schwarz Walter, de Bowil, à Pfäffikon, Sutherland David C., de Grande-Bretagne, à Adliswil, Thürler Paul, de Jaun, à Zurich, Vazquez José, d'Espagne, à Zurich, Wirthner Hermann, de Blitzingen, à Rapperswil, Wittauch Urs, de Romanshorn, à Rickenbach bei Wil, Würsch Marcel, de Killwangen, à Jona, et Zuber Peter, de Günsberg, à Walchwil.

11 septembre 1995

Cap Gemini (Suisse) SA, à Genève, prise en charge de tous travaux relatifs à la gestion de l'entreprise, etc. (FOSC du 15. 5. 1995, p. 2707). Les pouvoirs de Wilbois Alain de même que la procuration de Gerbail Christian sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Schoch Rolf, de Schaffhausen, à Thalwil, directeur-général adjoint. Procuration collective à deux a été conférée à Raynaud Thomas, de France, à Genève, Stoller Rolf, de Berne, à Gümligen et Tissot Jean-Marc, d'Orny, à Genève.

11 septembre 1995

SI Carouge-Fontenette B, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1992, p. 51). Réviseur: «Bureau Fiduciaire Gérald Dentand», à Carouge.

11 septembre 1995

Coutts & Co (Trustees) SA, à Genève, création et administration de trusts (FOSC du 20. 4. 1995, p. 2153). Stradling Peter ap Gwyn, n'est plus administrateur, ses pouvoirs de même que ceux de Brown Peter Gordon, sont radiés. Zünd René, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Gowen Albert Y., des Etats-Unis, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Goodwill John F., de Grande-Bretagne, à Zurich, et Holland Peter W., de Grande-Bretagne, à Zurich, directeurs. Procuration collective à deux avec un directeur a été conférée à Bowen Martin C., de Grande-Bretagne, à Morges, Gross Nina, d'Italie, à Pfäffikon, et Schenkel Walter, de Diemerswil, à Renens.

11 septembre 1995

SI Chemin Louis Dunant Nos 13 à 19, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 3. 1995, p. 1508). Hugon René n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Riesen Walter, d'Oberbalm, à Arzier, est membre du conseil avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: chemin Louis Dunant 17.

11 septembre 1995

Florimmo SA, à Genève, achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles (FOSC du 13. 7. 1995, p. 3592). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison: **Florimmo SA, en liquidation**. Liquidateur: Schütz Charles, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

11 septembre 1995

Société Immobilière La Fougère A, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 8. 1993, p. 4169). Rivara Pierre-Laurent n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bonnetous Michel, de Genève, à Genève, est membre du conseil avec signature collective à deux. «BFG Bureau Fiduciaire et de gestion SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Jean-Pierre Rivara SA», à Genève.

11 septembre 1995

Gerfi Gérance Informatique SA, à Genève (FOSC du 14. 6. 1994, p. 3335). de Siebenthal Bruno, de Lausanne, à Chavornay, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 septembre 1995

GGK Genève SA, à Genève, exploitation d'une agence publicitaire (FOSC du 12. 2. 1993, p. 730). Peter Keller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. «Arthur Andersen SA, succursale de Genève» n'est plus réviseur.

11 septembre 1995

Société Immobilière Angle Grand Pré-Vermont, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1994, p. 6122). Bonzon Claude et Moinat Gilles ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Wagnière André, d'Orzens, à Chêne-Bougeries, secrétaire et Weber Daniel, de Genève, à Gland, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 septembre 1995

SI Grand-Saconnex-Levant, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 9. 1989, p. 3974). Réviseur: «Bureau Fiduciaire Gérald Dentand», à Carouge.

11 septembre 1995

La Sphère SA, à Genève, transfert de technologie dans les domaines de l'industrie, etc. (FOSC du 7. 7. 1995, p. 3830). Le capital-actions de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Statuts modifiés le 31. 8. 1995.

11 septembre 1995

René Mathez SA, à Chêne-Bougeries, entreprise générale en Suisse de tous travaux de terrassements, fondations, etc. (FOSC du 8. 11. 1990, p. 4460). Mathez René (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mathez Bernard, de Chêne-Bougeries, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

11 septembre 1995

Meditra CO SA, à Genève, commerce de marchandises et distribution de produits, etc. (FOSC du 27. 2. 1995, p. 1121). Nouvelle adresse: avenue de Champel 24.

11 septembre 1995

Métropolitan Fiduciaire SA, à Genève, société fiduciaire (FOSC du 8. 6. 1994, p. 3217). Leu Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

11 septembre 1995

MIG Matériel Informatique des Grottes SA, à Genève, commerce et vente d'appareils informatiques et électroniques, etc. (FOSC du 18. 3. 1992, p. 1233). Muller Stéphane et Jaccard Maurice ne sont plus administrateurs; leur pouvoirs sont radiés. Schellenberg Markus, de Pfäffikon, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Montbrillant 10.

11 septembre 1995

Pan Islamic Consulting Services SA Istishara, à Genève, tous services conformes aux lois, principes et traditions islamiques, etc. (FOSC du 24. 1. 1954, p. 448). Réviseur: «Price Waterhouse», succursale à Genève.

11 septembre 1995

Pneu Uniroyal-Englebert SA, à Genève, commerce de pneus et de chambres à air, etc. (FOSC du 24. 11. 1992, p. 5483). Wehrli Max n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Flückiger Gilbert sont radiés. Frey Martin, de Bâle, à Küssnacht, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Guillard Othmar, de Bas-Vully, à Lancy, directeur.

11 septembre 1995

Société Immobilière Résidence de la Tour de Champel C, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1992, p. 51). Réviseur: «Bureau Fiduciaire Gérald Dentand», à Carouge.

11 septembre 1995

SD Ingénierie Genève SA, à Genève, exploitation d'un bureau technique, etc. (FOSC du 18. 8. 1995, p. 4652). Blanchut Raymond et Pavid Lucien ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

11 septembre 1995

Sodeco SA, à Genève, commerce et étalonnage d'éléments, etc. (FOSC du 26. 10. 1993, p. 5609). Lukas Braunschweiler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Otto Heinz-Jürgen, d'Allemagne, à Cham, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 septembre 1995

Pfister Meubles SA, succursale de Genève, à Genève, production et vente d'articles d'ameublement, etc. entreprise ayant son siège à Suhr (FOSC du 7. 6. 1995, p. 3167). Les pouvoirs de Heinz Müller, Anton Cipolat, et Bruno Vögeli sont radiés. Hanspeter Hasser n'est plus administrateur; toutefois il continue à signer collectivement à deux. Günther Schmiedchen est maintenant domicilié à Altishofen. Hans-Erich Roth, d'Erlinsbach, à Lenzbourg, président, Erich Grüniger, et Thomas Jaeggli, de Winterthur, à Kastanienbaum, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

11 septembre 1995

Stump Sondages SA, succursale de Genève, étude du sol, etc. entreprise ayant son siège à Uster (FOSC du 24. 3. 1994, p. 1611). La procuration d'Oskar Tobler et Peter Pantucek est radiée. Ulrich Sam-beth, d'Allemagne, à Illnau-Effretikon, signe par procuration, collectivement à deux.

11 septembre 1995

Auto Concept SA, à Bellevue, exploitation du centre d'occasion de Collex; commerce de voitures neuves et d'occasion, etc. (FOSC du 28. 4. 1995, p. 2342). Administration: Dedigama Rohan, nommé président, Caillat Marcel, de Genève, à Bellevue, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Dedigama Rohan sont modifiés en ce sens.

11 septembre 1995

Eaglerose Management SA, à Genève, prestation de services dans le domaine financier, etc. (FOSC du 4. 1. 1995, p. 44). Capital-actions porté de fr. 100 000 par l'émission de 400 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 6. 9. 1995.

11 septembre 1995

Fifty-Seven SA, à Genève, rue Fort-Barreau 15, c/o Patrick Seilaz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 9. 1995. But: exploitation de restaurants et de cafés-restaurants, notamment du café-restaurant à l'enseigne «Fifty-Seven», à Genève, rue de la Rôtisserie 8; acquisitions de commerces similaires tels que tea-rooms, cafés et snack-bars; commerce et location de véhicules à moteur ainsi qu'exécution de toutes affaires se rapportant aux transports et aux voyages; gestion, acquisition et vente de biens mobiliers et immobiliers (à l'exception de biens immobiliers sis en Suisse); étude et prospection de marchés ainsi que conseils commerciaux et financiers, notamment en matière d'investissements; organisation d'événements publics, de manifestations sportives, culturelles, de concerts, expositions et pièces de théâtre; gestion, administration et prise de participations dans toutes entreprises commerciales et financières. Capital-actions: fr. 100 000, libérée à concurrence de fr. 60 000, divisée en 200 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Patrick Seilaz, Café-restaurant Fifty-Seven», à Genève, selon bilan au 30. 6. 1995, comportant un actif de fr. 71 552.50 et un passif de fr. 1824.30, pour fr. 69 728.20, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 59 400. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Seilaz Patrick, de et à Genève, administration avec signature individuelle. Réviseur: «Fiscage SARL», à Genève.

11 septembre 1995

Home Loisirs WQ SA, à Versoix, route de Suisse 25, c/o Fiduciaire Hequet SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 9. 1995. But: construction et vente de résidences de loisirs. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Apports en nature: divers biens matériels, représentant une résidence de loisirs «Résidence mobile O'HARA 35 R» avec différentes options, selon contrat d'apport du 4. 9. 1995, pour fr. 48 303.60, montant imputé sur le capital à concurrence fr. 48 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Wursten Gérard, de Genève, à Saint-Cergue, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Quin Daniel, de France, à Sauvigny (F), directeur. Réviseur: «Fiduciaire Hequet SA», à Versoix.

11 septembre 1995

Newplast SA, à Meyrin, gestion, promotion, développement et commercialisation d'un brevet de recyclage de produits plastiques (FOSC du 12. 6. 1995, p. 3268). Conté Alexandre Marc n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Naggar Robert, de Chêne-Bougeries, à Conches, et Steinbrüchel Jost, de Zurich, à Meinier, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

11 septembre 1995

SOS-IMC Group Services SA, à Meyrin, services en relation avec les activités des sociétés du groupe IMC: soutien informatique, etc. (FOSC 23. 5. 1995, p. 2892). Procuration individuelle a été conférée à Bournonville Gérard, de Grenilles, à Pregny (F).

Rectification

Elimatec Gorgoni Massimo, à Plan-les-Ouates, entreprise individuelle (FOSC du 1. 9. 1995, p. 4891). La raison de commerce exacte est **Elimatec Gorgoni Massimo**.

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse **private Verlagsfirmen** Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerrauszug» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» **keine Verpflichtung** besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Mise en garde

Depuis quelque temps, certaines **maisons d'édition privées** font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables.

Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées après publication du texte de l'inscription dans la Feuille officielle suisse du commerce, comme «extrait de registre».

Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a **aucune obligation** de s'acquiescer de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite

Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschichten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codetitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Bern (11564)
Gemeinschuldnerin: **Titag Verwaltungen AG**, Kirchenfeldstrasse 79, 3000 Bern 6.
Datum der Eröffnung: 1. Juni 1995.
Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 10. Oktober 1995.
3011 Bern, 12. September 1995 Konkursamt Bern

Basel-Stadt (11657)
Vorläufige Konkursanzeige
Über **Gefrag Basel AG**, Innere Margarethenstrasse 6, Basel, wurde am 24. August 1995 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
4001 Basel, 20. September 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (11658)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die Firma **Cosprophar SA, cosmétiques spéciaux pour pharmacies, en Liquidation**, Jurastrasse 12, 4142 Münchenstein, p. Adr. lic. iur. Sabine Herrmann, Liquidatorin, Webergasse 6, 4058 Basel, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 5. September 1995 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet worden.
Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.
4144 Arlesheim, 15. September 1995 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (11659)
Gemeinschuldner: Nachlass **Dinkel-Staffler Johann**, geb. 26. Juni 1925, von Eiken AG, gest. 14. August 1995, wohnhaft gew. Zwinglistrasse 7, 4127 Birsfelden.
Datum der Konkurseröffnung: 7. September 1995.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 11. Oktober 1995 (Wert: 7. September 1995).
Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 2. Oktober 1995 beim Konkursamt Arlesheim nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
4144 Arlesheim, 15. September 1995 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (11660)
Gemeinschuldner: **Litzius Klaus**, geb. 17. Mai 1941, Bauführer, von Deutschland, vorm. in 4144 Arlesheim, nun in 4148 Pfeffingen, Hauptstrasse 48; Inhaber der HR Basel-Stadt eingetragenen EF: Klaus Litzius Hoch- + Tiefbau, Birsgrabenstrasse 107, 4054 Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Juli 1995.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 11. Oktober 1995 (Wert: 11. Juli 1995).
Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 2. Oktober 1995 beim Konkursamt Arlesheim nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
4144 Arlesheim, 15. September 1995 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (11661)
Gemeinschuldner: **Schori Max**, geboren am 21. August 1958, von Radelfingen, Möbelschreiner, Im Grossen Grien 4, 4242 Laufen, Inhaber der Einzelfirma Fene Porta, Laufenstrasse 3, 4222 Zwingen.
Datum der Konkurseröffnung: 28. August 1995.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 11. Oktober 1995 (Wert 28. August 1995).
Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 1. Oktober 1995 beim Konkursamt Laufen nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
4242 Laufen, 20. September 1995 Konkursamt Laufen

St. Gallen (11616)
Gemeinschuldner: **Lanker Christoph**, geb. am 20. März 1963, von Speicher AR, Spisergasse 32, 9000 St. Gallen, Gesellschafter der Lanker & Co. in Konkursliquidation, Hirschenstrasse 35, 9202 Gossau.
Konkurseröffnung: 30. August 1995.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 1. September 1995.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 30. August 1995): bis 9. Oktober 1995.
9001 St. Gallen, 13. September 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

Aargau (11617)
Vorläufige Konkursanzeige
Der Präsident des Bezirksgerichts Muri hat mit Urteil vom 4. September 1995 über die **TV Sirebel AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Muri, Seetalstrasse 7, den Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Der Präsident des Bezirksgerichts Muri hat mit Urteil vom 5. September 1995 über die **Rümag AG Rüstenschwil**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Aum, Mitteldorf 367, Rüstenschwil, den Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
5201 Brugg, 14. September 1995 Konkursamt Muri in Brugg

Vaud (11578)
Faillie: **7 Travel Set SA**, agence de voyages et location d'appartements de vacances, siège: place des Halles 3, 1095 Lully.
Date du prononcé: 18 juillet 1995, confirmé le 28 août 1995 ensuite du rejet de la demande de relief déposée auprès du président du Tribunal du district de Lavaux.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et autres droits: 10 octobre 1995.
1096 Cully, 13 septembre 1995 Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Valais (11662)
Failli: **Joliat Daniel**, 1950, de Jacques, anciennement domicilié à Sion, actuellement sans domicile connu.
Date d'ouverture de la faillite: 18 mai 1995.
Liquidation sommaire ordonnée le 12 septembre 1995 (Art. 231 LP).
Délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication.
1950 Sion, 13 septembre 1995 Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard

Genève (11618)
Faillie: 1995 000431 L/RDR2
AD Auto-Diffusion SA, importation, exportation, achat et vente de voitures automobiles ainsi que commerce d'accessoires s'y rapportant; exploitation de tous garages, ateliers mécaniques et stations-services, ayant son siège route de Meyrin 210 à Meyrin GE.
Propriétaire des immeubles suivants sur la commune de Meyrin, sise route de Meyrin 210
Parcelle 12936, plan no 55, d'une superficie totale de 3717 m² de laquelle il dépend:
- Habitation-garage no 3010 pour 1380 m²
- Cheminée no 3012 pour 2 m²
- Place-Jardin pour 2335 m²
- Garage souterrain no 3011 pour 803 m²
Remarque: Droit de superficie distinct et permanent, feuillet no 12962 de Meyrin, cessible moyennant le consentement de l'Etat de Genève, pour une durée de 40 ans dès le 1er avril 1980, inscrit à titre de servitude. Propriétaire des immeubles suivants sur la commune de Meyrin, sise avenue de Mategnin
Parcelle no 11203, plan no 55, d'une superficie totale de 146 m² de laquelle il dépend:
- Place-Jardin pour 146 m².
Date du jugement de faillite: 24 avril 1995.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 septembre 1995.
Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 10 octobre 1995.
1211 Genève 24, 20 septembre 1995 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Genève (11663)
Faillie: 1994 000950 D/ARL1
Zenobie SA, étude, création, fabrication, vente et diffusion d'articles de mode en cuir et en matière textile ayant son siège rue Neuve-du-Molard 7 à Genève.
Date du jugement de faillite: 2 septembre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 18 septembre 1995.
Délai pour les productions: 10 octobre 1995.
1211 Genève 3, 20 septembre 1995 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Jura (11664)
Liquidation d'une succession répudiée
Défunt: **Baume André**, né le 7 mars 1932, des Breuleux JU, en son vivant domicilié **Les Breuleux**, décédé le 9 août 1995.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 septembre 1995.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 10 octobre 1995.
Prescriptions générales:
Les créanciers du défunt et les personnes qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du défunt, le cours des intérêts de toute créance non garanties par gage (art. 209 LP). Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 8 septembre 1995.
Les débiteurs du défunt sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du défunt, en qualité de créanciers gagistes ou à quelques titres que ce soit, sont tenus de les mettre à disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et pourront être déclarés déchus de leur droit de préférence en cas d'omission inexcusable.
L'administration de la faillite propose aux créanciers de l'autoriser à réaliser à bref délai, de gré-à-gré, au détail ou en bloc, ou par la voie des enchères publiques, tout l'actif dépendant de la masse en faillite. Si la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit d'ici au 10 octobre 1995, cette proposition sera considérée comme valable pour l'ensemble des créanciers. Ne pas se prononcer équivaut à une acceptation. Les créanciers ou autres intéressés peuvent déposer une offre pour l'achat des biens dans le même délai, à l'office des faillites des Franches-Montagnes, Saignelégier.
2726 Saignelégier, 18 septembre 1995 Office des faillites du district des Franches-Montagnes Le préposé: J.-M. Aubry

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Bern (11565)
Gemeinschuldner: **Räss Kurt**, geb. 11. Januar 1951, von Trub, Kaufmann, Fabrikstrasse 7, 3012 Bern.
Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Räss Fotolitho, Fabrikstrasse 7-9, 3012 Bern.
Datum der Eröffnung: 15. August 1995.
Depositionsfrist: 30. September 1995.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 7000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
3011 Bern, 11. September 1995 Konkursamt Bern

Bern (11566)
 Gemeinschuldnerin: **Ream Baukonzeption AG**, Bernstrasse 96, 3053 Münchenbuchsee.
 Datum der Eröffnung: 24. August 1995.
 Depositionsfrist: 30. September 1995.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt und als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.– leistet. Die Forderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3312 Fraubrunnen, 12. September 1995 Konkursamt Fraubrunnen

Basel-Stadt (11665)
 Gemeinschuldnerin: **Festo Fenster & Storen AG**, Handel, Montage sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Fenster- und Storenbau sowie anderer Baustoffe usw., St. Johannis-Ring 141, **Basel**, Büro und Werkstatt an der Birsfelderstrasse 44, Muttlenz BL.
 Datum der Konkurseröffnung: 15. Juni 1995.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 12. September 1995.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. September 1995 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 6000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 20. September 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (11666)
 Gemeinschuldnerin: **Fridmann Diana**, geb. 17. Juli 1953, von Muttlenz BL, Bungestrasse 14, **Basel**, Inhaberin der am 8. November 1994 ertöschenen Einzelfirma «DRF Diana Fridmann», Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Theodor Herzl-Strasse 10, **Basel**.
 Datum der Konkurseröffnung: 13. Juli 1995.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 12. September 1995.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. September 1995 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 20. September 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (11667)
 Gemeinschuldner: **Puglisi Roberto**, geb. 20. Juni 1967, italienischer Staatsangehöriger, Güterstrasse 100, (früher Amerbachstrasse 15), **Basel**, Inhaber der Einzelfirma «Puglisi Roberto Security Service», Bewachung von Fabriken, Häusern und Geschäften; Werttransporte und Personenschutz, Betrieb eines Privat-Detektivbüros, Amerbachstrasse 15, **Basel**.
 Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1995.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 11. September 1995.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. September 1995 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 20. September 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (11668)
 Gemeinschuldner: **Weineck Stephan**, geb. 28. Januar 1966, von Unterstammheim ZH, Musiker, Oetlingerstrasse 48, **Basel**, Gesellschafter der failiten «Lightning Video GmbH», Erlenstrasse 1, **Basel** (Konkurseröffnung: 7. April 1995).
 Datum der Konkurseröffnung: 19. Juni 1995.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 7. September 1995.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. Oktober 1995 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 20. September 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (11669)
 Über den Nachlass **Kullmer-Blanc Josef**, geb. 16. April 1935, von Österreich, gest. 9. August 1995, wohnhaft gewesen Baslerstrasse 9, 4127 **Birsfelden**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 7. September 1995 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 12. September 1995 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. Oktober 1995 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2500.– (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4144 Arlesheim, 15. September 1995 Konkursamt Arlesheim

St. Gallen (11579)
 Gemeinschuldnerin: **Pro Valor Versicherungs- und Wertanlagen AG**, Rorschacherstrasse 150, 9006 **St. Gallen**.
 Konkurseröffnung: 15. August 1995.
 Einstellungsverfügung vom 12. September 1995.
 Die Konkursverfahren bleiben eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. September 1995 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 6000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).
 9001 St. Gallen, 13. September 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Sutter

Neuchâtel (11580)
 La liquidation par voie de faillite de la raison individuelle de **Marin Alfonso**, Balance 8, **La Chaux-de-Fonds**, anciennement Cents-Pas 8, au Locle, a été ordonnée par le président du Tribunal civil du district du Locle, le 15 juin 1995.
 Ensuite de constatation de défaut d'actif, cette liquidation a été suspendue par ordonnance rendue le 14 septembre 1995.
 Si aucun créancier ne demande d'ici le 30 septembre 1995 la continuation de la liquidation par voie sommaire, en faisant l'avance de frais de fr. 5000.–, cette liquidation sera clôturée.
 2400 Le Locle, 20 septembre 1995 Office des faillites du Locle

Genève (11655)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Faillite: 1995 000995 Y/ARL1
Richelsa SA, en liquidation, achat, construction, location et vente de tous immeubles, gestion, administration et exploitation desdits immeubles, aliénation de tout ou partie de ces immeubles et location à ses propres actionnaires de tout ou partie de ces immeubles et location à ses propres actionnaires de tout ou partie des immeubles sociaux, ayant son siège route de Chêne 96 à **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 24 août 1995.
 Date de la suspension de la liquidation: 18 septembre 1995.
 Délai pour l'avance des frais: 2 octobre 1995.
 Montant de l'avance des frais: fr. 4500.–.
 1211 Genève 3, 20 septembre 1995 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (11614)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Faillite: 1995 000535 Y/RDR1
Shaame Ibrahim, né le 10 octobre 1955, origine: Tanzanie, profession: informaticien, domicilié avenue de Mategnin 77, 1217 **Meyrin**, exploitant une entreprise individuelle d'achat et vente d'ordinateurs ainsi que toutes activités s'y rapportant sise avenue Wendt 58 à 1203 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 11 mai 1995.
 Date de la suspension de la liquidation: 18 septembre 1995.
 Délai pour l'avance des frais: 2 octobre 1995.
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–.
 Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 388.859 sont radiées par cette publication.
 1211 Genève 24, 20 septembre 1995 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Kollokationsplan

Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (11567)
 Schuldner: **Rindlbacher Jürg**, geb. 25. Mai 1963, von Walkringen BE, Koch, Inhaber der Einzelfirma Jürg Rindlbacher, Betrieb des Restaurants Bahnhof, 4914 Roggwil nun wohnhaft: Zürichstrasse 8 A, 4922 **Bürzberg**.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 30. September 1995.
 Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.
 4912 Aarwangen, 11. September 1995 Konkursamt Aarwangen

Bern (11568)
 Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: **Cargotakt Kurt Wenger Transport + Logistik AG**, Wankdorfstrasse 67, 3000 **Bern** 22.
 Anfechtungsfrist: 30. September 1995.
 3011 Bern, 11. September 1995 Konkursamt Bern

Bern (11619)
 Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: **Vigna René**, geb. 30. März 1950, von Trub BE, Décolleur, Huebstrasse 5, 2562 **Por**, Inhaber der Einzelfirma R. Vigna, Allgemeine Reinigungen, Huebstrasse 5, 2562 **Por**.
 Im obgenannten Konkursverfahren liegen das Lastenverzeichnis für die Liegenschaft
 Port-Grundbuchblatt Nr. 1077-4, 1078-17 und 1078-18
 Stockwerkeigentum, Huebstrasse 5, 2562 **Por**
 sowie der Kollokationsplan und das Inventar den Gläubigern zur Einsicht im Konkursamt Nidau auf.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 30. September 1995.
 Innert der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gem. Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47-49 KOV), beim Konkursamt Nidau einreichen.
 Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.
 2560 Nidau, 13. September 1995 Konkursamt Nidau: B. Luginbühl

St. Gallen (11569)
 Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: **Erosonic AG**, Ebnerstrasse 84, 9630 **Wattwil**.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 2. Oktober 1995.
 Auflageorte:
 – Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Uznachstrasse 2, 8722 Kaltbrunn
 – Ausseramtliche Konkursverwaltung, Visura Treuhand-Gesellschaft, Kornhausstrasse 3, 9001 **St. Gallen**.
 9001 St. Gallen, 20. September 1995 Ausseramtliche Konkursverwaltung: Visura Treuhand-Gesellschaft, St. Gallen

Ticino (11670)
 Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere conoscenza, è depositata a contare dal 21 settembre 1995 la graduatoria nel fallimento n. 16/1995 – **Mixer SA**, piazza Grande 2, 6600 **Locarno**.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'Autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.
 6600 Locarno, 14 settembre 1995 Ufficio fallimenti di Locarno: G.F. Cavalli, uff.

Vaud (11581)
 Faillie: **Margot & Jeannel SA, Sanitaria**, fabrication et commerce d'instruments de chirurgie, d'appareils médicaux, etc., chemin de Renens 52, à **Lausanne**.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 30 septembre 1995, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 12 septembre 1995 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Genève (11656)
 Sont déposés dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Faillies:
 5219d-11.10.1993-2-d, **Abegg Patrick**, né le 25 mars 1963, Schaffhouse, disc-jockey, ayant son domicile chemin de Conches 20 à **Conches** GE exploitant anciennement un commerce de disques et de tous supports musicaux sis Passage du Molard 4-6 à Genève (Réf. no 1).
 921703-EW-4052d-o, **Alessi Jeannine Henriette** née Blanchoud, née le 2 janvier 1931, Sion VS, employée de bureau, ayant son domicile anciennement rue de la Cité 11 à Genève, actuellement rue Caroline 40 à **Carouge** GE, exploitant précédemment une agence de courtage immobilier sise rue de la Cité 11 à Genève (Réf. no 1).
 1211 Genève 3, 20 septembre 1995 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (11615)
 Sont déposés dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Faillie: 1994 000053 D/RDR1
Représentations Industrielles A. Métal SA, représentation, achat, vente et courtage de tous produits manufacturés, notamment de matériels et d'équipements dans le domaine du bâtiment et de l'agencement de locaux, subsidiairement installation et pose d'équipements; agencement de cuisines et représentation de marques, ayant son siège rue de Fribourg 9 à **Genève**. (Réf. no 1-2)
 1211 Genève 24, 20 septembre 1995 Office des faillites Rive-Droite Lc préposé: B. Roulin

Jura (11671)
 Faillie: **Travitec SA**, pièces métalliques et plastiques, 2800 **Delémont**.
 Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office de la faillite dès le 20 septembre 1995:
 1. L'inventaire.
 2. L'état de collocation.
 3. La décision de l'administration de ne pas introduire action en justice contre l'administrateur, l'organe de contrôle et les personnes chargées de la direction de l'entreprise, art. 754 CO.
 Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparté aux créanciers pour:
 1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
 2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté.
 3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant d'éventuelles actions en responsabilité contre l'administrateur et l'organe de contrôle art. 754 CO.
 Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.
 2800 Delémont, 15 septembre 1995 Office des faillites, Delémont: Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (11672)
 Modification de l'état de collocation
 Faillie: **Cretin René**, né le 30 août 1946, originaire de Soule, garagiste, route de courtcoudex 26, 2900 **Porrentruy**.
 Modifié par suite d'admission ultérieure d'une créance de fr. 128 454.80 en 1re classe et d'une créance de fr. 13 108.90 en 5e classe, l'état de collocation peut être consulté à l'office soussigné.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de la présente publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
 2900 Porrentruy, 20 septembre 1995 Office des faillites de Porrentruy La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (11620)
Gemeinschuldnerin: **Valmar AG**, Zentralstrasse 32, 2502 Biel.
Datum des Schlusses: 25. August 1995.
2501 Biel, 20. September 1995 Konkursamt Biel:
H.-P. Karrer

Berne (11673)
Faillite: **Boegli Cheminées SA**, 2740 Moutier.
Date de clôture de la faillite par le président du Tribunal I du district de Moutier: 14 septembre 1995.
2740 Moutier, 15 septembre 1995 Office des faillites, Moutier
Le préposé: F. Voirol

Luzern (11621)
I.
Das Konkursverfahren über **Meyer Werner**, geb. 26. September 1965, von Huttwil, Spitalstrasse 2, 6210 Sursee, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 22. August 1995 als geschlossen erklärt worden.

II.
Das Konkursverfahren über **Disler Franz**, geb. 16. Mai 1931, von Kriens, Postfach 6245, 6000 Luzern 6 (früher: Pilatusrain 7, 6210 Sursee), ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 22. August 1995 als geschlossen erklärt worden.

III.
Das Konkursverfahren über **Disler Helena**, geb. 8. Januar 1946, von Kriens, Postfach 6245, 6000 Luzern 6 (früher: Pilatusrain 7, 6210 Sursee), ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 22. August 1995 als geschlossen erklärt worden.

IV.
Das Konkursverfahren über **Schicker Beatrice**, geb. 16. August 1948, von Baar, ehemals Oberstadt 3, 6210 Sursee, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 22. August 1995 als geschlossen erklärt wird.

V.
Das Konkursverfahren über **Bussmann Peter**, geb. 1. September 1968, von Rickenbach LU, Kostastrasse 3, 6010 Kriens (früher Schnydermatt 2, 6210 Sursee), ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 22. August 1995 als geschlossen erklärt worden.
6018 Buttisholz, 13. September 1995 Konkursamt Sursee

Basel-Stadt (11674)
Gemeinschuldner:
1. **MC Maeder's Collection AG**, Güterstrasse 86, Basel;
2. **VKS Verlag Kaufmännische Skripten**, Aktiengesellschaft, Malzgasse 18, Basel.
Datum der Schlussklärung: 7. September 1995.
4001 Basel, 20. September 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (11675)
Das Konkursverfahren über **Bamaz AG in Liquidation**, Ramsteinerweg 9, 4222 Zwingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Laufen vom 15. September 1995 als geschlossen erklärt worden.
4242 Laufen, 15. September 1995 Konkursamt Laufen

Appenzell A.Rh. (11582)
Das Konkursverfahren über die **Elstrom Control System AG**, Luchten 82, 9427 Wolfhalden (Produktionsstätte: 9422 Staad, Gewerbezentrum), wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell Ausserrhoden, per 4. September 1995, als geschlossen erklärt.
9410 Heiden, 11. September 1995 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Appenzell A.Rh. (11583)
Das Konkursverfahren über **Oswald-Peter Rudolf**, geb. 23. Mai 1962, von Mosnang SG, wohnhaft Fuchsacker 670, 9426 Lutzenberg, wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell Ausserrhoden, per 4. September 1995, als geschlossen erklärt.
9410 Heiden, 11. September 1995 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

St. Gallen (11570)
Gemeinschuldnerin: **JT-Maschinenbau AG**, Schulstrasse 68, 9323 Steinach.
Schlussverfügung vom: 4. September 1995.
9001 St. Gallen, 11. September 1995 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der a.o. Konkursbeamte: H. P. Eisenhut

Ticino (11676)
La procedura di liquidazione del fallimento **Schmitt Alfred**, 1949, fu Arthur, già in Aesch BL, ora a **Orselina**, via Patocchi 94, è stata dichiarata chiusa con decreto 15 settembre 1995 dalla Pretura di Locarno-Città.
6600 Locarno, 15 settembre 1995 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Neuchâtel (11677)
La liquidation de la faillite de **Oxycolor, Eric Hoferer**, 1953, atelier d'oxydation et de coloration, Jeanneret 11, 2400 Le Locle, a été déclarée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 13 septembre 1995.
2400 Le Locle, 13 septembre 1995 Office des faillites du Locle

Neuchâtel (11584)
La liquidation de la faillite de **Isaac Lucien**, restaurateur, décédé, anciennement domicilié chemin de Maujobia 143, à **Neuchâtel**, a été déclarée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 11 septembre 1995.
2001 Neuchâtel, 20 septembre 1995 Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257–259)

Bern (11585)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Schuldner: **Käser Hanspeter**, geb. 6. April 1938, von Leimiswil, Untersteckholzstrasse 42, 4900 Langenthal.
Im obgenannten Konkursverfahren wird am Freitag, 13. Oktober 1995, 16 Uhr, im Amtsgerichtssaal, Schloss, 4912 Aarwangen, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
Langenthal, Gbbl. Nr. 3770/Dennliweg 21
– Wohn- und Gewerbehäuser, Lagerhallen, Fabrikationsräume, Gebäude Nr. 21
– Holzschopf, Baracke, Gebäude Nr. 21A
– Garagen, Gebäude Nr. 21B
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 800 000.–
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
Die Steigerungsbedingungen mit den Lastenverzeichnissen liegen vom 20. bis 30. September 1995 beim Konkursamt Aarwangen öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
4912 Aarwangen, 11. September 1995 Konkursamt Aarwangen

Appenzell A. Rh. (11622)
Steigerungsbekanntmachung
Im Konkurs **Klaus Willy, Paradiso-Lugano**, gelangt im Rechtshilfsverfahren zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
Grundpfand:
Grundbuch Walzenhausen
Grundstück Nr. 81, Wohnhaus Nr. 58, Walzenhausen, 148 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten
Konkursamtliche Schätzung Fr. 310 000.–
Grundbuch Walzenhausen
Grundstück Nr. 82, Wohnhaus Nr. 57, Walzenhausen, 140 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten
Konkursamtliche Schätzung Fr. 220 000.–
Ganttag: Freitag, 17. November 1995, 14.30 Uhr.
Gantlokal: Hotel Kurhaus-Bad Walzenhausen (Panoramasaal)
Auflage der Steigerungsbedingungen: 2. bis 11. Oktober 1995.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu bezahlen. Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die dazugehörige Verordnung verwiesen.
Die Liegenschaft kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (Tel. 071 91 33 55) besichtigt werden.
9410 Heiden, 14. September 1995 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Appenzell A. Rh. (11678)
Steigerungsbekanntmachung
Im Konkurs **Behner-Rawer Karl**, Kaltenbrunnen, Wolfhalden, gelangt zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
Grundpfand:
Grundbuch Wolfhalden
Grundstück Nr. 387, Grundbuchplan 7, Kaltenbrunnen 101, 1117 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Weg, Wohnhaus Nr. 101 mit Anbau.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 100 000.–
Ganttag: Donnerstag, 16. November 1995, 14.30 Uhr.
Gantlokal: Hotel Krone, Wolfhalden.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 2. bis 11. Oktober 1995.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu bezahlen. Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die dazugehörige Verordnung verwiesen.
Die Liegenschaft kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (Tel. 071 91 33 55) besichtigt werden.
9410 Heiden, 15. September 1995 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Thurgau (11586)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Im Konkurs über **Topfel Ernst**, geb. 7. Oktober 1956, Hinkel 25, 6416 Steinerberg, wird am Freitag, 20. Oktober 1995, 14 Uhr, im Sitzungszimmer des Kant. Konkursamtes, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld, öffentlich versteigert:
Im Grundbuch Amriswil
1. StWE-EBlatt 174 (Stockwerkeigentum)
15/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Parzelle 54 V/EBlatt 130 Amriswil, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 81 im 8. Obergeschoss Nord, mit Kellerabteil Nr. 81 als Nebenraum, Sänftblickstrasse 15.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 130 000.–
2. EBlatt 211
1/68 Miteigentum an StWE. Bl. 199 Grundbuch Amriswil, mit: Autoabstellplatz Nr. B1
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 20 000.–
Die Steigerungsbedingungen liegen ab 25. September 1995 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 20 000.– in bar oder mit Check einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
8500 Frauenfeld, 11. September 1995 Konkursamt des Kantons Thurgau
Zürcherstrasse 191, Frauenfeld

Ticino (11142)

Avviso d'incanto
Fallita: **Esplanade SA**, 6648 Minusio.
Immobili da realizzare: nel comune di Minusio, zona RFD.
Ubicazione Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. fr.
Lisce albergo 2220 A 1 471 4 200 000.–
terrazza coperta B 133 Val. in A
piscina C 208 190 000.–
portico D 25 Val. in A
autorimessa E 83 50 000.–
autorimessa e serra F 100 180 000.–
stalla G 47 Val. in F
ripostiglio H 41 Val. in F
serra J 24 12 000.–
chiosco K 16 15 000.–
serbatoio olio L 13 6 500.–
trasformatore M 12 6 000.–
piazza cortile n 1 077 538 500.–
strada o 695 347 500.–
prato/giardino p 7 140 3 570 000.–
strada q 320 160 000.–
campi da tennis R 1 848 924 000.–
sentiero U 279 279.–
riale V 222 22 200.–
sentiero y 21 21.–
riale z 60 6.–
sentiero a1 68 17 000.–
parco b1 12 602 5 670 900.–
bosco c1 17 442 3 488 40
serbatoio D1 27 1 200.–
serbatoio E1 4 250.–
serbatoio F1 4 250.–
serbatoio G1 17 700.–

Valore complessivo di stima peritale: fr. 15 000 000.–
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 26 settembre 1995.
Data e luogo dell'incanto: 10 ottobre 1995, alle ore 15, nell'aula dei processi del Pretorio di Locarno.
6600 Locarno, 6 settembre 1995 Ufficio fallimenti di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Vaud (11571)

Vente immobilière – appartement de 3 pièces et garage en PPE
Le jeudi 9 novembre 1995, à 10 h., à la salle du Tribunal de district, Hôtel de Ville, à 1170 Aubonne, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles provenant de la masse en faillite de la succession répudiée de **Roos Bernard**, q.v. domicilié à 1145 Bière, villa Gai-Soleil, à savoir:
Commune de Bière «En Fagne»
Parcelle 875, propriété par étages soit part de 85/1000 de p. 618 avec droit exclusif sur: étage ouest: appartement de 91,27 m² environ et cave constituant le lot 3 du plan.
Mention: règlement PPE, RF, no 88548 du 14 février 1986.
Estimation fiscale 1994 fr. 215 000.–
Estimation de l'office fr. 290 000.–
Parcelle 885, propriété par étages soit part de 16/1000 de p. 618 avec droit exclusif sur:
Rez-de-chaussée; garage de 17,38 m² environ constituant le lot 13 du plan.
Mention: règlement PPE, RF, no 88548 du 14 février 1986.
Estimation fiscale 1994 fr. 15 000.–
Estimation de l'office fr. 15 000.–
Les deux parcelles désignées ci-dessus seront vendues en bloc.
Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que l'état descriptif seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office dès le 13 octobre 1995.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Des publications ultérieures indiqueront la date de la visite.
Pour tous renseignements, tél. 021 808 50 20.
1170 Aubonne, 20 septembre 1995 Office des faillites d'Aubonne:
P. Rime, préposé

Vaud (11572)

Vente immobilière
Vente I/villa de 3 logements
Vente II/prés-champs
Le jeudi 9 novembre 1995, à 11 h., à la salle du Tribunal de district, Hôtel de Ville, à 1170 Aubonne, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles provenant de la masse en faillite de la succession répudiée de **Roos Bernard**, q.v. domicilié à 1145 Bière, villa Gai-Soleil, à savoir:
Vente I
Commune de Bière «Au Chanoz»
Parcelle 796, feuille 8
– Dépandances (A1 764) 71 m²
– Habitation et atelier de ferblanterie (A1 364) 188 m²
– Dépandances (A1 817) 33 m²
– Prés-champs 1297 m²
Surface totale 1589 m²
Mention d'accessoires de fr. 11 072.30, inscrite le 17 février 1964 sous no 64600. Cette mention n'existe plus.
Estimation fiscale 1992 fr. 610 000.–
Estimation de l'office selon expert fr. 650 000.–
Vente II
Commune de Bière «Au Vernay»
Parcelle 87, feuille 5
Prés-champs d'une surface totale de 224 m².
Estimation fiscale 1971 fr. 1800.–
Estimation de l'office fr. 1000.–
Les deux parcelles désignées ci-dessus seront vendues séparément.
Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office dès le 13 octobre 1995.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Des publications ultérieures indiqueront la date de la visite.
Pour tous renseignements, tél. 021 808 50 20.
1170 Aubonne, 20 septembre 1995 Office des faillites d'Aubonne:
P. Rime, préposé

Vaud (11573)**Vente immobilière - immeuble locatif et garages**

Le jeudi 9 novembre 1995, à 14 h., à la salle du Tribunal de district, Hôtel de Ville, à 1170 Aubonne, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles provenant de la masse en faillite de la succession réputée de **Roos Bernard**, q.v. domicilié à 1145 **Bière**, villa Gai-Soleil, à savoir:

Commune de Bière «A Bière»

Parcelle 762, feuille 3	
- Habitation (AI 40)	238 m ²
- Garages (AI 868)	195 m ²
- Places-jardins	238 m ²

Surface totale 671 m²

Estimation fiscale 1992 fr. 396 000.-

Estimation de l'office selon expert fr. 850 000.-

Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office dès le 13 octobre 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. Des publications ultérieures indiqueront la date de la vente.

Pour tous renseignements, tél. 021 808 50 20.

1170 Aubonne, 20 septembre 1995 Office des faillites d'Aubonne:
P. Rime, préposé

Vaud (11574)**Vente immobilière - atelier de ferblanterie**

Le jeudi 9 novembre 1995, à 15 h., à la salle du Tribunal de district, Hôtel de Ville, à 1170 Aubonne, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles provenant de la masse en faillite de la succession réputée de **Roos Bernard**, q.v. domicilié à 1145 **Bière**, villa Gai-Soleil, à savoir:

Commune de Bière «Au Chanoz»

Parcelle 668, feuille 8	
- Atelier de ferblanterie, dépendances (AI 833)	258 m ²
- Places-jardins	2736 m ²

Surface totale 2994 m²

Droit de superficie de 1934 m² accordé à l'association du «Tennis-Club de Bière», dont le siège est à Bière, jusqu'au 20 décembre 2078; servitude constituée en caractère de droit distinct et permanent immatriculée au registre foncier.

Estimation fiscale 1992 fr. 592 000.-

Estimation de l'office selon expert fr. 385 000.-

Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office dès le 13 octobre 1995.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. Des publications ultérieures indiqueront la date de la vente.

Pour tous renseignements, tél. 021 808 50 20.

1170 Aubonne, 20 septembre 1995 Office des faillites d'Aubonne:
P. Rime, préposé

Vaud (11577)**Appartements en PPE (à tout prix)**

Le vendredi 17 novembre 1995, à la salle des débats, Hôtel de Ville, 2e étage, Yverdon-les-Bains, l'office des faillites d'Yverdon vendra aux enchères publiques, sans aucune garantie, les immeubles propriétés de la masse en faillite **Les Richemonts SA, Yverdon-les-Bains**, à savoir:

Commune d'Yverdon-les-Bains

à 9 h.

Parcelles RF no 4289, avenue Haldimand 89, propriété par étages, soit part de 51/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

sous-sol: cave d'environ 9 m²

rez-de-chaussée: un appartement d'environ 88 m² comprenant: 3 pièces, cuisine, local, dégagement, salle de bains avec toilettes et balcon d'environ 2 m², constituant le lot 1 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 120 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 125 000.-

et RF no 4326, avenue Haldimand 91, propriété par étages, soit part de 5/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

rez-de-chaussée: garage d'environ 18 m², constituant le lot 38 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 110 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 5000.-

à 9 h. 45

Parcelle RF no 4291, avenue Haldimand 91, propriété par étages, soit part de 47/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

sous-sol: cave d'environ 7 m²

rez-de-chaussée: un appartement d'environ 80 m² comprenant: 3 pièces, cuisine, hall, salle de bains, toilettes, 2 balcons totalisant environ 8 m², constituant le lot 3 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 110 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 115 000.-

à 10 h. 30

Parcelle RF no 4294, avenue Haldimand 89, propriété par étages, soit part de 46/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

sous-sol: cave d'environ 6 m²

premier étage: un appartement d'environ 78 m² comprenant: 3 pièces, cuisine, hall, salle de bains, toilettes, 2 balcons totalisant environ 8 m², constituant le lot 6 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 110 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 110 000.-

à 11 h. 15

Parcelle RF no 4295, avenue Haldimand 91, propriété par étages, soit part de 48/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

sous-sol: cave d'environ 16 m²

premier étage: un appartement d'environ 78 m² comprenant: 3 pièces, cuisine, hall, salle de bains, toilettes, 2 balcons totalisant environ 8 m², constituant le lot 7 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 115 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 120 000.-

à 12 h.

Parcelle RF no 4299, avenue Haldimand 91, propriété par étages, soit part de 46/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

sous-sol: cave d'environ 7 m²

deuxième étage: un appartement d'environ 78 m² comprenant: 3 pièces, cuisine, hall, salle de bains, toilettes, 2 balcons totalisant environ 8 m², constituant le lot 11 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 110 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 110 000.-

à 14 h.

Parcelle RF no 4301, avenue Haldimand 89, propriété par étages, soit part de 61/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

sous-sol: cave d'environ 9 m²

troisième étage: un appartement d'environ 100 m² comprenant: 4 pièces, cuisine, hall, salle de bains, toilettes, 2 balcons totalisant environ 16 m², constituant le lot 13 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 145 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 150 000.-

à 14 h. 45

Parcelle RF no 4302, avenue Haldimand 89, propriété par étages, soit part de 46/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

sous-sol: cave d'environ 6 m²

troisième étage: un appartement d'environ 78 m² comprenant: 3 pièces, cuisine, hall, salle de bains, toilettes, 2 balcons totalisant environ 8 m², constituant le lot 14 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 110 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 110 000.-

à 15 h. 30

Parcelles RF no 4304, avenue Haldimand 91, propriété par étages, soit part de 59/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

sous-sol: cave d'environ 10 m²

troisième étage: un appartement d'environ 100 m² comprenant: 3 pièces, cuisine, hall, salle de bains avec toilettes, 2 balcons totalisant environ 8 m², constituant le lot 16 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 140 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 145 000.-

et RF no 4330, avenue Haldimand 89 et 91, propriété par étages, soit part de 5/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

rez-de-chaussée: garage d'environ 18 m², constituant le lot 42 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 10 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 5000.-

à 16 h. 15

Parcelles RF no 4305, avenue Haldimand 89, propriété par étages, soit part de 32/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

sous-sol: cave d'environ 7 m²

combles: un appartement d'environ 54 m² comprenant: 2 pièces, cuisine, hall, salle de bains, toilettes, 2 balcons totalisant environ 6 m², constituant le lot 17 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 75 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 78 000.-

et RF no 4325, avenue Haldimand 89 et 91, propriété par étages, soit part de 5/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

rez-de-chaussée: garage d'environ 18 m², constituant le lot 37 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 10 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 5000.-

à 17 h.

Parcelles RF no 4306, avenue Haldimand 89, propriété par étages, soit part de 4/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

combles: 1 pièce d'environ 7 m², constituant le lot 18 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 10 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 2000.-

RF no 4307, avenue Haldimand 89, propriété par étages, soit part de 5/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

combles: 1 pièce d'environ 8 m², constituant le lot 19 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 10 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 2000.-

RF no 4308, avenue Haldimand 91, propriété par étages, soit part de 5/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

combles: 1 pièce d'environ 8 m², constituant le lot 20 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 10 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 2000.-

RF no 4309, avenue Haldimand 91, propriété par étages, soit part de 4/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

combles: 1 pièce d'environ 7 m², constituant le lot 21 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 10 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 2000.-

RF no 4310, avenue Haldimand 89, propriété par étages, soit part de 7/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

combles: 1 pièce d'environ 13 m², constituant le lot 22 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 15 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 2000.-

RF no 4311, avenue Haldimand 89, propriété par étages, soit part de 7/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

combles: 1 pièce d'environ 13 m², constituant le lot 23 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 15 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 2000.-

RF no 4312, avenue Haldimand 89, propriété par étages, soit part de 7/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

combles: 1 pièce d'environ 13 m², constituant le lot 24 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 15 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 2000.-

RF no 4313, avenue Haldimand 89, propriété par étages, soit part de 7/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

combles: 1 pièce d'environ 12 m², constituant le lot 25 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 15 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 2000.-

RF no 4314, avenue Haldimand 89, propriété par étages, soit part de 5/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

combles: 1 pièce d'environ 8 m², constituant le lot 26 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 10 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 2000.-

RF no 4315, avenue Haldimand 89, propriété par étages, soit part de 5/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

combles: 1 pièce d'environ 9 m², constituant le lot 27 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 10 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 2000.-

RF no 4316, avenue Haldimand 91, propriété par étages, soit part de 5/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

combles: 1 pièce d'environ 9 m², constituant le lot 18 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 10 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 2000.-

RF no 4317, avenue Haldimand 91, propriété par étages, soit part de 5/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

combles: 1 pièce d'environ 8 m², constituant le lot 29 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 10 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 2000.-

RF no 4318, avenue Haldimand 91, propriété par étages, soit part de 7/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

combles: 1 pièce d'environ 12 m², constituant le lot 30 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 15 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 2000.-

RF no 4319, avenue Haldimand 89, propriété par étages, soit part de 5/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

combles: 1 pièce d'environ 8 m², constituant le lot 19 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 15 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 2000.-

RF no 4320, avenue Haldimand 91, propriété par étages, soit part de 7/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

combles: 1 pièce d'environ 13 m², constituant le lot 19 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 15 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 2000.-

RF no 4321, avenue Haldimand 91, propriété par étages, soit part de 7/1000 de P. 1451, avec droit exclusif sur:

combles: 1 pièce d'environ 13 m², constituant le lot 33 des plans

Estimation fiscale 1995: fr. 15 000.-

Estimation de l'office des faillites: fr. 2000.-

Les conditions de vente, les états descriptifs et des charges, le plan de situation seront déposés à l'office des faillites d'Yverdon, dès le 9 octobre 1995.

La date des visites sera fixée ultérieurement.

1401 Yverdon-les-Bains, 13 septembre 1995

Office des faillites, Yverdon
Le préposé: Laurent

Jura**Vente d'un immeuble locatif**

L'office des faillites de Delémont exposera en vente aux enchères publiques l'immeuble décrit ci-dessous, propriété de la masse en faillite **Insa Holding SA, à Delémont**, lundi 30 octobre 1995, à 10 h. 30, au Restaurant du Cheval-Blanc, à Delémont.

Ban de Delémont

Flt. no	Lieu-dit, nature	Contenance	Valeur off. fr.
249	Rue du Puits aisance habitation no 16 habitation no 18	1494 m ²	2 460 300.-
	Estimation de l'expert:		4 300 000.-

Conception de l'immeuble no 16:

Sous-sol: locaux de service, 3 garages, local chauffage pour les 2 immeubles.

Rez-de-chaussée: 3 appartements de 3 pièces.

Etages 1 à 5: chaque niveau comporte 2 appartements de 3 pièces et 1 appartement de 4 pièces.

Attique: 1 appartement de 5 pièces, 6 chambres.

Combles: appartement comprenant: salon, coin repas, cuisine ouverte, au-dessus galerie, WC-douche, salle de bains, 3 chambres à coucher.

Conception de l'immeuble no 18:

Elle est identique au no 16.

Visite: vendredi 13 octobre 1995, de 15 à 16 h.

Les conditions de vente seront déposées à l'office dès le 16 octobre 1995, pendant 10 jours.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, ou pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux restrictions de la législation fédérale relative à l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger.

2800 Delémont, 7 septembre 1995 Office des faillites, Delémont
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23

Bern (11623)
Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
 Infolge Zahlungsverzuges der Ersteigerin gelangt im Grundpfandverfahren gegen **Altrec S.r.l.**, mit Sitz in **Genf**, p. Ad. Mülheim Evelyn, chemin Vert 17, 1253 Vandoeuvres GE, am Dienstag, 26. September 1995 um 11 Uhr im Hotel Landhaus, 3792 Saanen zur öffentlichen Steigerung:
 Saanen-GBBI. 4394, Wohn- und Geschäftshaus mit Privatgarage Nr. 362 B, 9,23 a Platz, Umschwing in Hauptstrasse, 3778 Schönried
 Amtlicher Wert: Fr. 794 500.-
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 700 000.-
 Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen beim Betreibungsamt Saanen auf.
 3792 Saanen, 13. September 1995 Betreibungsamt Saanen

Ticino (11321)
Avviso d'incanto unico
 Inc. Imm. n. 1643/95
 Esec. n. 431078-01/02/03
 Esec. n. 431079-01/02/03
 Esec. n. 431085-01/02/03

Debitori solidali:
Fasoletti Roberto, Pregassona;
Esplanade Handels und Immobilien Anstalt, Schaan;
Paradisos SA, Pregassona.
 Terzi proprietari del pegno: Esplanade Handels und Immobilien Anstalt, Schaan, e Paradis SA, Pregassona.
 Immobili da realizzare: in territorio del comune di Paradiso

Ubicazione	Descrizione	Mappa n.	Superficie m²
Riva Paradiso	spiaggia e giardino	108	289
Riva Paradiso	spiaggia e giardino	109	234

limitatamente alla quota «a» di 27/40 (posti barca)
 Valore di stima ufficiale di 27/40: fr. 397 125.-
 Valore di stima peritale di 27/40: fr. 1 134 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 29 settembre 1995.
 Data e luogo dell'incanto: 15 dicembre 1995, ore 14.30, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 27 novembre 1995 e per dieci giorni consecutivi.
 I comproprietari che ne hanno diritto potranno esercitare il loro diritto di prelazione unicamente in sede d'incanto (art. 682 CCS e 60 RFF).
 6900 Lugano, 6 settembre 1995 Ufficio esecuzione di Lugano:
 E. Antonini, uff.

Ticino (11320)
Avviso d'incanto unico
 Inc. Imm. n. 1643/95
 Esec. n. 431078-01/02/03
 Esec. n. 431079-01/02/03
 Esec. n. 431085-01/02/03

Debitori solidali:
Fasoletti Roberto, Pregassona;
Esplanade Handels und Immobilien Anstalt, Schaan;
Paradisos SA, Pregassona.
 Terzo proprietario del pegno: Paradis SA, Pregassona.
 Immobili da realizzare: in territorio del comune di Paradiso.
 Ubicazione: Riva Paradiso

Fol. PPP 15524 - 17/1000 Comproprietà del fondo part. 520 con diritto esclusivo sull'unità n. 2 composta da: negozio, WC, al piano terreno inferiore, come al piano di ripartizione.
 Valore di stima ufficiale: fr. 400 558.-
 Valore di stima peritale: fr. 531 000.-

Fol. PPP 15526 - 10/1000 Comproprietà del fondo part. 520 con diritto esclusivo sull'unità n. 4 composta da: atrio, cucina, soggiorno-pranzo, 2 camere, bagno, WC, balcone, al piano primo, come al piano di ripartizione.
 Valore di stima ufficiale: fr. 235 622.-
 Valore di stima peritale: fr. 343 500.-

Fol. PPP 15527 - 24/1000 Comproprietà del fondo part. 520 con diritto esclusivo sull'unità n. 5 composta da: atrio, cucina, soggiorno-pranzo, 4 camere, 3 bagni, WC, guardaroba, 3 balconi, 4 vasche fiori, al piano secondo, come al piano di ripartizione.
 Valore di stima ufficiale: fr. 565 493.-
 Valore di stima peritale: fr. 863 500.-

Fol. PPP 15528 - 25/1000 Comproprietà del fondo part. 520 con diritto esclusivo sull'unità n. 6 composta da: atrio, cucina, soggiorno-pranzo, 4 camere, 3 bagni, WC, guardaroba, 3 balconi, 4 vasche fiori, al piano terzo, come al piano di ripartizione.
 Valore di stima ufficiale: fr. 589 055.-
 Valore di stima peritale: fr. 950 000.-

Fol. PPP 15531 - 36/1000 Comproprietà del fondo part. 520 con diritto esclusivo sull'unità n. 9 composta da: negozio, 3 WC, al piano terreno inferiore, come al piano di ripartizione.
 Valore di stima ufficiale: fr. 848 240.-
 Valore di stima peritale: fr. 1 145 500.-

Fol. PPP 15544 - 184/1000 Comproprietà del fondo part. 520 con diritto esclusivo sull'unità n. 22 composta da: autorimessa, rampa, WC, al piano secondo sotterraneo, autorimessa, rampa, 2 ripostigli, WC, al piano primo sotterraneo, come al piano di ripartizione.
 limitatamente alla quota «a» di 74/184 (posteggi)
 Valore di stima ufficiale di 74/184: fr. 1 743 603.-
 Valore di stima peritale di 74/184: fr. 1 961 000.-
 I comproprietari che ne hanno diritto potranno esercitare il loro diritto di prelazione unicamente in sede d'incanto (art. 682 CCS e 60 RFF).

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 29 settembre 1995.
 Data e luogo dell'incanto: 15 dicembre 1995, ore 14.30, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
 Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 27 novembre 1995 e per dieci giorni consecutivi.
 6900 Lugano, 6 settembre 1995 Ufficio esecuzione di Lugano:
 E. Antonini, uff.

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

- Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
- Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio
- Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

Vaud (11680)

Le président du Tribunal du district de Vevey statuera en son audience du jeudi 12 octobre 1995 à 15 h. 30, dans la salle des séances du Tribunal, à Vevey, rue du Simplon 38, Bâtiment de police, sur la demande de sursis concordataire présentée par **Worldem S. à r.l.**, rue du Lac 28, 1800 Vevey, représentée par Jean-Claude Zanone, agent d'affaires breveté à Yverdon-les-Bains.
 Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.
 L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillites ordinaires ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.
 1800 Vevey, 14 septembre 1995 Le greffier:
 Michel Guenet

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Aargau (11624)

In der Nachlassstundung der **Profix AG**, Hintermättelstrasse 11, 5506 Mügenwil, vertreten durch Probst Treuhand & Beratung, Mellingerstrasse 126, 5400 Baden, findet die Gläubigerversammlung wie folgt statt:
 Freitag, 20. Oktober 1995, 14 Uhr im Hotel/Restaurant Löwen, Hauptgasse 10, 5507 Mellingen, im grossen Saal. Hinweise der örtlichen Polizei wegen der Parkplätze vis-à-vis der Post sind zu beachten.
 An der Gläubigerversammlung wird über den Status und die Zukunftsaussichten der Profix AG informiert und über die Nachlassquote verhandelt. Die Akten können während 20 Tagen vor dieser Versammlung, d.h. ab 2. Oktober 1995, beim gerichtlich bestellten Sachwalter (gegen Voranmeldung) eingesehen werden.

5400 Baden, 14. September 1995 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 Dieter Probst, Probst Treuhand & Beratung
 Mellingerstrasse 126, Baden
 Tel. 056 22 51 27 Fax 056 22 51 52

Ticino (11587)

Debitor: Dott. **Nyffeler Thomas, Lugano.**
 Decreto di moratoria: 24 agosto 1995.
 Durata della moratoria: 4 mesi.
 Commissario del concordato: Avv. Marco Villa, via Peri 15, 6900 Lugano (tel. 091 22 67 32).
 Termine per la notifica: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione. I creditori sono invitati a notificare i loro crediti, valuta 24 agosto 1995, in forma scritta al commissario, indicando eventuali garanzie prestate dal debitore o da terzi (in particolare pegni o cessioni di credito), allegando tutti i documenti giustificativi con la minioratoria che, coloro che non avranno notificato il proprio credito nel termine assegnato, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato. La data dell'adunanza dei creditori prescritta dalla legge e dell'esame degli atti verrà pubblicata in seguito.
 6901 Lugano, 12 settembre 1995 Il commissario del concordato:
 Avv. Marco Villa

Ticino (11625)

Adunanza creditori
 Debitor: **Favazzi-Nasca Calogero, Coldrerio.**
 Decreto di moratoria: 4 aprile 1995 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.
 L'adunanza dei creditori è fissata per il 28 settembre 1995, alle ore 14.30, presso la sala del Consiglio comunale del Municipio di Coldrerio. Esame degli atti: durante i 10 giorni precedenti l'adunanza presso lo studio del commissario in via Franchini 10 a Mendrisio, previo appuntamento telefonico (091 46 63 73).
 6850 Mendrisio, 14 settembre 1995 Il commissario del concordato:
 Avv. Rossano Bervini

Jura (11588)

Debiteur: **Heimann Otto**, Les Millières 35, à 2916 Fahy.
 L'assemblée des créanciers aura lieu le mardi 3 octobre 1995, à 16 h., au Buffet de la Gare, à Porrentruy, dans la salle «La Clauserie».
 Le projet de concordat sera déposé chez le commissaire au sursis à compter du 21 septembre 1995 où il peut être consulté.
 2900 Porrentruy, 12 septembre 1995 Le commissaire au sursis:
 Didier Cuenin

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Bern (11681)

Schuldner: **Riesen Christian**, Aarestrasse 2, 2555 Brügg.
 Der Gerichtspräsident II von Nidau hat mit Verfügung vom 12. September 1995 Herrn Christian Riesen die Verlängerung der Nachlassstundung um zwei Monate, das heisst bis und mit 6. Dezember 1995, gewährt.

2501 Biel, 14. September 1995 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
 Freiburghaus Treuhand AG, Biel

Ticino (11589)

Il Pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 13 settembre 1995, ha prorogato di due mesi la moratoria a scopo di concordato concessa con decreto 31 maggio 1995 a **Molinari Franco, Locarno.**

6600 Locarno, 13 settembre 1995 Il Pretore:
 Avv. Francesco Bertini

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation du concordat

Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Vaud (11576)

Par prononcé du 4 septembre 1995, le président du Tribunal du district d'Avenches a homologué le concordat-dividende proposé à ses créanciers par **Kaempfer Eric, Avenches.**
 L'exécution du concordat sera assumée par le soussigné.

1002 Lausanne, 19 septembre 1995 Le commissaire au sursis:
 J.-F. Pfeiffer, aab

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Zürich (11590)

Die Verwaltung der **I + T Informatik AG** 8610 Uster, benachrichtigte den hiesigen Konkursrichter davon, dass die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger durch die Aktiven nicht mehr gedeckt seien. Gleichzeitig ersuchte sie um Eröffnung des Konkurses.
 Der Konkursrichter hat die Verhandlung in dieser Sache angesetzt auf Donnerstag, 5. Oktober 1995, 9.30 Uhr, im Gerichtsgebäude in Uster, Gerichtsstrasse 17, Anmeldung 1. Stock, Büro 102.
 Den Gläubigern der Gesellschaft wird hievon im Hinblick auf Begehren und Anträge im Sinne von Art. 725a OR Kenntnis gegeben. Die Gläubiger sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen. Dem Richter sind keine Forderungseingaben zu unterbreiten. Solche würden kommentarlos abgelegt.

8610 Uster, 13. September 1995 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Bern (11591)

Deponierung der Bilanz gemäss Art. 725 OR
Aufforderung zur Leistung eines Kostenvorschusses
 Die Firma **LBS Lechtbau AG** Brügg, mit Sitz in Brügg, hat beim Richteramt Nidau die Bilanz deponiert.
 Da die freien Aktiven zur Deckung des summarischen Verfahrens nicht ausreichen, werden die Gläubiger aufgefordert, innert 10 Tagen den zur Durchführung des Konkursverfahrens benötigten Kostenvorschuss von Fr. 5000.- zu leisten.

2560 Nidau, 12. September 1995 Der Gerichtspräsident II:
 Flückiger

Basel-Stadt (11682)

Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG
 Nachdem das Konkursverfahren über die **Trend Gastro Concepts AG**, Weisse Gasse 15, Basel, mangels Aktiven eingestellt ist, wird auf Verlangen des Pfandgläubigers gemäss Art. 134 VZG das Liquidationsverfahren für die im konkursamtlichen Inventar aufgeführte Fahrnis durchgeführt.
 Der Pfandgläubiger hat seine Forderung in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt, bis zum 10. Oktober 1995 anzumelden.
 4001 Basel, 20. September 1995 Konkursamt Basel-Stadt

Valais (11592)

Radiation totale d'un titre constatant un droit de gage immobilier
 Dans le cadre de la vente immobilière effectuée au préjudice de **Frank Bernard, Grône**, les obligations hypothécaires suivantes:
 PJ 4946-82 de fr. 120 000.-
 PJ 4947-82 de fr. 30 000.-
 grevant en 2e rang l'immeuble ci-après:
 Parcelle no 145, plan no 3, La Condémne, commune de Grône.
 Habitation a. 82 m², pré-place 1226 m², garage b. 18 m² n'ont pas été couvertes par le produit de la réalisation de l'immeuble du prénommé intervenue en date du 25 avril 1995.
 En conséquence, la radiation de ces titres a été effectuée au registre foncier de Sierre en date du 8 septembre 1995.
 Somation au détenteur inconnu des titres
 Conformément à l'art. 69 ORI, le détenteur de ces titres doit les remettre en main de l'office soussigné afin qu'ils soient annulés.
 Avis au public
 Conformément à l'art. 69 ORI, la radiation intervenue est portée à la connaissance du public qui est rendu attentif au fait que toute aliénation ou mise en gage des titres radiés, ou encore toute modification à une valeur supérieure sera punie comme escroquerie.
 3960 Sierre, 13 septembre 1995 Office des poursuites de Sierre:
 P. A. Albasini, préposé

Marken-Markes-Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 6 octobre 1994 **418273**
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.
 (Longines Watch Co, Francillon Ltd),
 2610 St-Imier

Mandataire: SMH Société Suisse
 de Microélectronique et d'Horlogerie SA,
 Faubourg du Lac 6, 2502 Bienne



Golden Wing

Produits et/ou services groupés par classes int.:

14 Joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments
 chronométriques (à l'exclusion des ouvrages
 plaqués ou doublés or, dorés ou imitations or);
 pierres précieuses.

Date de dépôt: 6 octobre 1994 **418274**
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.
 (Longines Watch Co, Francillon Ltd),
 2610 St-Imier

Mandataire: SMH Société Suisse
 de Microélectronique et d'Horlogerie SA,
 Faubourg du Lac 6, 2502 Bienne



Golden Arrow

Produits et/ou services groupés par classes int.:

14 Joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments
 chronométriques (à l'exclusion des ouvrages
 plaqués ou doublés or, dorés ou imitations or);
 pierres précieuses.

Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1995 **418275**
Dr. Ihde Dental AG, Lindenstrasse 68,
8738 Uetliburg SG

FUTURE F

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:
 5 Zahnfüllstoffe; Klebstoff für orthodontische
 Klammern (brackets).

Date de dépôt: 31 août 1993 **418276**
P.T. Lippo Indah, Lippo Centre Building,
9th Floor, Jalan Gatot Subroto, Kav 35-36, Jakarta
(Indonésie)

Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

LIPPO

Produits et/ou services groupés par classes int.:

36 Assurances, affaires financières et monétaires
 comprenant notamment services rendus par des
 établissements bancaires, de crédit, de leasing y
 compris hypothèques, prêts sur nantissement,
 courtage et courtage en bourse, cautions, place-
 ments de fonds, dépôts en coffres-forts; services
 de conseils dans les domaines financiers et pla-
 cements de fonds.

Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1994 **418277**
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

CUSTOMER GUARD

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 int. Klassen:

10 Medizinische Diagnosegeräte.
 35 Werbung.
 38 Übermittlung von Informationen.
 42 Beratung in Fragen der Medizin und Gesund-
 heitspflege.

Date de dépôt: 10 février 1995 **418278**
Bobst S.A., 50, route des Flumiaux, 1008 Prilly

BOBST

Produits et/ou services groupés par classes int.:

7 Equipements et machines pour l'impression et
 la transformation du papier, du carton et du car-
 ton ondulé pour l'industrie de la fabrication des
 emballages.

37 Services d'installation, d'entretien, de répara-
 tion et d'assistance à la clientèle pour les équi-
 pements et machines pour l'impression et la
 transformation du papier, du carton et du carton
 ondulé pour l'industrie de la fabrication des em-
 ballages.

41 Cours théoriques et pratiques d'instruction
 pour la conduite de machines, édition de maté-
 riel d'instruction, publication de manuels d'in-
 struction, de cassettes audio-visuelles et de maté-
 riel de démonstration pour les utilisateurs des
 équipements et machines pour l'impression et la
 transformation du papier, du carton et du carton
 ondulé pour l'industrie de la fabrication des em-
 ballages.

Priorité découlant de l'usage: 20 juin 1978.

Date de dépôt: 15 mars 1995 **418279**
HDG S. à r.l., 19, rue G.-H. Piguet, Le Sentier;
c/o Emanuel Caminiti, 3, rue de la Concorde,
1341 Orient

VALCHRONO

Produits et/ou services groupés par classes int.:

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

Änderungen — Modifications — Modificazioni

Übertragungen — Transfers — Trasmissioni

P 272235, 407574. — Übertragung an: **Ascom Systec,**
 Gewerbepark, Postfach, 5506 Mägenwil. — Vertre-
 ten durch: **Müller Fuhrer & Partner,** Konsumstras-
 se 16A, 3007 Bern. — Eingetragen am 31. August
 1995.

273646. — Übertragung an: **Instrumatic Data Sys-**
tems AG, Heristrasse 29, 8304 Wallisellen. — Vertre-
 ten durch: **Patentanwälte Troesch Scheidegger**
Werner AG, Siewerdstrasse 95, 8050 Zürich. — Ein-
 getragen am 31. August 1995.

274944. — Übertragung an: **Häubi AG, Werkstras-**
se 29, 3250 Lyss. — Eingetragen am 31. August 1995.

P 276028. — Übertragung an: **Lonza-Folien**
G.m.b.H., Weidstrasse 2, D-79576 Weil a/Rhein
(Deutschland). — Vertreten durch: **A. W. Metz & Co.**
AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. — Ein-
 getragen am 31. August 1995.

276348. — Übertragung an: **Black Horse Oy, Meren-**
tie 58, SF-13720 Parola (Finnland). — Vertreten
 durch: **A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14,**
 Postfach, 8024 Zürich. — Eingetragen am 31. August
 1995.

P 276936, 343897. — Übertragung an: **Verlag Sport**
Wochenzeitung AG, Edenstrasse 20, Postfach, 8021
Zürich. — Vertreten durch: **A. W. Metz & Co. AG,**
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. — Ein-
 getragen am 31. August 1995.

277350, 334094. — Transfert à: **Jacques Hunger-**
bühler, Paves Tony S. à r.l., 21, route de Genève,
1033 Cheseaux-sur-Lausanne. — Enregistré le
 31 août 1995.

P 277551, 353618, 360322. — Übertragung an: **Mod-**
comp/Cerplex, L.P., 1650 West McNab Road, Fort
Lauderdale (FL 33309-1088, Vereinigte Staaten von
Amerika). — Vertreten durch: **Hepp, Wenger & Ryf-**
fel AG Zürich, Patentanwälte, Bahnhofstrasse 58,
8001 Zürich. — Eingetragen am 31. August 1995.

278328, 278330, 278446. — Übertragung an: **Omid**
AG (Omid S.A.), Erlistrasse 2, 6403 Küsnacht a.R.
 — Eingetragen am 31. August 1995.

278649, 278806. — Übertragung an: **Zwicky & Co.**
AG, 8304 Wallisellen. — Vertreten durch: **Troesch**
Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Post-
fach, 8050 Zürich. — Eingetragen am 31. August
 1995.

280169. — Übertragung an: **Stahl International BV,**
Sluisweg 10, NL-5145 PE Waalwijk (Niederlande).
 — Vertreten durch: **A. Braun, Braun Héritier Esch-**
mann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38,
4051 Basel. — Eingetragen am 31. August 1995.

284700. — Übertragung an: **U.S. Natural Resources,**
Inc. (a Texas corporation), 4200 N. Pan Am Expre-
ssway, San Antonio (TX 78219, Vereinigte Staaten
von Amerika). — Vertreten durch: **E. Blum & Co.,**
Patentanwälte VSP, Vorderberg 11,
8044 Zürich. — Eingetragen am 31. August 1995.

288496. — Transfert à: **BIG Smith Brands, Inc.,**
510 Grant Street, Carthage (MO 64836, Etats-Unis
d'Amérique). — Représenté par: **A. Braun, Braun**
Héritier Eschmann AG, Patentanwälte, Holbein-
strasse 36-38, 4051 Basel. — Enregistré le 31 août
 1995.

294335, 297270, 313768, 314900, 317516, 323624,
343780, 359647, 360833, 370764, 377553, 378506,
378507, 380387, 381227, 383563, 397007, 397008,
399606, 400958, 401194, 404148. — Übertragung an:
Bracco International B.V., Officia 1, 2nd Floor, De
Boelelaan 7, NL-1083 HJ Amsterdam (Niederlan-
de). — Vertreten durch: **Moinas Kiehl & Cronin,**
42, rue Plantamour, 1201 Genf. — Eingetragen am
 31. August 1995.

295674, 295675, 295676, 295677. — Übertragung an:
Werner Muzenhardt, Gimenenstrasse 4, 6300 Zug.
 — Eingetragen am 31. August 1995.

314157. — Transfert à: **Georges Luginbuhl, 18, ave-**
 nue des Toises, 1005 Lausanne. — Enregistré le
 31 août 1995.

315110, 315111, 315112. — Transfert à: **Vneshneeco-**
 nomicheskoe, Aktsionernoje Obschestvo, «So-
vrybflot», Rozhdestvenskij Bulvar 9, 103045 Mos-
cou (Russie). — Représenté par: **Meisser & Meisser,**
Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters. — Enregistré le
 31 août 1995.

315911. — Übertragung an: **Figgie International,**
Inc., 4420 Sherwin Road, Willoughby (OH 44094,
Vereinigte Staaten von Amerika). — Vertreten
 durch: **Kirker & Cie, Conseils en Marques SA,**
14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genf. — Eingetragen
 am 31. August 1995.

328263. — Übertragung an: **AGA Aktiebolag,**
S-181 81 Lidingö (Schweden). — Vertreten durch:
Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstras-
se 95, Postfach, 8050 Zürich. — Eingetragen am
 31. August 1995.

337151. — Übertragung an: **J. Wray & Nephew Ltd.,**
234, Spanish Town Road, Kingston 11 (Jamaica). —
 Vertreten durch: **Patentanwaltsbureau R. A. Mas-**
poli, Postfach 191, 8053 Zürich. — Eingetragen am
 31. August 1995.

338252. — Übertragung an: **Madison Square Garden**
L.P., 1013 Centre Road, Wilmington, New Castle
County (DE 19805, Vereinigte Staaten von Ameri-
ka). — Vertreten durch: **A. W. Metz & Co. AG, Hot-**
tingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. — Eingetra-
 gen am 31. August 1995.

338845. — Übertragung an: **Generon Systems Inc.,**
400 West Sam Houston Parkway, South, Houston
(TX, Vereinigte Staaten von Amerika). — Vertreten
 durch: **A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14,**
 Postfach, 8024 Zürich. — Eingetragen am 31. August
 1995.

341827. — Übertragung an: **Air Products and Che-**
micals, Inc., 7201 Hamilton Boulevard, Allentown
(PA 18195-1501, Vereinigte Staaten von Amerika).
 — Vertreten durch: **Troesch Scheidegger Werner AG,**
 Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich. — Ein-
 getragen am 31. August 1995.

347112. - Übertragung an: **Oracle Corporation**, 500 Oracle Parkway, Redwood Shores (CA 94065, Vereinigte Staaten von Amerika). - Vertreten durch: **Katarov S.A.**, 19, rue des Epinettes, 1227 Genf. - Eingetragen am 31. August 1995.

349809. - Übertragung an: **Sun Ice Limited**, 1001 First Street Southeast, Calgary (Alberta T2G 5G3, Canada). - Vertreten durch: **Patentanwälte Schaad Balass & Partner AG**, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich. - Eingetragen am 31. August 1995.

353810. - Übertragung an: **Aspen Skiing Company, L.L.C. (a Colorado limited liability company)**, P.O. Box 1248, Aspen (CO 81612-1248, Vereinigte Staaten von Amerika). - Vertreten durch: **E. Blum & Co., Patentanwälte VSP**, Vorderberg 11, 8044 Zürich. Eingetragen am 31. August 1995.

356060. - Übertragung an: **ABB Normelec AG**, Badenerstrasse 790, 8048 Zürich. - Vertreten durch: **ABB Management AG**, Haselstrasse 16, 5401 Baden. - Eingetragen am 31. August 1995.

364228. - Transfert à: **Bracco International B.V.**, Office 1, 2nd Floor, De Boelelaan 7, NL-1083 HJ Amsterdam (Pays-Bas). - Représenté par: **Moinas Kiehl & Cronin**, 42, rue Plantamour, 1201 Genève. - Enregistré le 31 août 1995.

366068, 374675, 411588. - Übertragung an: **National Car Rental System, Inc.**, 7700 France Avenue South, Minneapolis (MN 55435, Vereinigte Staaten von Amerika). - Vertreten durch: **A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG, Patentanwälte**, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - Eingetragen am 31. August 1995.

366486. - Transfert à: **Lucul Production et Distribution S.A.**, 27, route d'Yverdon, 1530 Payerne. - Représenté par: **Kirker & Cie, Conseils en Marques SA**, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève. - Enregistré le 31 août 1995.

369062. - Übertragung an: **Wilsonart International, Inc.**, 600 General Bruce Drive, Temple (TX 76504, Vereinigte Staaten von Amerika). - Vertreten durch: **A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG, Patentanwälte**, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - Eingetragen am 31. August 1995.

371363, 389226, 402687. - Übertragung an: **Skyliner Design AB**, Evedalsgatan 5, S-50102 Borås (Schweden). - Vertreten durch: **A. W. Metz & Co. AG**, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am 31. August 1995.

374005. - Übertragung an: **Tomah Products, Inc. (a Wisconsin corporation)**, 1012 Terra Drive, Milton (WI 53563-9388, Vereinigte Staaten von Amerika). - Vertreten durch: **E. Blum & Co., Patentanwälte VSP**, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Eingetragen am 31. August 1995.

374650. - Übertragung an: **Thoro System Products, Inc.**, 4404 N.E. 53rd Road, Gainesville (FL 32609, Vereinigte Staaten von Amerika). - Vertreten durch: **R. A. Egl & Co., Patentanwälte**, Horneeggstrasse 4, 8008 Zürich. - Eingetragen am 31. August 1995.

375639. - Übertragung an: **Binder + Co. AG**, Postfach 71, A-8200 Gleisdorf (Österreich). - Vertreten durch: **A. W. Metz & Co. AG**, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am 31. August 1995.

376948. - Transfert à: **The Amtico Company Limited**, Bath Road, Bridgwater (Somerset, TA6 6PA, Royaume-Uni). - Représenté par: **Kirker & Cie, Conseils en Marques SA**, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève. - Enregistré le 31 août 1995.

385381. - Übertragung an: **Confiseur Kupper Schokolade AG**, Rheinweg 4, 8200 Schaffhausen. - Vertreten durch: **A. W. Metz & Co. AG**, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich. - Eingetragen am 31. August 1995.

386444. - Übertragung an: **Tribeton AG**, Bahnhofstrasse, 3225 Müntschemier. - Eingetragen am 31. August 1995.

398977. - Übertragung an: **PG Service Peter Gross**, Zürcherstrasse 69, 4052 Basel. - Eingetragen am 31. August 1995.

402619. - Übertragung an: **Bracco International B.V., NL-1083 HJ Amsterdam** (Niederlande). - Vertreten durch: **William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle SA**, 9, rue du Valais, 1202 Genf. - Eingetragen am 31. August 1995.

403431. - Übertragung an: **Vymura plc**, Talbot Road, P.O. Box 15, GB-Hyde (Cheshire, SK14 4EJ, Grossbritannien). - Vertreten durch: **Patentanwaltsbureau Jean Hunziker**, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich. - Eingetragen am 31. August 1995.

404250, 411156, 413221. - Übertragung an: **Aardex AG**, 14, rue des Vergers, 1950 Sitten. - Vertreten durch: **ATAG Ernst & Young AG, Rechtsabteilung**, Bleicherstrasse 21, 8022 Zürich. - Eingetragen am 31. August 1995.

404444, 404495, 414286, 414413. - Übertragung an: **Ybert A.J. Noorlander, System Gastronomie Consulting**, Steimertenmattweg 19, 4419 Lupsingen. - Vertreten durch: **Ing. dipl. ETH Carlo Gaggini**, via Madonna della Salute 5, 6900 Massagno/Lugano. - Eingetragen am 31. August 1995.

415004. - Transfert à: **La Bagagerie S.A.**, 41, Rue du Four, F-75006 Paris (France). - Représenté par: **Troller, Hitz & Troller**, Schweizerhofquai 2, 6004 Lucerne. - Enregistré le 31 août 1995.

415413. - Übertragung an: **Marco Tini**, via Mulin 26, 6883 Novazzano und **Riccardo Lavelli**, via Ruvigliana 38, 6962 Viganello. - Eingetragen am 31. August 1995.

416324. - Transfert à: **Maximilien de Hoop Cartier**, 29, avenue de Rumine, 1005 Lausanne. - Enregistré du 31 août 1995.

Lizenzen - Licences - Licenze

404484. - Exklusiv-Lizenz zu Gunsten von: **Pitney-Bowes Inc.**, Stamford (CT 06926, Vereinigte Staaten von Amerika). - Vertreten durch: **A. Braun, Braun Héritier Eschmann AG, Patentanwälte**, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - Eingetragen am 31. August 1995.

Firmaänderungen - Modifications de raison - Modificazioni della ditta

P 273704. - Firma geändert in: **Yamanouchi Europe B.V.** - Eingetragen am 31. August 1995.

P 274625. - Firma geändert in: **Kraft Freia Marabou ApS.** - Eingetragen am 31. August 1995.

275790. - Raison sociale modifiée en: **Nouvel Microtransfert S.A.** - Enregistré le 31 août 1995.

278560. - Firma geändert in: **Sistag Absperrtechnik**. - Eingetragen am 31. August 1995.

279941, 279942, 281415. - Firma geändert in: **Synpharma AG**. - Eingetragen am 31. August 1995.

280699. - Raison sociale modifiée en: **Métaux Précieux SA Métalor**. - Enregistré le 31 août 1995.

280750. - Firma geändert in: **Primark Holdings**. - Eingetragen am 31. August 1995.

280850. - Firma geändert in: **Rhône-Poulenc Visco-suisse SA**. - Eingetragen am 31. August 1995.

281487. - Firma geändert in: **Ganzoni & Cie AG**. - Eingetragen am 31. August 1995.

291966, 297194, 314021, 314022, 324129, 370495 bis 370499, 383983, 398953, 398954. - Firma geändert in: **Sorein-Fabrik GmbH**. - Eingetragen am 31. August 1995.

296069, 297939, 340949. - Firma geändert in: **Tissu Rothrist AG**. - Eingetragen am 31. August 1995.

308827. - Firma geändert in: **Acusan GmbH Produkte zur Gesundheits- und Körperpflege**. - Eingetragen am 31. August 1995.

309018. - Firma geändert in: **Holliday Pigments Limited**. - Eingetragen am 31. August 1995.

314186, 314187, 377602, 377603, 391740, 391741, 394605, 394606. - Firma geändert in: **W. Goebel Porzellanfabrik GmbH & Co. KG**. - Eingetragen am 31. August 1995.

326925. - Firma geändert in: **Gerber Lyss Agro-Handels AG**. - Eingetragen am 31. August 1995.

364881. - Raison sociale modifiée en: **Booker Aquaculture Ltd.** faisant le commerce sous **Marine Harvest McConnell**. - Enregistré le 31 août 1995.

370718. - Firma geändert in: **IGP IG Pulvertechnik AG**. - Eingetragen am 31. August 1995.

376034. - Raison sociale modifiée en: **Dolond & Aitchison Limited**. - Enregistré le 31 août 1995.

381925, 385038. - Firma geändert in: **Harras Pharma Curarina Arzneimittel GmbH Arzneimittelforschung und -vertrieb**. - Eingetragen am 31. August 1995.

395664, 401286, 416797. - Ragione sociale modificata a: **I Vini di Guido Brivio SA**. - Registrato il 31 agosto 1995.

398184, 398229. - Firma geändert in: **Zurmühle Holding AG**. - Eingetragen am 31. August 1995.

402785. - Ragione sociale modificata a: **Astrabon (S) Pte Ltd**. - Registrato il 31 agosto 1995.

417401. - Firma geändert in: **Von Roll Holding AG**. - Eingetragen am 31. August 1995.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen - Modifications de raison et transferts de siège - Modificazioni della ditta e trasferimenti della sede

P 269520, 294765, 295243, 296120, 324988, 342117, 342118, 344716, 363369, 363370, 374815. - Raison sociale modifiée en: **IVF Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen**. - Nouveau siège: Victor von Bruns-Strasse, 8212 Neuhausen am Rheinfall. - Enregistré le 31 août 1995.

P 278028, 282102, 285431, 285481, 287430, 287431, 291164, 297011, 299379, 301740, 307250, 310845, 311194, 311277, 311278, 312537, 315547, 320933, 321619, 330011, 330012, 335247, 340456, 342119, 342253, 356649, 356878, 371087, 397396, 398387, 398388, 399280, 402217, 403152, 403153, 404136, 408583, 409162. - Firma geändert in: **IVF Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen**. - Neuer Sitz: Victor von Bruns-Strasse, 8212 Neuhausen am Rheinfall. - Eingetragen am 31. August 1995.

278386. - Firma geändert in: **Fisons plc**. - Neuer Sitz: Fison House, Princes Street, GB-Ipswich IP1 1Q (Grossbritannien). - Eingetragen am 31. August 1995.

280371. - Firma geändert in: **A. Lehmann & Co. AG, Bautenschutzprodukte**. - Neuer Sitz: Lettenweg 50, 4123 Allschwil. - Eingetragen am 31. August 1995.

280707 bis 280710, 281713. - Firma geändert in: **D.A. Stuart Ltd**. - Neuer Sitz: 43 Upton Road, Scarborough (Ontario M1L 2C1, Kanada). - Eingetragen am 31. August 1995.

302878. - Firma geändert in: **Eberspächer AG**. - Neuer Sitz: Lindenmoosstrasse 19, Postfach 279, 8910 Affoltern am Albis. - Eingetragen am 31. August 1995.

303104. - Firma geändert in: **Zurmühle Holding AG**. - Neuer Sitz: Magnohus Lidwil, 8852 Altdorf. - Eingetragen am 31. August 1995.

315447. - Firma geändert in: **Bristol-Myers Squibb AG**. - Neuer Sitz: Neuhoferstrasse 6, 6340 Baar. - Eingetragen am 31. August 1995.

370618, 408975. - Ragione sociale modificata a: **Boss Lab SA**. - Nuova sede: via Cantonale, Centro Galleria 2, 6928 Manno. - Registrato il 31 agosto 1995.

380493, 388008, 392403, 392531. - Ragione sociale modificata a: **I Vini di Guido Brivio SA**. - Nuova sede: via Vignoo 8, 6850 Mendrisio. - Registrato il 31 agosto 1995.

**Firma- und Adressänderungen -
Modifications de raison et changements d'adresse -
Modificazioni della ditta e dell'indirizzo**

P 268323. - Firma geändert in: **Anti-Stress Aktiengesellschaft für Gesundheitsschutz.** - Neue Adresse: **Fluhstrasse 30, 8645 Jona.** - Eingetragen am 31. August 1995.

P 269145, P 269268. - Firma geändert in: **W. Goebel Porzellanfabrik GmbH & Co. KG.** - Neue Adresse: **Coburger Strasse 7, D-96472 Rödental (Deutschland).** - Eingetragen am 31. August 1995.

278136. - Firma geändert in: **SEG-Bern, Genossenschaft für Eier und Geflügel.** - Neue Adresse: **Weyermannstrasse 18, 3001 Bern.** - Eingetragen am 31. August 1995.

280724, 281176, 281177, 281439, 284462. - Firma geändert in: **Industrias y Confecciones, S.A. - Induyco.** - Neue Adresse: **C/Tomas Breton No. 62, E-28045 Madrid (Spanien).** - Eingetragen am 31. August 1995.

283096 bis 283098. - Firma geändert in: **Polytan Planungs- und Baugesellschaft für Sportanlagen mbH & Co.** - Neue Adresse: **Gewerberg 3, D-86666 Burgheim (Deutschland).** - Eingetragen am 31. August 1995.

284031. - Firma geändert in: **Helopharm W. Petrik GmbH & Co. KG.** - Neue Adresse: **Waldstrasse 23/24, D-13403 Berlin (Deutschland).** - Eingetragen am 31. August 1995.

**Sitzverlegungen - Transferts de siège -
Trasferimenti della sede**

P 267500, 343191, 347311. - Neuer Sitz: **Zürcherstrasse 68, 8800 Thalwil.** - Eingetragen am 31. August 1995.

277318. - Neuer Sitz: **500 Lake Cook Road, Suite 150, Deerfield (IL, Vereinigte Staaten von Amerika).** - Eingetragen am 31. August 1995.

277504. - Neuer Sitz: **1 Becton Drive, Franklin Lakes (NJ 07417-1880, Vereinigte Staaten von Amerika).** - Eingetragen am 31. August 1995.

278085. - Nouveau siège: **via alla Posta, 6934 Bioggio.** - Enregistré le 31 août 1995.

278246. - Neuer Sitz: **Alleenstrasse 22-26, D-73730 Esslingen (Deutschland).** - Eingetragen am 31. August 1995.

278645. - Neuer Sitz: **Gaswerkstrasse, 5200 Windisch.** - Eingetragen am 31. August 1995.

279299. - Neuer Sitz: **Hasenmoosstrasse 33, 6023 Rothenburg.** - Eingetragen am 31. August 1995.

280046. - Neuer Sitz: **Klünenfeldstrasse 20, 4132 Muttentz.** - Eingetragen am 31. August 1995.

280756. - Neuer Sitz: **900 Metro Center Boulevard, Foster City (CA 94404, Vereinigte Staaten von Amerika).** - Eingetragen am 31. August 1995.

283006, 284287, 287154. - Neuer Sitz: **One Merck Drive, P.O. Box 100, Whitehouse Station (NJ 08889-0100, Vereinigte Staaten von Amerika).** - Eingetragen am 31. August 1995.

298257, 300598. - Nouveau siège: **1, Cours Michelet, Tour PFA, F-69132 Puteaux (France).** - Enregistré le 31 août 1995.

340655. - Neuer Sitz: **Reinach BL; c/o Haecy Holding AG, Duggingerstrasse 15, 4153 Reinach BL.** - Eingetragen am 31. August 1995.

398844, 398845. - Nouveau siège: **N104 W13400 Donges Bay Road, P.O. Box 1005, Germantown (WI 53022, Etats-Unis d'Amérique).** - Enregistré le 31 août 1995.

403188. - Neuer Sitz: **8610 - 34th Avenue S.E., Preston (WA 98050, Vereinigte Staaten von Amerika).** - Eingetragen am 31. August 1995.

403480. - Neuer Sitz: **Battery Point, P.O. Box 910, Lunenburg, Nova Scotia B0J 2C0 (Kanada).** - Eingetragen am 31. August 1995.

416637. - Neuer Sitz: **Quartierstrasse 1, 8867 Niderurnen.** - Eingetragen am 31. August 1995.

**Adressänderungen - Changements d'adresse -
Modificazioni dell'indirizzo**

272069. - Neue Adresse: **c/o AC-Treuhand AG, Gotthardstrasse 53, 8027 Zürich.** - Eingetragen am 31. August 1995.

279180. - Neue Adresse: **Badstrasse 57, 7500 St. Moritz.** - Eingetragen am 31. August 1995.

279205. - Neue Adresse: **200 South 6th Street, Minneapolis (MN 55402, Vereinigte Staaten von Amerika).** - Eingetragen am 31. August 1995.

280042. - Neue Adresse: **Münchensteinerstrasse 83, Postfach, 4002 Basel.** - Eingetragen am 31. August 1995.

280757. - Neue Adresse: **One Commerce Square, 2005 Market Street, Philadelphia (PA 19103-7085, Vereinigte Staaten von Amerika).** - Eingetragen am 31. August 1995.

280943. - Neue Adresse: **Elsässerstrasse 174, 4002 Basel.** - Eingetragen am 31. August 1995.

281012. - Neue Adresse: **Kesselstrasse 4, Postfach, 8201 Schaffhausen.** - Eingetragen am 31. August 1995.

P 281893. - Neue Adresse: **Inveresk House, Aldwych, GB-London WC2B 4JP (Grossbritannien).** - Eingetragen am 31. August 1995.

282288. - Neue Adresse: **Eulerstrasse 55, 4051 Basel.** - Eingetragen am 31. August 1995.

282592. - Neue Adresse: **12001 Technology Drive, Eden Prairie (MN 55344, Vereinigte Staaten von Amerika).** - Eingetragen am 31. August 1995.

298120, 300738, 302725, 305014, 341129, 341666, 341837, 345622, 346093 bis 346095, 348755, 348996, 350249, 362221, 362687, 369927, 371652, 373628, 374295, 374649, 378527, 378991, 379822, 380641, 381991, 382579, 385175, 386397, 391699, 392619, 392745. - Neue Adresse: **Britannic House, 1, Finsbury Circus, GB-London EC2M 7BA (Grossbritannien).** - Eingetragen am 31. August 1995.

304972, 323178, 330354. - Neue Adresse: **Britannic House, 1, Finsbury Circus, GB-London EC2M 7BA (Grossbritannien).** - Eingetragen am 31. August 1995.

307942. - Neue Adresse: **Fürstenlandstrasse 96, 9014 St. Gallen.** - Eingetragen am 31. August 1995.

338944, 391790. - Neue Adresse: **89 Defu Lane 10, Singapur 1953 (Singapur).** - Eingetragen am 31. August 1995.

365673, 391957. - Nouvelle adresse: **Britannic House, 1, Finsbury Circus, GB-London EC2M 7BA (Royaume-Uni).** - Enregistré le 31 août 1995.

408677, 408678, 409443. - Neue Adresse: **Mittelweg 143, D-20148 Hamburg (Deutschland).** - Eingetragen am 31. August 1995.

416860. - Neue Adresse: **Zweierstrasse 35, 8036 Zürich.** - Eingetragen am 31. August 1995.

**Vertreterbestellungen - Désignations d'un
mandataire - Designazioni di un mandatario**

272069. - Vertreter: **E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich.** - Eingetragen am 31. August 1995.

278133. - Nouveau mandataire: **A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich.** - Enregistré le 31 août 1995.

278246. - Neuer Vertreter: **Medipharma S.A., 3, rue du Château, 1636 Broc.** - Eingetragen am 31. August 1995.

278335, 278469. - Neuer Vertreter: **Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich.** - Eingetragen am 31. August 1995.

278560. - Neuer Vertreter: **Willi Luchs, Patentanwalt, Oberwilstrasse 41, 6037 Root.** - Eingetragen am 31. August 1995.

278901. - Neuer Vertreter: **Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève.** - Eingetragen am 31. August 1995.

279203. - Neuer Vertreter: **Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich.** - Eingetragen am 31. August 1995.

279855. - Nouveau mandataire: **A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich.** - Enregistré le 31 août 1995.

279932. - Neuer Vertreter: **Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève.** - Eingetragen am 31. August 1995.

280018. - Nouveau mandataire: **E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich.** - Enregistré le 31 août 1995.

280756. - Neuer Vertreter: **Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich.** - Eingetragen am 31. August 1995.

280766. - Neuer Vertreter: **R. A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich.** - Eingetragen am 31. August 1995.

280943. - Vertreter: **A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel.** - Eingetragen am 31. August 1995.

282446. - Nouveau mandataire: **Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève.** - Enregistré le 31 août 1995.

283481, 305929. - Neuer Vertreter: **Dr. Conrad A. Riederer, Patentanwalt, Bahnhofstrasse 10, 7310 Bad Ragaz.** - Eingetragen am 31. August 1995.

284031. - Neuer Vertreter: **Bosshard & Luchs, Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich.** - Eingetragen am 31. August 1995.

295378. - Neuer Vertreter: **A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel.** - Eingetragen am 31. August 1995.

309018. - Neuer Vertreter: **R. A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich.** - Eingetragen am 31. August 1995.

319163. - Neuer Vertreter: **André Braun, Patentanwalt, Murtengasse 5, 4051 Basel.** - Eingetragen am 31. August 1995.

326128, 327747, 327748, 331575. - Vertreter: **Patentanwälte Schaad, Balass & Partner, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich.** - Eingetragen am 31. August 1995.

340851, 340852, 346706, 352234 bis 352236, 370749. - Neuer Vertreter: **Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich.** - Eingetragen am 31. August 1995.

356499. - Vertreter: **Müller, Fuhrer & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern.** - Eingetragen am 31. August 1995.

365673. - Nouveau mandataire: **Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25.** - Enregistré le 31 août 1995.

394971. - Neuer Vertreter: **Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25.** - Eingetragen am 31. August 1995.

397731, 408888. - Neuer Vertreter: **Micheli & Cie, 122, rue de Genève, 1226 Thônex GE.** - Eingetragen am 31. August 1995.

397732. - Neuer Vertreter: **Micheli & Cie, 122, rue de Genève, C.P. 61, 1226 Thônex GE.** - Eingetragen am 31. August 1995.

398488. - Neuer Vertreter: **UTH-Management AG, Rechtsdienst, Industriestrasse 25, Postfach, 8604 Volketswil.** - Eingetragen am 31. August 1995.

398489. - Neuer Vertreter: **UTH-Management AG, Rechtsdienst**, Industriestrasse 25, Postfach, 8064 Volketswil. - Eingetragen am 31. August 1995.

398625, 398733, 398734, 400784. - Neuer Vertreter: **E. Blum & Co., Patentanwälte**, Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Eingetragen am 31. August 1995.

404645. - Neuer Vertreter: **R. A. Egli & Co., Patentanwälte**, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Eingetragen am 31. August 1995.

404713, 404714. - Neuer Vertreter: **R. A. Egli & Co., Patentanwälte**, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Eingetragen am 31. August 1995.

407569, 407593. - Neuer Vertreter: **Zimmerli, Wagner & Partner AG**, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich. - Eingetragen am 31. August 1995.

413400. - Neuer Vertreter: **Daniel Staffelbach, Fürsprecher**, c/o SWICA Gesundheitsorganisation, Römerstrasse 38, 8401 Winterthur. - Eingetragen am 31. August 1995.

413556. - Neuer Vertreter: **Zimmerli, Wagner & Partner AG**, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich. - Eingetragen am 31. August 1995.

416272. - Vertreter: **UTH-Management AG, Rechtsdienst**, Industriestrasse 25, Postfach, 8064 Volketswil. - Eingetragen am 31. August 1995.

417582. - Vertreter: **Patentanwaltsbüro Feldmann AG**, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg. - Eingetragen am 31. August 1995.

Vertreterlösungen - Radiations de mandataires - Radiazioni di mandatori

P 277099. - Vertreterlösung: **E. Blum & Co., Patentanwälte**, 8044 Zürich. - Eingetragen am 31. August 1995.

P 278194, P 278195, P 281425. - Vertreterlösung: **E. Blum & Co., Patentanwälte**, 8044 Zürich. - Eingetragen am 31. August 1995.

282468. - Vertreterlösung: **Patentanwaltsbüro Eder AG**, 4052 Basel. - Eingetragen am 31. August 1995.

335580. - Vertreterlösung: **Bovard AG, Patentanwälte**, 3000 Bern 25. - Eingetragen am 31. August 1995.

360724. - Vertreterlösung: **Bovard AG, Patentanwälte**, 3000 Bern 25. - Eingetragen am 31. August 1995.

393290. - Vertreterlösung: **A. Kerr AG, Patent- und Markenanwälte**, 3001 Bern. - Eingetragen am 31. August 1995.

Vertreteränderungen - Modifications de mandataires - Modificazioni di mandatori

410305, 414229, 414230, 416765. - Vertreteränderung: **Dr. Markus Edelmann, Wirtschaftsberatung**, Vadianstrasse 40, 9000 St. Gallen. - Eingetragen am 31. August 1995.

Berichtigungen - Rectifications - Rettifiche

P 272880, P 275650. - Rectification: Numéro des marques: P 272880, P 275650 et non pas 272880, 275650 comme il a été publié par erreur. - Enregistré le 31 août 1995.

P 273121. - Berichtigung der Adresse: **Stelrad House, Marriott Road, Swinton, GB-Mexborough** (S. Yorks S64 8BN, Grossbritannien). - Eingetragen am 31. August 1995.

306131. - Rectification de l'adresse: **Stelrad House, Marriott Road, Swinton, GB-Mexborough** (S. Yorks S64 8BN, Royaume-Uni). - Enregistré le 31 août 1995.

362431. - Nummer der Marke: 362431 und nicht 262431 wie irrlicherweise publiziert. - Eingetragen am 31. August 1995.

413439. - Berichtigung des Waren- und/oder Dienstleistungsverzeichnisses gegliedert nach int. Klassen:

28 Spiele und Spielzeug; Sportartikel; Spielgeräte und -automaten.

41 Vermietung von Spielautomaten. - Eingetragen am 31. August 1995.

416274. - Rectification de la publication de la marque:

Date de dépôt: 1er avril 1993

416274

Compagnie Nationale Air France, Société Anonyme à participation ouvrière, 1, Square Max Hymans, F-75015 Paris (France)
Mandataire: **Bovard AG, Patentanwälte**, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

L'AEROPOSTALE

Produits et/ou services groupés par classes int.:

16 Imprimés, journaux, périodiques, livres, brochures, papeterie, articles de bureau, cartes à jouer, cartes géographiques, cartes postales, stylos.

18 Malles, valises, sacs de voyage en cuir, imitation de cuir et en toile, parapluies, parasols.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

39 Services de transport et entreposage; livraison de colis.

Cl. int. 16, 18, 25, 39

Priorité découlant de l'usage: 1992, liste détaillée dans le dossier. - Enregistré le 31 août 1995.

416944. - Berichtigung der Markenhinterlegerin: **Schweizerische Eidgenossenschaft, Bundeshaus**, 3003 Bern. - Eingetragen am 31. August 1995.

417517. - Berichtigung der Adresse: **Atidim, Neve Shareit, PO Box 43227, 61430 Tel Aviv (Israel)**. - Eingetragen am 31. August 1995.

417593 bis 417595, 417606. - Berichtigung der Firmazeichnung: **A. Wenger Holding AG**. - Eingetragen am 31. August 1995.

417595. - Berichtigung der Publikation der Marke:

WENAQUA

Eingetragen am 31. August 1995.

Verlängerungen - Prolongations - Proroghe

Verlängerung. - P 277653 (FERTIN V6). - Int. Kl. 5, 30. - Schutzfrist ab 14. Juli 1995. - Eingetragen am 31. August 1995.

Verlängerung. - P 278921 (KRAFT LIGHT N'LIVELY). - Int. Kl. 5, 29, 30. - Schutzfrist ab 9. Oktober 1995. - Eingetragen am 31. August 1995.

Verlängerung. - P 279099 (ISOTAP). - Int. Kl. 17, 27. - Schutzfrist ab 11. September 1995. - Eingetragen am 31. August 1995.

Verlängerung. - P 279100 (SEMPATAP). - Int. Kl. 17, 27. - Schutzfrist ab 11. September 1995. - Eingetragen am 31. August 1995.

Verlängerung. - P 279607 (Tourella, fig.). - Int. Kl. 29. - Schutzfrist ab 25. August 1995. - Eingetragen am 31. August 1995.

Verlängerung. - P 279673 (DIRECTRONIC). - Int. Kl. 9. - Schutzfrist ab 2. Oktober 1995. - Eingetragen am 31. August 1995.

Verlängerung. - P 279674 (DIRECTRONIC-LIFT). - Int. Kl. 9. - Schutzfrist ab 2. Oktober 1995. - Eingetragen am 31. August 1995.

Verlängerung. - P 279703 (ALBUGAM). - Int. Kl. 5. - Schutzfrist ab 7. November 1995. - Eingetragen am 31. August 1995.

Verlängerung. - P 279978 (TAKAMINE, fig.). - Int. Kl. 15. - Schutzfrist ab 6. November 1995. - Eingetragen am 31. August 1995.

Prolongation. - P 280214 (AD, fig.). - Cl. int. 34. - Protection à partir du 24 octobre 1995. - Enregistré le 31 août 1995.

Verlängerung. - P 280283 (Drei Wetter taft schützt frisierendes Haar bei jedem Wetter, fig.). - Int. Kl. 3. - Schutzfrist ab 24. September 1995. - Eingetragen am 31. August 1995.

Verlängerung. - P 280648 (SHERWIN williams, fig.). - Int. Kl. 1, 2, 3, 6 bis 9, 12, 16, 20, 21, 24, 27. - Schutzfrist ab 25. August 1995. - Eingetragen am 31. August 1995.

Prolongation. - P 280761 (REYNOLDS). - Cl. int. 34. - Protection à partir du 18 novembre 1995. - Enregistré le 31 août 1995.

Verlängerung. - P 280812 (NOVAMATIC). - Int. Kl. 7, 8, 9, 11. - Schutzfrist ab 15. Januar 1996. - Eingetragen am 31. August 1995.

Verlängerung. - P 280925 (melior Pferde «Leckerli» «Leckerli» pour chevaux, fig.). - Int. Kl. 31. - Schutzfrist ab 1. Oktober 1995. - Eingetragen am 31. August 1995.

Verlängerung. - P 280927 (A, fig.). - Int. Kl. 34. - Schutzfrist ab 19. Dezember 1995. - Eingetragen am 31. August 1995.

Verlängerung. - P 280928 (A FABBRICA TABACCHI CHIASSO, fig.). - Int. Kl. 34. - Schutzfrist ab 19. Dezember 1995. - Eingetragen am 31. August 1995.

Verlängerung. - P 281188 (LAHCO OF SWITZERLAND, fig.). - Int. Kl. 25. - Schutzfrist ab 23. Dezember 1995. - Eingetragen am 31. August 1995.

Verlängerung. - P 281311 (VOLTA). - Int. Kl. 7, 8, 9, 11. - Schutzfrist ab 11. Februar 1996. - Eingetragen am 31. August 1995.

Verlängerung. - P 281320 (REAMATIC). - Int. Kl. 7. - Schutzfrist ab 12. Februar 1996. - Eingetragen am 31. August 1995.

Prolongation. - P 281332 (ROBINS). - Cl. int. 5. - Protection à partir du 7 septembre 1995. - Enregistré le 31 août 1995.

Verlängerung. - P 281465 (Kombi Roc, fig.). - Int. Kl. 17. - Schutzfrist ab 2. Februar 1996. - Eingetragen am 31. August 1995.

Proroga. - P 281509 (LUCCHINI, fig.). - Cl. int. 33. - Protezione a partire dal 18 febbraio 1996. - Registrato il 31 agosto 1995.

Prolongation. - P 282395 (MARANYL). - Cl. int. 1, 17. - Protection à partir du 24 février 1996. - Enregistré le 31 août 1995.

Verlängerung. - P 283393 (SUSI flair, fig.). - Int. Kl. 26. - Schutzfrist ab 11. Juni 1996. - Eingetragen am 31. August 1995.

Verlängerung. - P 284072 (sevonyl, fig.). - Int. Kl. 7, 9, 11, 27. - Schutzfrist ab 12. Juli 1996. - Eingetragen am 31. August 1995.

Verlängerung. - P 284746 (Difag, fig.). - Int. Kl. 6, 17. - Schutzfrist ab 25. Februar 1996. - Eingetragen am 31. August 1995.

Löschungen - Radiations - Radiazioni

Vollständige Löschungen - Radiations totales - Radiazioni totali

409009 (GOSH, fig.). - Radiée le 31 août 1995 sur demande du titulaire.

416170 (SYMPHONIA) - Gelöscht am 23. August 1995 gemäss Antrag der Inhaberin.

Am 25. August 1995 infolge Nichtverlängerung gelöschte Marken - Marques radiées le 25 août 1995 pour cause de non-prolongation - Marchi cancellati il 25 agosto 1995 a causa di non-proroga.

272865 (BULLIWATT)	274812 (ZIANPERGEL)
272866 (LAVMATIC)	274813 (DOMINGA)
272867 (WAMATIC)	274814 (COSETTE)
274497 (COLIFAME)	274822 (BATURRO)
274505 (DISPATCHER)	274823 (DIOSA)
MOTOROLA)	274824 (DON VICENTE)
274633 (CHARLES)	274825 (TARTANA)
VEILLON..., fig.)	274826 (PRIMALAN)
274672 (MOSER)	274830 (THE WONDER HORSE)
274811 (GRANDS CAILLOUX)	274833 (MIRA-TEX)

274834 (EVO)
274838 (PATRES)
274839 (TERY)
274842 (BIALATAN)
274843 (ADEPRESOL)
274844 (GADRABAL)
274845 (ECOLID)
274846 (DEORLENE)
274847 (VANETRIL)
274848 (COMBATEX)
274850 (HIDUX)
274853 (NEDIFAL)
274854 (CONABAL)
274857 (LOMBATAL)
274858 (NORABAL)
274859 (TRIBLANC)
274897 (VLESIA V. fig.)
274898 (VLESIA H. fig.)
274951 (SO-SO GRAHAM)
274952 (HADORIA)
274953 (SAN-O-TAN)
274954 (AQUA-FLITZER-FIT)
274956 (ZUR)
274957 (BRAVO!)
274962 (TURBO-PIRELLI)
274964 (MIRAGE)
274966 (KAROXINE)
274967 (SOMPRAIR)
274968 (VARITEX)
274969 (ZENAMIC)
274976 (SIWSSLUX ES, fig.)
274991 (A, fig.)
274992 (DISCOLOR, fig.)
274993 (VERDE, fig.)
274994 (TERYLENE ICI..., fig.)
274996 (DP, fig.)
274997 (HIBEG, fig.)
275021 (PROVAL)
275023 (DANY ET ROBERT)
275026 (ASHBUTLER)
275028 (EULYSINOL)
275033 (MONK)
275034 (RARICAL)
275035 (SALPIX)
275036 (CONVULEX)
275038 (MODULARA)
275039 (PETULA)
275042 (VICTOR, fig.)
275044 (U, fig.)
275049 (VIP..., fig.)
275063 (FS, fig.)
275071 (IMPLUS 10)
275088 (LYMPHOSCINT)
275089 (MYELOSINT)
275090 (STAMOFLOC)
275097 (NISAUR)
275098 (PERMASOL)
275099 (PERMATIP)
275102 (THERWA)
275107 (ACUPEN)
275108 (LE POT DES NOCES VAUDOISES)
275113 (IT-PUZZLE)
275114 (WOHN-KASKADE)
275117 (UNISEX US, fig.)
275126 (VARIOJET GRASSTO, fig.)
275127 (VARIOMIX GRASSTO, fig.)
275143 (VOLVO TEST SYSTEM, fig.)
275144 (fig.)
275146 (JB, fig.)
275148 (WIBA SOFT-LANDER, fig.)
275150 (BELLAPHON, fig.)
275151 (BIMAX, fig.)
275153 (TRISA DENT-O-VIT, fig.)
275157 (fig.)
275159 (NAUTIC SELECTION..., fig.)
275162 (ELVA, fig.)
275163 (FACOMA, fig.)
275165 (NEST-EI HOLTAUSEN, fig.)
275166 (GAME-MASTER HEUER, fig.)
275167 (À PROPOS, fig.)
275168 (VAREMOID, fig.)
275169 (fig.)

275172 (HIRZ, fig.)
275174 (LIFE-LITE, fig.)
275176 (fig.)
275177 (LÜSCHERTHERM fig.)
275178 (L LÜKON, fig.)
275179 (L LÜKON LÜSCHER KONSTRUKTIONEN, fig.)
275180 (L, fig.)
275204 (STERIPAK)
275205 (THERMOFLEX)
275207 (GELARIN)
275211 (SPACIALS)
275212 (ANESTROL)
275213 (MINIMESCH)
275214 (INDIAN HEAD SUPER SPEED)
275215 (RICOHMATIC)
275216 (GUERLOR)
275217 (MUZZA)
275228 (COLBIT, fig.)
275229 (GUMBIT, fig.)
275230 (NAVITIMER, fig.)
275231 (RISABAD, fig.)
275232 (CREST, fig.)
275234 (fig.)
275235 (fig.)
275241 (KAYSERWELLE)
275242 (THIOCURE)
275244 (FLUMETOLINA COMP)
275245 (FLUMETHOLINE COMP)
275246 (FLUMETONA COMP)
275247 (FLUMETHONE COMP)
275249 (CONJUNTOL)
275250 (PICOMAX 50)
275253 (MOTOVAC)
275254 (MELEX)
275255 (BIB)
275256 (GIVAMULTI)
275314 (ACUTRONIC, fig.)
275316 (FITNESSRELAX-POOL, fig.)
275322 (RÉSERVE DU PATRON, fig.)
275330 (DEBE)
275342 (ERYTHRO-FORTE)
275344 (TUFFCORE)
275345 (BISKISS)
275346 (WARM'N FORM)
275347 (UTECE)
275350 (KINGSWAY)
275351 (LONZACRON)
275352 (LONZACRYL)
275353 (PLEXOLIN)
275356 (BEROMA)
275357 (EPAS)
275382 (LIBRASCOPE, fig.)
275383 (STAUFFER'S MARK FOR QUALITY VINYL, fig.)
275384 (STAUFFER'S MARK FOR QUALITY VINYL, fig.)
275388 (LSL, fig.)
275389 (STEINMANN LASTIC, fig.)
275392 (LM, fig.)
275411 (SUPALOX)
275414 (ACELANNA)
275415 (TOPINOL)
275416 (WOODY)
275417 (PYNFORD)
275421 (QUEST)
275422 (SENTRY)
275423 (PERICLES)
275426 (MEPIRAL)
275427 (TRIOPAC)
275428 (TRIOPAQUE)
275454 (UETIKON, fig.)
275482 (PLAY-BOOTS)
275483 (SATEX)
275486 (ATONA)
275487 (GLOBE-SERVICE)
275548 (JENA THERM, fig.)
275549 (JENATHERM, fig.)

275559 (MIRA X..., fig.)
275611 (LACTONADE)
275613 (VITENE)
275615 (LAGUNA)
275618 (SWINGMASTER)
275667 (BALINA)
275668 (MÄDERLACK)
275670 (VARONE)
275682 (TOUS-VENTS)
275695 (RAPIDOLIN)
275703 (SEIBULITE, fig.)
275704 (T THOMAS HOLD'N'TWIST fig.)
275730 (ZOCO-FLEX)
275731 (EUROBÜGEL)
275745 (SABECO)
275753 (WICO)
275796 (LA PLUS, fig.)
275803 (HK, fig.)
275804 (PHIL, fig.)
275805 (EF, fig.)
275806 (HWS, fig.)
275807 (IM, fig.)
275830 (BEERWAITER)
275835 (IMPOLEX)
275837 (EURA JURIS)
275838 (RESERVE DE «DON ARTURO»)
275858 (ILG, fig.)
275859 (ORIS TRIO, fig.)
275860 (D DIDACTA, fig.)
275881 (SUPRALINE)
275898 (CB, fig.)
275935 (FIGURANA)
275966 (K, fig.)
276022 (EMBRI)
276097 (KALKOSOL)
276098 (SILVIA)
276111 (ATELIER-L, fig.)
276116 (MEDIWES, fig.)
276117 (LIFO, fig.)
276126 (BEAUCLAIR..., fig.)
276127 (FINGRIN, fig.)
276132 (CF, fig.)
276133 (BÖGLI, fig.)
276194 (MR. STEAM)
276195 (COMPACT II)
276196 (PYROCLEAN)
276199 (CONSTEL-LATION)
276270 (STRECKRABITZ)

Teilweise Löschungen - Radiations partielles - Radiazioni parziali
(Einschränkungen des Waren- und/oder Dienstleistungsverzeichnisses - Limitations de l'indication des produits et/ou des services - Limitazioni dell'elenco dei prodotti e/o dei servizi)

286720. - Neues Waren- und/oder Dienstleistungsverzeichnis: Papier, Schreib-, Brief-, Zeichen- und Malpapier, durchsichtiges Papier, Papierteller, -becher, -tüten und -taschen, aufbügelbare Abziehbilder aus Papier und Stoff; Druckschriften; Posters; Schallplatten; Spiele, Spielzeug; Spielbaukästen; aufblasbare Spielsachen, Wasser- und Spritzpistolen; Süß- und Konditorwaren; belichtete Spielfilme; Kaugummi. - Eingetragen am 31. August 1995.

286916. - Neues Waren- und/oder Dienstleistungsverzeichnis: Papier, Schreib-, Brief-, Zeichen- und Malpapier, durchsichtiges Papier, Papierteller, -becher, -tüten und -taschen, aufbügelbare Abziehbilder aus Papier und Stoff; Druckschriften; Posters; Schallplatten; Spiele, Spielzeug; Spielbaukästen; aufblasbare Spielsachen, Wasser- und Spritzpistolen; Süß- und Konditorwaren; belichtete Spielfilme; Kaugummi. - Eingetragen am 31. August 1995.

406725. - Neues Waren- und/oder Dienstleistungsverzeichnis gegliedert nach int. Klassen:
9 Brillenetuis.

18 Reise-Necessaires, Regenschirme, Taschen, Säcke.

20 Kleiderbügel zum Selbermachen, Fensterbilder aus Seide zum Selbermachen.

21 Toiletten-Necessaires.

24 Seidenstoffe zum Bemalen.

25 Bekleidungsstücke und Kopfbedeckungen.

26 Spitzen und Stickereien, Bänder (Posamenten), Bänder aus textilen Materialien und Schnürbänder, Knöpfe; künstliche Blumen; Schuhdekorationen.

28 Christbaumschmuck, Puppen.
Eingetragen am 31. August 1995.

276369 (VALVIN FENDANT, fig.)
276370 (VIEILLE ROCHE, fig.)
276391 (FLEX-O-JET)
276392 (ADDA-A-JET)
276393 (NEB-U-PAK)
276395 (GITACHY)
276455 (COLORA)
276481 (CARLSON SCHAEFER, fig.)
276497 (SONA, fig.)
276508 (URIP, fig.)
276509 (MURATTI'S ARISTON, fig.)
276510 (MURATTI'S ARISTON FILTER, fig.)
276512 (DECOVEN, fig.)
276613 (CUSTOL, fig.)
276620 (JF, fig.)
276621 (JOIART, fig.)
276634 (TELE GRIFF, fig.)
276649 (G, fig.)
276664 (SCOR)
276665 (WERWEKA)
276757 (BECAG)
276847 (PANACOPY, fig.)
276883 (REINARD, fig.)
276884 (REINECKE, fig.)
276947 (OXYTRON)
277050 (QUADRILLE)
277128 (RIOJA PALACIO, fig.)
277152 (fig.)
277213 (FERIDA, fig.)
277324 (SANPELLE-GRINO, fig.)
277343 (W, fig.)
277364 (GUT, fig.)
277559 (KAHA, fig.)
277565 (ATLANTIC, fig.)
277882 (SOUCAR)
277946 (SCANIA WORLD WIDE)
278102 (T.G.I.F., fig.)
278201 (SEIKO QUARTZ GFA)
278510 (MAXTEN)
278511 (PRO-LEAN 45)
278512 (TEMPTEIN)
278656 (fig.)
279870 (FRASOLIT)

407533. - Neues Waren- und/oder Dienstleistungsverzeichnis: Pharmazeutische Produkte, nämlich Mittel gegen chronische Verstopfung sowie gegen Stuhlverhaltung. - Eingetragen am 31. August 1995.

408532. - Nouvelle liste des produits et/ou des services groupés par classes int.:
30 Gaufrettes, barres et tablettes de chocolat.
Enregistré le 31 août 1995.

410010. - Nouvelle liste des produits et/ou des services groupés par classes int.:
36 Assurances.
Enregistré le 31 août 1995.

413400. - Neues Waren- und/oder Dienstleistungsverzeichnis gegliedert nach int. Klassen:

3 Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser, Zahnpfutzmittel.

5 Pharmazeutische und veterinär-medizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.

16 Druckerzeugnisse, insbesondere Gesundheitsbücher.

25 Bekleidungsstücke, insbesondere Gesundheitsbekleidung.

28 Turn- und Sportartikel, insbesondere Trainingsgeräte und Hilfsmittel zur Förderung der Gesundheit.

29 Nahrungsmittel.

30 Nahrungsmittel.

31 Nahrungsmittel.

32 Alkoholfreie Getränke.

36 Versicherungswesen.

Eingetragen am 31. August 1995.

414330. - Nouvelle liste des produits et/ou des services groupés par classes int.:

5 Produits pharmaceutiques pour le traitement de traumatismes et de dégénérescences des articulations, destinés à une utilisation durant des interventions de chirurgie orthopédique.
Enregistré le 31 août 1995.

414381. - Neues Waren- und/oder Dienstleistungsverzeichnis gegliedert nach int. Klassen:

6 Baumaterialien aus Metall; Blechwaren für die Bauindustrie; Spenglerhalbfabrikate, Dehnungs- und Dehnfugen-Elemente aus Metall, Blechprofile, Blechformstücke, Dachwassereinfälle, Gullys, Abwasserrohre aus Metall, Dacheindeckungsmaterial aus Metall; Schlosserwaren und Kleisenwaren; Metallschrauben, Blechhaften für die Dacheindeckung; Dichtungsscheiben und -bänder aus Metall; Behälter aus Metall.

17 Waren aus Kautschuk, Gummi oder Kunststoff in Form von Blöcken, Platten, Stangen, Folien, Schnüren oder Bändern (sämtliche als Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien; Schläuche (nicht aus Metall); Fugenbänder und Formstücke zum Abdichten, insbesondere Dehnfugenbänder und Formstücke aus Kunststoff, Kautschuk oder Gummi für den Hoch- und Tiefbau.

19 Baumaterialien (nicht aus Metall), insbesondere zum Überbrücken von Fugen im Hoch- und Tiefbau; Dehnfugenbänder und Formstücke überwiegend aus Kunststoff oder Gummi; Asphalt, Pech und Bitumen; Dacheindeckungsmaterialien (nicht aus Metall); Behälter aus Stein, Kunststein, Steingut oder Zement, alle vorgenannten Waren zur Dachentwässerung und Fugenabdichtung.

37 Abdichtungsarbeiten; Dachdeckerarbeiten; Dämmungsarbeiten; Terrassen- und Fassadenbau; Gebäudeentfeuchtung; Hoch-, Tief- und Ingenieurbau; Pflaster- und Plattenlegearbeiten; Reparaturarbeiten an Bauwerken; Isolierbau, alle vorgenannten Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Dachentwässerung und Fugenabdichtung.
Eingetragen am 31. August 1995.

416251. - Neues Waren- und/oder Dienstleistungsverzeichnis gegliedert nach int. Klassen:

5 Pharmazeutische Produkte in Form von Antioxidantien zur Unterstützung des Schutzes der menschlichen Zellen.
Eingetragen am 31. August 1995.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Assista SA, Genève					
Bilan au 31 décembre 1994					
Actif			(B 586)	Passif	
	31.12.94	31.12.93		31.12.94	31.12.93
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
A. Actif circulant			A. Fonds étrangers		
I. Liquidités			I. Dettes résultant des affaires d'assurance		
1. Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	80 396.—	91 755.—	1. Comptes courants débiteurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	—	—
2. Avoirs en banques sous forme de comptes courants	2 450 410.—	1 057 449.—	2. Engagements auprès d'agents	—	—
II. Créances résultant de l'activité d'assurance			3. Dépôts pour réassurances cédées	—	—
1. Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	—	—	4. Cautionnements	—	—
2. Comptes courants créditeurs auprès d'institutions d'assurance et de réassurance	—	—	II. Dettes à court terme		
3. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	1 464.—	120.—	1. Engagements auprès des banques	—	—
4. Dépôts pour réassurances acceptées	—	—	2. Dettes envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	849 900.—	654 735.—
5. Cautionnements	—	—	3. Autres dettes à court terme	3 324 690.—	1 888 734.—
III. Autres créances	287 123.—	170 375.—	III. Dettes à long terme		
IV. Comptes de régularisation			1. Dettes garanties par gage immobilier	—	—
1. Prorata d'intérêts et loyers	1 556 863.—	1 585 641.—	2. Dettes envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	—	—
2. Autres comptes de régularisation	18 710.—	109 360.—	3. Autres dettes à long terme	—	—
B. Actif immobilisé			IV. Provisions techniques d'assurance, réassurances déduites		
I. Immobilisations financières			1. Provisions pour risques en cours	18 028 000.—	15 876 000.—
1. Participations à d'autres institutions d'assurance	—	—	2. Provisions mathématiques des rentes en cours	—	—
2. Participations à des sociétés immobilières	—	—	3. Provisions pour sinistres à régler	30 834 000.—	30 041 000.—
3. Autres participations	—	—	4. Autres provisions techniques d'assurance	1 000 000.—	—
4. Créances envers d'autres sociétés du groupe ou envers les actionnaires	—	—	V. Autres provisions		
5. Autres actions et parts sociales	13 041 000.—	6 274 500.—	1. Provisions pour les institutions de prévoyance professionnelles	—	—
6. Obligations et lettres de gage	45 641 000.—	48 118 017.—	2. Autres provisions et articles compensateurs	1 349 000.—	1 137 136.—
7. Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	—	101 983.—	VI. Comptes de régularisation	3 314 374.—	2 709 190.—
8. Prêts à des collectivités	—	—	B. Fonds propres		
9. Titres de gage immobilier	250 000.—	250 000.—	I. Capital-actions / capital social	750 000.—	750 000.—
10. Placements bancaires	2 510 000.—	1 220 000.—	II. Capital-participation	—	—
11. Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	—	—	III. Réserves légales	650 000.—	600 000.—
12. Autres placements de capitaux	—	—	IV. Autres réserves	4 900 000.—	4 600 000.—
II. Immobilisations corporelles			V. Bénéfice	1 161 202.—	987 305.—
1. Immeubles	—	—			
2. Autres immobilisations corporelles	324 200.—	264 900.—			
III. Immobilisations incorporelles	—	—			
Somme du bilan	66 161 166.—	59 244 100.—	Somme du bilan	66 161 166.—	59 244 100.—
Genève, 22 juin 1995			Assista SA P. Meyer M. Plattner		

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Produzenten- und Importpreisindex, August 1995

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Gesamtindex der Produzenten- und Importpreise verzeichnete im August 1995 einen Rückgang um 0,2 Prozent im Vergleich zum Vormonat. Sein Stand beträgt nun 99,4 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Der Index zeigt die Preisentwicklung des Gesamtangebots von Inland- und Importprodukten aus der Land- und Forstwirtschaft, der verarbeitenden Produktion sowie der Energiewirtschaft. Im Jahresvergleich ging der Gesamtindex um 0,5 Prozent zurück. Damit bestätigt sich der seit vier Monaten festgestellte rückläufige Trend: Nachdem von Februar bis April noch eine Jahressteigerung von je 0,8 Prozent gemessen worden war, sank diese im Mai auf 0,5 Prozent, im Juni auf 0,2 Prozent und war im Juli mit minus 0,1 Prozent bereits negativ.

Rückgang der Produzentenpreise

Der vom Bundesamt für Statistik berechnete Produzentenpreisindex verzeichnete im August 1995 gegenüber dem Vormonat und dem Vorjahr einen Rückgang um je 0,3 Prozent. Sein Stand beträgt 99,3 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Trotzdem setzt sich damit der stabile Trend fort: Seit dem Oktober 1993 bewegt sich der Index lediglich in einer Bandbreite von 99,2 bis 99,7 Punkten. Der Produzentenpreisindex zeigt die Entwicklung der Ab-Werk-Preise für die im Inland hergestellten Produkte.

Hauptergebnisse August 1995	Indexstand August 1995 (Basis Mai 1993 = 100)	Veränderung in % gegenüber Juli 1995	Veränderung in % gegenüber August 1994
Produzenten- und Importpreisindex (Total)	99,4	-0,2	-0,5
- Produzentenpreisindex	99,3	-0,3	-0,3
- Importpreisindex	99,8	0,0	-1,1

Preisrückgänge gegenüber dem Vormonat verzeichneten Getreide, Kartoffeln, Gemüse, Schlachtrinder, Schlachtschweine, Kalbfleisch, Schweinefleisch, Garne, Druckereierzeugnisse, Kunststoffrohre, Stahl und Aluminiumhalbzeug. Ebenfalls rückläufig waren nahezu alle Indizes der Chemieindustrie, so vor allem Farbstoffe und Pigmente, anorganische und organische Erzeugnisse, ungeformte Kunststoffe, Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Lacke und Farben, pharmazeutische Produkte, Seifen, Wasch-, Reinigungs- und Körperpflegemittel sowie gewerbliche Hilfsmittel. Preiserhöhungen wiesen dagegen Schlachtkälber, Bauschreinerie, ätherische Öle, Riech- und Aromastoffe, technische Kunststoffteile, Glas, Möbel, Aluminiumfolien und Schrott auf. Ebenfalls teuer wurden die Gruppe «Zellstoff, Papier, Karton», Verpackungen aus Papier und Karton sowie Schreibwaren und Bürobedarf aus Papier.

Vergleicht man die Preisentwicklung nach der Art der produzierten Produkte, so nahmen im Vergleich zum Juli 1995 die Preise der Rohstoffe (-4,2%), der Halbfabrikate (-0,1%) und der Konsumgüter (-0,1%) ab. Der Index der Investitionsgüter blieb unverändert. Im Jahresvergleich fällt der deutliche Preisrückgang der Rohstoffe (-11,1%) auf, während die Preise der übrigen Gruppen einen leichten Anstieg verzeichneten.

Unterteilt man die Produkte nach ihrem Absatzgebiet, so gingen die Preise der im Inland verkauften Produkte und der Exportprodukte sowohl gegenüber dem Vormonat wie auch gegenüber dem Vorjahr leicht zurück.

Stabile Importpreise

Der vom Bundesamt für Statistik berechnete Importpreisindex blieb im August 1995 gegenüber dem Vormonat stabil. Sein Stand beträgt weiterhin 99,8 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Im Jahresvergleich sanken die Importpreise um 1,1 Prozent. Der Importpreisindex wird ergänzend zum Produzentenpreisindex erhoben und zeigt die Entwicklung der Ab-Zoll-Preise für ausgewählte importierte Produkte. Preiserhöhungen im Vergleich zum Vormonat stellte man für Getreide, Zitrusfrüchte, Kaffee, Nahrungsmittel (ohne Fleisch), Papier, Heizöl, Fahrzeugreifen, Rohaluminium, Buntmetallhalbzeug und Nickel fest.

Preisrückgänge registrierte man hingegen für Bananen, Kakao, Spinnstoffe, Naturkautschuk, Bekleidung, Benzin, Bitumen, Langprodukte aus Stahl, Armierungsstahl und Aluminiumhalbzeug. Nach der Art der importierten Produkte verzeichneten die Rohstoffe (-0,7%) und die Konsumgüter (-0,4%) einen Preisrückgang gegenüber dem Vormonat, während die Preise der Halbfabrikate (+0,5%) anstiegen. Der Index der Investitionsgüter blieb unverändert. Der Jahresvergleich zeigt einen beträchtlichen Rückgang der Preise für Rohstoffe (-12,0%). Ebenfalls rückläufig waren die Preise für Konsumgüter und Investitionsgüter, während die Halbfabrikate teurer wurden.

Verkettung mit dem Grosshandelspreisindex

Der frühere Grosshandelspreisindex ergibt, rechnerisch verkettet mit dem Preisindex des Gesamtangebots, für den August 1995 einen Stand von 183,4 Punkten (Basis 1963=100). Der Preisindex des Gesamtangebots ist das Total von Produzenten- und Importpreisindex.

Indice des prix à la production et à l'importation, août 1995

En août 1995, l'indice des prix à la production et à l'importation établi par l'Office fédéral de la statistique (OFS) a diminué de 0,2 % par rapport au mois précédent; son niveau a atteint 99,4 points (mai 1993 = 100). Cet indice traduit l'évolution des prix de l'offre totale des produits du pays et des produits importés dans les secteurs agricole, sylvoicole, industriel et énergétique. En rythme annuel, l'indice a reculé de 0,5 %. Ce recul confirme la tendance régressive observée depuis quatre mois. Le renchérissement annuel, qui était encore de 0,8 % en février, mars et avril, est tombé à 0,5 % en mai, à 0,2 % en juin, puis est devenu négatif en juillet (-0,1 %).

Baisse des prix à la production

En août 1995, l'indice des prix à la production calculé par l'Office fédéral de la statistique (OFS), qui indique l'évolution des prix départ-usine des biens produits en Suisse, a baissé de 0,3 % par rapport au mois précédent et par rapport au mois d'août de l'an dernier. L'indice se situe à 99,3 points (mai 1993=100). La stabilité de l'indice se confirme néanmoins: depuis octobre 1993, il oscille dans une fourchette comprise entre 99,2 et 99,7 points.

Les principaux résultats d'août 1995	Niveau de l'indice août 1995 (base mai 1993 = 100)	Variation en % par rapport à juillet 1995	Variation en % par rapport à août 1994
Indice des prix à la production et à l'importation (total)	99,4	-0,2	-0,5
- Indice des prix à la production	99,3	-0,3	-0,3
- Indice des prix à l'importation	99,8	0,0	-1,1

Ont baissé par rapport au mois précédent les prix des céréales, des pommes de terre, des légumes, des bovins et des porcs de boucherie, de la viande de veau et de porc, des fils, des articles imprimés, des tubes en matières plastiques, de l'acier et des produits semi-finis en aluminium. Presque tous les produits de l'industrie chimique ont également baissé, notamment les colorants et pigments, les produits inorganiques et organiques, les matières plastiques sous forme primaire, les pesticides et autres produits agrochimiques, les vernis et peintures, les produits pharmaceutiques, les savons, détergents et produits d'entretien, les cosmétiques et les produits auxiliaires à usage industriel. Ont augmenté les prix des vœux de boucherie, de la menuiserie du bâtiment, des huiles essentielles, des substances odoriférantes et aromatiques, des articles techniques en matières plastiques, du verre, des meubles, des feuilles d'aluminium et de la ferraille. Ont également renchéri les produits du groupe «pâte à papier, papier, carton», les emballages en papier et en carton ainsi que les articles de papeterie.

Si l'on considère l'évolution des prix par genre de biens produits on constate que, par rapport à juillet 1995, les prix des matières premières (-4,2%), des produits semi-finis (-0,1%) et des biens de consommation (-0,1%) ont baissé. L'indice des prix des biens d'investissement est resté inchangé. En comparaison annuelle, on observe un net fléchissement des prix des matières premières (-11,1%), alors que ceux des autres groupes ont légèrement augmenté.

Si l'on considère les produits selon leur destination, on constate que les prix des produits destinés au marché intérieur et des produits destinés à l'exportation ont légèrement baissé par rapport au mois précédent et par rapport à août 1994.

Stabilité des prix à l'importation

En août 1995, l'indice des prix à l'importation établi par l'Office fédéral de la statistique est resté stable par rapport au mois précédent. Il est toujours de 99,8 points (mai 1993 = 100). En comparaison annuelle, les prix à l'importation ont baissé de 1,1 %. Relevé en complément à l'indice des prix à la production, l'indice des prix à l'importation reflète l'évolution des prix «franco dédouanés frontières suisses» d'une sélection de marchandises importées.

Les prix des céréales, des agrumes, du café, des produits alimentaires (sans la viande), du papier, du mazout, des pneus pour automobiles, de l'aluminium brut, des produits semi-finis en cuivre et laiton et du nickel ont augmenté par rapport au mois précédent. Ont baissé les prix des bananes, du cacao, des fibres textiles, du caoutchouc naturel, de l'habillement, de l'essence, du bitume, des produits longs en acier, de l'acier d'armature et des produits semi-finis en aluminium.

Si l'on considère le genre des produits importés, on constate que les prix des matières premières (-0,7%) et des biens de consommation (-0,4%) ont diminué par rapport au mois de juillet, et que les prix des produits semi-finis (+0,5%) ont augmenté. L'indice des biens d'investissement est demeuré stable. En rythme annuel, les prix des matières premières ont nettement reculé (-12,0%). Les biens de consommation et les biens d'investissement ont également baissé, tandis que les produits semi-finis ont renchéri.

Raccordement mathématique à l'indice des prix de gros

En raccordant mathématiquement l'indice des prix de gros à l'indice des prix de l'offre totale, on obtient pour août 1995 le niveau de 183,4 points (base 1963 = 100). L'indice des prix de l'offre totale est obtenu en additionnant l'indice des prix à la production et celui des prix à l'importation.

Cantons et villes suisses

Données statistiques, 1994

La publication éditée par l'OFS réunit dans quelque 200 tableaux les principales informations statistiques disponibles sur les cantons et les grandes villes suisses. Elle permet ainsi d'établir d'intéressantes comparaisons dans de multiples domaines.

Ce recueil de tableaux «Cantons et villes suisses» complète l'Annuaire statistique de la Suisse et approfondit les thèmes traités par ce dernier, en particulier sur le plan des statistiques régionales. Il s'adresse en premier lieu aux statisticiens régionaux, aux services administratifs, aux bureaux d'étude et de planification, aux médias, aux écoles, mais également au grand public.

Les tableaux de la publication «Cantons et villes suisses» et d'autres tableaux contenant des données agrégées aux niveaux régional et international sont également disponibles sur disquette (format 3,5 pouces, 40 francs).

Le volume de 320 pages peut être commandé au prix de 34 francs à l'adresse suivante:

Office fédéral de la statistique
Schwarztorstasse 96, 3003 Berne, tél. 031 323 60 60

GATT-Akkommen:

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. Beschaffungsstelle
swisscontrol
Engineering, z.H. Hrn. M. Morf
Postfach
CH-8058 Zürich-Flughafen
Tel. 01 816 22 59, Fax 01 803 04 12
- 2a. Vergabeverfahren: Selektives Verfahren
- 2c. Beschaffungsart: Kauf
- 3a. Lieferort
swisscontrol
- Flugsicherungsdienste Zürich
- Services de la navigation aérienne Genève
- 3b. Art und Menge

Zwei Funksteuerungssysteme für die Flugsicherungszentren in Zürich und in Genf. Ein Funksteuerungssystem setzt sich aus einem On-Line und einem Off-Line System zusammen. Das On-Line System besitzt 60 Touch-Arbeitsplätze und ist mit ca. 120 Sendern und Empfängern verbunden. Das Off-Line System wird für die Schulung und Maintenance eingesetzt. Durch diese beiden neuen Systeme werden die 4 bisherigen Funksteuerungen ersetzt.

4. Lieferfrist
 1. System in Genf: Lieferfrist 1. Quartal 1997
Inbetriebnahme 3. Quartal 1997
 2. System in Zürich: Lieferfrist 3. Quartal 1997
Inbetriebnahme 1. Quartal 1998
- 6a. Termin für die Entgegennahme der Anmeldungen
25 Tage nach Erscheinen dieser Anzeige (schriftlich). Anmeldungen sind an die Beschaffungsstelle zu richten.
- 6b. Adresse der Vergabestelle: Siehe unter Ziffer 1.
- 6c. Sprache: Englisch
8. Bedingungen
Der Lieferant muss
- über eine langjährige Erfahrung auf dem Gebiet von ATC Kommunikationssystemen verfügen

- sicherstellen, dass die Systeme zum gegebenen Zeitpunkt (siehe Punkt 4) in Betrieb gehen können
 - eine Referenzliste vorlegen
 - in der Schweiz eine Vertretung inkl. Unterhaltsdienst besitzen
- Das System muss
- die betreffenden ICAO und Eurocontrol Standards erfüllen
- dem heutigen Technologiestand entsprechen
10. Andere Auskünfte
Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die Firmen, welche die Bedingungen erfüllen, ein Pflichtenheft in englischer Sprache. (GA 58)

GATT: Accords

Appel d'offre selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. Pouvoir d'adjudication
swisscontrol
Engineering, z.H. Hrn. M. Morf
Postfach
CH-8058 Zürich-Flughafen
Tel. 01 816 22 59, Fax 01 803 04 12
- 2a. Mode de passation: Procédure sélective
- 2c. Forme de marché: Achat
- 3a. Lieu de livraison:
swisscontrol
- Flugsicherungsdienste Zürich, Technische Division, Flughafen
- Kloten, CH-8058 Zürich
- Services de la navigation aérienne, division technique, route de Pré-Bois 17, CH-1215 Genève-Aéroport
- 3b. Objet du marché
Deux systèmes de communication radio pour les centres des services de la navigation aérienne à Zürich à Genève.
Le système de communication radio devra être composé d'un système On-Line et Off-Line. Le système On-Line devra contenir 60

Touche-places de travail et être connecté avec 120 émetteurs et récepteurs environ. Le système Off-Line devra être disponible pour l'instruction et la maintenance.

Par ces deux systèmes, 4 anciens systèmes de communication radio seront remplacés.

4. Délai de livraison
 1. Système à Genève: délai de livraison premier trimestre 1997
mise en service troisième trimestre 1997
 2. Système à Zürich: délai de livraison troisième trimestre 1997
mise en service premier trimestre 1998
 - 6a. Date limite de réception des demandes de participation
25 jours suivant la publication du présent avis par écrit
 - 6b. Adresse: Voir sous chiffre 1.
 - 6c. Langue: anglais
 8. Conditions minimales
Le fournisseur doit:
 - être au bénéfice d'une expérience confirmée dans le domaine des communications ATC
 - présenter une liste de référence
 - garantir la mise en service des systèmes de communication radio selon point 4
 - avoir une représentation ainsi qu'un service d'entretien en Suisse
 - justifier des garanties financières
- Le système doit répondre aux critères suivants:
- remplir les normes ICAO et Eurocontrol
 - correspondre à la technologie actuelle
10. Autres renseignements
Les achats se feront sous réserve de l'état de maturité du projet ainsi que de la disponibilité des crédits.
Avec l'appel d'offres, les entreprises intéressées recevront un cahier des charges en langue anglaise. (GA 58)

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

MIGROS

MIGROS-Genossenschafts-Bund, Zürich

4⁵/₈ % Anleihe 1995-2005 von Fr. 250 000 000 mit Reopening-Klausel

Der Erlös dieser Anleihe dient zur Konsolidierung kurzfristiger Schulden des MIGROS-Genossenschafts-Bundes, Zürich.

Anleihebedingungen

- Emissionspreis:** 102%
- Laufzeit:** 10 Jahre fest
- Titel/Verbriefung:** Diese Anleihe wird in Form einer **Globalurkunde auf Dauer** verbrieft. Ein Druck von Obligationen ist während der Laufzeit der Anleihe nicht vorgesehen. **Dem Investor wird deshalb kein Recht auf Auslieferung von Obligationen eingeräumt.**
- Kotierung:** Börse von Zürich
- Zeichnungsschluss:** 29. September 1995, 12.00 Uhr
- Liberierung:** 31. Oktober 1995
- Zeichnungen werden spesenfrei von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken bzw. Bankengruppen entgegengenommen:

Schweizerische Kreditanstalt
Migrosbank
Schweizerische Kantonalbanken
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers
Bank Leu AG
Groupement des Banquiers Privés Genevois
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken

Valoren-Nummer/ISIN
411 132/CH 000 411 132 1



SKA

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

4³/₄ % Anleihe 1986-1998 von Fr. 100 000 000

Anleihe-Kündigung

Die Schweizerische Kreditanstalt hat beschlossen, von dem in Artikel 3 der Anleihebedingungen festgelegten Recht auf vorzeitige Kündigung Gebrauch zu machen.

- Rückzahlungspreis:** 100¹/₂ % des Nennwertes
- Rückzahlungsdatum:** 20. November 1995
- Verzinsung:** Mit dem Rückzahlungsdatum endet die Verzinsung.
- Rückzahlung:** Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 20. November 1996-1998, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Kreditanstalt. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen.

Valorennummer/ISIN: 050 282/CH 000 050 282 0

Zürich, 20. September 1995

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

South Australian Government Financing Authority

Adelaide/Australia

Floating Rate Obligations 1994-1999 von CHF 150 Mio nom.

(Valoren-Nummer: 199.512)

Gemäss Art. 2 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die dritte Zinsperiode vom 18. September 1995 bis 18. März 1996 (182 Tage) auf

2.6875% p.a. festgelegt.

Berechnungsbasis: Effektive Anzahl Tage der Periode dividiert durch 360 Tage.

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

144-731702/2009

Notice to the holders of

ARIAKE JAPAN CO., LTD.

Tokyo, Japan (the "Company")

Swiss Francs 40'000'000.- $\frac{1}{2}$ % Swiss Franc Convertible Notes
Due March 31, 1998 (the "Notes")

Valoren number: 130.790

"Adjustment of Conversion Price"

Notice is hereby given that as a result of the issuance and public offering by the Company on September 20, 1995 of new shares of Common Stock of the Company ("Shares") at the issue price of Yen 3,521 per Share being less than the current market price of Yen 3,525.30 per Share, the conversion price of the Notes has been adjusted as follows:

Conversion price before adjustment: Yen 3,414.00
Conversion price after adjustment: Yen 3,394.70
Effective date: September 20, 1995 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 10 of the Terms of the Notes of the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated November 18, 1993.

Zürich, September 20, 1995

By order:
NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.

NANKAI CONSTRUCTION CO. LTD.

Osaka, Japan
(the "Company")

SFr. 45 mio. 1% Guaranteed Notes with Warrants 1993-1997

(Security No. CUM: 101.210 EX: 101.211 WRT: 101.212)

Notice is hereby given pursuant to Section 9 of the Terms of the Notes and Section 11 of the Conditions of Warrants of the Agreement dated August 6, 1993 that Tatsamura Gumi Co., Ltd. will be merged into the Company in accordance with the merger agreement on March 13, 1995, whereby any holder of shares of Tatsamura Gumi Co., Ltd. of record as of September 30, 1995 shall be entitled to receive one share of the Company for each share of Tatsamura Gumi Co., Ltd. with the following time schedule:

- (1) Merger schedule:
 - October 1, 1995: Effective date of the merger
 - December 21, 1995: The shareholders' meeting to report the consummation of the merger
- (2) New corporate name effective as of October 1, 1995:
Nankai Tatsamura Construction Co., Ltd.

In accordance with Section 3 of the Exercise of Warrants of the Agreement this event will not result in an adjustment of the exercise price.

Zürich, September 20, 1995

By order: Daiwa Securities Bank (Switzerland)



Nachrangige Anleihe 1980-2000 von Fr. 100 000 000

mit variablem Zinssatz

Valoren-Nummer 89 872/ISIN CH 0000898723

In Übereinstimmung mit Ziffer 2 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die Jahresperiode vom 26. September 1995 bis 25. September 1996 (Coupon Nr. 16) festgelegt auf

4 7/8%

Coupon Nr. 15 der Obligationen kann zum Satze von 6% ab 25. September 1995 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank eingelöst werden.

15. September 1995
Schweizerischer Bankverein

St.Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, St.Gallen

Kündigung der 4% Anleihe 1987-97
von Fr. 20 000 000.-

Die St.Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt, gemäss Beschluss des Verwaltungsrates, diese Anleihe auf den

16. November 1995

zur vollständigen Rückzahlung zum Nennwert.

Von diesem Datum an erlischt die Verzinsung. Ab 16. November 1995 können die Obligationen, versehen mit den noch nicht fälligen Coupons per 16. November 1996 und 1997, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur spesenfreien Rückzahlung eingereicht werden.

Valoren-Nummer 120.175

St.Gallen, 15. September 1995
33-2549

Aus Auftrag:
St.Gallische Kantonalbank

Caisse Française de Développement, Paris

(vormals: CCCE)

4% Anleihe 1988-98 von CHF 125 000 000.-

(Valoren-Nr. 476 441/ISIN CH0004764418)

Der Gesamtbetrag obenerwähnter Anleihe wurde durch die Emittentin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

16. November 1995 zu 100.50% des Nennwertes
zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt.

Von diesem Datum an, ab welchem jegliche Verzinsung erlischt, können die Obligationen, versehen mit den nicht verfallenen Coupons per 16. November 1996 & ff., bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 14. September 1995

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt
144-731009/2009

Ausübung der Put-Möglichkeit

Bangkok Land (Cayman Islands) Ltd, George Town, Grand Cayman
SF 50 000 000 4% exchangeable Notes, endfällig 11. 12. 1997 mit
Garantie der Bangkok Land Co., Ltd, Bangkok, Thailand
(Valoren-Nummer 708343)

Gemäss Art. 7.3 der Anleihebedingungen bietet die Emittentin den Inhabern obiger Notes die Möglichkeit der vorzeitigen Rückzahlung zu folgenden Bedingungen: Rückzahlung zu 112.2%, zuzüglich 4.5% Jahreszins, Valuta 11. 12. 1995.

Inhaber, die den Put ausüben möchten, sind gebeten, ihre Titel bis spätestens am **11. Oktober 1995** anzumelden, schriftlich an die DG Bank (Schweiz) AG, z. H. von Herrn P. Ullrich, Münsterhof 12, Postfach 5178, 8022 Zürich, oder per Fax 01 214 94 89.

Zürich, 18. September 1995

Im Auftrag:
DG Bank (Schweiz) AG
278-021909/2009

Sci-Tech, Sicav, Luxembourg

Société d'Investissement à Capital Variable
16, avenue Marie-Thérèse, L-2132 Luxembourg

Avis aux actionnaires

Faisant usage de la possibilité offerte par l'art. 75 al. 4 LFP (Dispositions transitoires), le conseil d'administration de Sci-Tech a décidé de ne pas solliciter le renouvellement de l'autorisation de faire appel au public en Suisse. L'autorisation précédemment accordée par la Commission fédérale des banques est donc devenue caduque le 30 juin 1995.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont avisés que les rapports annuels et semestriels du fonds jusqu'au 30 juin 1995 sont tenus à leur disposition auprès de

Messieurs Lombard Odier et Cie
11, rue de la Corrairie
1204 Genève

018-261495/2009

La société **SEFISA (Suisse) SA** a été reprise à titre universel par **HPT holding**, à Pully, et a été dissoute sans liquidation selon publications dans la FOSC du 15 juin 1995.

Conformément au contrat de fusion signé entre ces deux sociétés, les détenteurs des 234 actions SEFISA (Suisse) SA, encore en mains de tiers, peuvent les échanger contre des actions HPT holding, à raison de 4 actions nominatives ordinaires de HPT holding (de fr. 250.- de nominal) pour chaque action au porteur de SEFISA SA (de fr. 1000.- de nominal).

Les actions à échanger doivent être adressées à la Banque Cantonale Vaudoise, secteur «Emissions-syndicats», 1002 Lausanne.

Nous rendons attentifs les porteurs d'actions SEFISA (Suisse) SA, qui seraient étrangers au sens de la Lex Friedrich, qu'ils ne pourront pas être inscrits comme actionnaires de HPT holding. Le cas échéant, nous leur recommandons de prendre contact, au préalable, avec la direction du siège de Pully (021/729 61 38).

Pully, 11 septembre 1995

HPT holding

Numéros de valeurs:		
action au porteur fr. 1000.-	230.114	ISIN CH0002301148
SEFISA (Suisse) SA		
action nominative ordinaire	185.246	ISIN CH0001852463
fr. 250.- HPT holding		

005-236362/2009

Aufruf

Das Sparheft Nr. 12 144.04, der Spar- und Leihkasse Riggsberg wird vermisst.

Der Gläubiger wird gemäss Art. 90 OR das Sparheft enträften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes dieses nicht innert 30 Tagen der Spar- und Leihkasse Riggsberg vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Riggsberg, 13. September 1995
Spar- und Leihkasse Riggsberg
005-237706/2009

Das Anlagesparheft Nr. 42-1 103 958/02, ausgestellt von der Migrosbank Hauptsitz, 8023 Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 15 171.55, Wert 31. Dezember 1994, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert drei Monaten, von heute an gerechnet, an einem Schalter der Migrosbank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt wird.

Zürich, 12. September 1995

Migrosbank
144-731063/2009

Annulation

Le carnet d'épargne No 105.134.30, délivré par la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy, est égaré. Le créancier annulera ce titre conformément à l'article 90 CO et disposera de son avoir si le carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale du Jura, Porrentruy.

Banque Cantonale du Jura
014-774074/2009

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Wenn Sie für
wenig Geld auf einer
Zeitungssseite
auffallen wollen:

PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.

Bestell- coupon

1995

Coupon de commande

Ich (Wir) abonniere(n) das
Schweizerische
Handelsamtsblatt

Je m'abonne/nous
nous abonnons à la
Feuille officielle suisse du
commerce

ab/dès

Unterschrift/Signature:

☐ Inland, Jahresabonnement
Suisse, abonnement annuel Fr. 110.-

☐ Ausland, Jahresabonnement
Etranger, abonnement annuel Fr. 185.-

Name, Vorname/Firma:

Nom, Prénom/Maison:

Strasse:

Rue:

Postfach:

Case postale:

PLZ Ort:

NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:

Schweizerisches
Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Effingerstrasse 1
3001 Bern

Envoyer à:

Feuille officielle suisse
du commerce
Case postale 8164
Effingerstrasse 1
3001 Berne

**HEWLETT
PACKARD**

Printer

NEUHEITEN

DeskJet 600	449.-
LaserJet 5L	713.-
DeskJet 550C	579.-
DeskJet 850	699.-
DeskJet 1200C	1'389.-
DeskJet 1600C	1'828.-
LaserJet 5P	1'233.-
LaserJet 4 Plus	2'140.-
LaserJet 4M Plus	2'812.-
LaserJet 4V/A3	3'033.-

Monitore NEC

15" MultiSync XL15-000 x 800	579.-
17" MultiSync XV77, 1024 x 768	1'165.-
21" MultiSync XE21, 1152 x 870	2'495.-

PANATRONIC AG

ALLE WERNE

Rechtsstrasse 80 • 8105 Regensdorf
Tel.: 01-871 18 18 • Fax: 01-871 19 19
MAILBOX: 157 50 18 • HOTLINE: 157 50 78 (Fr. 2.13/Min., inkl. MWST)

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**